

# Le Petit Tram

341 - septembre 2006



Date de parution le 12 septembre  
Mensuel du Centre de Loisirs et d'Information - A.S.B.L.  
4 rue de la Planchette - 1460 Ittre  
Tél. : 067/64.73.23 - Fax. 067/64.85.52 - e-mail : info@ittreculture.be  
Abonnement 10 euros/an - compte 068-0533130-45  
Editeur responsable : Luc Schoukens  
Bureau de dépôt : 1400 Nivelles  
Les articles munis du sigle  sont écrits par l'équipe du CLI



## Début en fanfare pour la nouvelle saison du CLI.

### Marka met le feu.

Plus de 200 personnes ont assisté ce samedi 2 septembre au concert de Marka à la ferme de Hongrée. Un public enthousiaste qui ne s'est pas fait prier pour participer à une soirée caractérisée par l'humour et la fête. Marka nous a proposé un spectacle pétillant alliant humour, simplicité, musique rock et chanson française.



Le merveilleux lieu qu'est la ferme de Hongrée a de nouveau été le théâtre d'une soirée de spectacle magique. Si les expériences avec la musique du monde et le jazz (Panta Rhei et Gregory Houben) ont été très concluantes, cette fois, c'est la chanson française qui a enthousiasmé le public. Le concert s'est terminé avec une salle debout, tapant dans la mains et dansant sur les rythmes de ce véritable artiste qu'est Marka.

**Que rêver de mieux pour démarrer la nouvelle saison de spectacles.**

### Une brochure de qualité.

Vous la trouverez encartée dans ce journal. Découvrez-la avec attention. Faites le choix de vos spectacles et concluez un abonnement, question de profiter pleinement des possibilités qui vous sont offertes. Vous n'allez pas le regretter. Notre saison est composée de spectacles de qualité et diversifiés. Les artistes engagés sont de grand talent. Ils ont aussi le sens du contact et de la simplicité. Nos soirées sont de véritables événements. Pour la plupart des spectacles, nous proposons une possibilité de repas. Vous passez une soirée complète à prix modéré. Venez vivre avec nous des moments de convivialité, de rencontre, de fête culturelle.

### Abonnez-vous !

Nous voulons absolument permettre au plus grand nombre de participer à ces soirées culturelles. Nous vous proposons des prix d'entrée démocratiques, qui le deviennent encore plus à travers la formule de l'abonnement.

Si vous achetez 3 cartes d'entrée pour 3 spectacles différents, nous vous accordons 10% de ristourne supplémentaire sur le prix de prévente. Pour 5 spectacles vous obtenez 15% de réduction et pour plus de 7, 20% de réduction supplémentaire..

Exemple : vous prenez 1 ticket Dieudonné, 1 BJ Scott, 1 Johan Padan, 1 Olives Noires et 1 Guy Cabay A l'entrée cela vous coûte : 69 €, en prévente 56 €, par abonnement : 47,60€ !

Pour les personnes rencontrant des difficultés sociales et financières et reconnues comme telles par le CPAS, il existe la formule du ticket Art 27 à 1€25.

**N'hésitez pas. Faites votre sélection, venez acheter vos tickets en nos bureaux, 4 rue Planchette (entrée par l'arrière du bâtiment), passez commande par téléphone 067/64.73.23 ou par e-mail info@ittreculture.be**

*Luc Schoukens, Claudine Simon*



Les artistes et l'équipe organisatrice

Musique et soirée dansante - Jeux - Restauration et bar  
Spectacle de Rue - Animations pour enfants  
Jogging - stands et échoppes - Brocante et artisanat

Organisation : CLI  
Centre Culturel d'Ittre  
067/64 73 23 info@ittreculture.be

## Sommaire

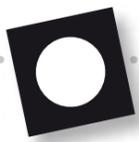
- P 2 à 10 Dossier élections
- P11 Allocations de chauffage, don de sang, balade à vélo
- P12-13 El tourniket, Ecole de musique, Judo, Ittre secours, Body gym, Corta-Jaca, Rio
- P14 Art qui show, atelier théâtral, Biblio, Palestine
- P15 Publicités
- P16 Calendrier
- P17 Quentin, le mois de mai, Journée olympique
- P18 L'invisible, ateliers CLI, Pas à Pas, membres CLI
- P19 Rotary, Marché du Théâtre, Haut-Ittre fête
- P20 Fête de la St Remy
- P21 page expression
- P22 Culture
- P23 15 août
- P24 Fête de quartier à Fauquez
- P25 Virginal en fête
- P26 Activités sociales et politiques, gardes pharmacies
- P27-28 Publicités

## Petit Tram

### spécial élections !

Vous trouverez dans ce Petit Tram un dossier spécial « élection du 8 octobre ». Vous pourrez comparé les réponses des 4 listes en présence c-à-d ECOLO, Intérêts Communaux, Ittre Plus et PA à 12 questions principalement issues des Café-citoyen de rue. ( pages 2 à 6). Les 4 listes disposent ensuite d'une page pour vous présenter candidats et programme. ( Page 7 à 10).

Le MOC organise par ailleurs un débat électoral citoyen le 14/9 ( voir article P6). et n'oubliez pas la campagne : Ton pouvoir c'est ta voix !



## Questions/Réponses

Questions aux listes en présence pour les prochaines élections communales du 8 octobre.

Comme annoncé dans le Petit Tram d'août, vous trouverez ci dessous les réponses des 4 groupes politiques qui se présentent aux élections communales du 8 octobre prochain. Les 12 questions qui sont principalement le résultats des réflexions issues des café-citoyens de rue. Afin de garantir une valorisation équilibrée, une tournante a été instaurée dans l'ordre des réponses.

### 1. Quelle est votre analyse de la gestion de la mobilité et des déplacements et quelles sont vos intentions dans ce domaine ?

#### Réponse Ecolo

L'analyse est simple : les véhicules à moteur (et plus particulièrement la voiture individuelle) sont favorisés. Le « tout à la route » est de vigueur. Pas de place -ou alors particulièrement dangereuse- pour les usagers faibles (piétons, cyclistes...)

En plus, les transports en commun ne sont pas suffisamment développés.

Pour inverser la tendance dominante, il faut privilégier les aménagements des rues et des routes afin d'offrir une alternative à la voiture et augmenter la sécurité des autres usagers.

#### Concrètement, nous proposons

- L'aménagement de trottoirs larges au cœur des villages et de pistes cyclables sur les grands axes entre les villages. (Ceci aura comme corollaire de réduire la largeur de l'espace réservé aux voitures et partant, de réduire leur vitesse)
- La création de sens uniques limités (SUL) qui permettent aux cyclistes de prendre les sens uniques dans des zones protégées.
- L'aménagement des sentiers, des voies lentes, des anciennes assiettes des voies ferrées pour favoriser les déplacements à pied et à vélo entre les quartiers.
- La création d'itinéraires protégés vers les écoles de l'entité pour favoriser dès le plus jeune âge les déplacements à vélo.
- Lors de la création de nouvelles voiries ou rénovation de voiries existantes, l'implantation d'une piste cyclable
- La création de liens pédestres entre les grands axes et les villages
- La création d'itinéraires de détournements pour éviter le trafic de transit dans les centres des villages.
- Une réduction à la stricte « Circulation locale » les déplacements des poids lourds.
- D'envisager avec les transporteurs de marchandises des déplacements par la voie d'eau partout où c'est possible.

#### Réponse IC

Un trop grand nombre de véhicules navetteurs et de camions traversent effectivement notre village. Notre intention est de formaliser une solution de déplacement dans un axe Nord/Sud pour accéder au futur port multi-modal qui se situera à Clabecq et vers l'A8.

La gestion de la mobilité dans nos villages doit être étendue aux communes voisines et à la région dans son ensemble. Nous nous emploierons à trouver des solutions globales de mobilité avec les acteurs concernés par la question.

Quant à l'amélioration de la mobilité interne nous prévoyons :

- l'achat de terrains pour créer des parkings publics à la Bruyère de Virginal, au Rouge-Bouton, à Fauquez et à Ittre.
- de demander au TEC de remplacer les bus par des navettes vers Tubize, Braine-le-Comte, Nivelles, les hôpitaux et les grandes surfaces.

#### Réponse Ittre plus

Une commune où il fait bon vivre est aussi une commune qui tient compte de la problématique de la mobilité et d'une mise en place de moyens de déplacements accessible à tout un chacun. Nous y sommes attentifs et c'est pourquoi à notre initiative une commission de la mobilité a vu le jour au cours de cette législature.

Ainsi, nous avons soumis à chaque concitoyen un questionnaire lui permettant de s'exprimer sur cette problématique. Nous avons réalisé dans une brochure la synthèse des opinions, remarques et propositions exprimées. Ce document nous a servi de fil conducteur pour réaliser une série d'aménagements au sein de nos villages. Il serait fastidieux d'en faire, ici, l'énumération complète ; citons à titre d'exemple : le petit contournement du centre d'Ittre et sa mise en zone 30 ainsi que les abords des écoles, la présence de radars préventifs, les multiples travaux aux voiries etc...

Nous souhaitons poursuivre dans cette voie et à rester attentifs à la problématique en matière de mobilité. Nous nous engageons notamment :

- à faire aménager rapidement la sortie de l'autoroute à Haut-Ittre (signaux lumineux).
- à remettre en état les pistes cyclables existantes et à en créer d'autres, notamment entre le rond point « Ecueillé » et le pont du canal à Ittre et entre Virginal et Braine le Comte pour traverser le Bois de La Houssière.

- à mettre tout en œuvre pour limiter encore plus la vitesse des véhicules : radars, marquages au sol, contrôles de police...
- à stimuler des politiques promouvant le covoiturage et l'utilisation des transports en commun.
- à prévoir des endroits appropriés pour le stationnement des poids lourds.
- enfin nous envisageons la création d'un poste de conseiller en mobilité ; peut-être en partenariat avec une autre Commune.

#### Réponse PA

La mobilité est un droit essentiel. Il donne accès à l'emploi, la culture, les loisirs... PA propose un plan global de mobilité pour l'ensemble de la commune.

- Pour éviter le recours systématique à une voiture individuelle, PA souhaite promouvoir le covoiturage (base de données, par exemple) et l'utilisation des TEC : horaires, tarifs, trajets, arrêts décrits sur le site communal.
- PA envisage également la création d'une "navette communale" o pour relier les habitants des différents villages aux services communaux à un prix plus démocratique que le TEC, o pour relier les quartiers mal desservis (Fauquez, Basse-Hollande) aux TEC existants, o pour permettre de rejoindre le rapido-bus Nivelles-Tubize à la Bruyère de Haut-Ittre, o pour étendre le service de transport vers des activités extrascolaires aux adolescents (ligues d'impro, foot, tennis, danse, ping-pong, théâtre) o pour se rendre notamment aux soirées CLI et en revenir.
- PA prévoit de rechercher la meilleure localisation pour installer un parking spacieux de persuasion dans un rayon raisonnable du centre avec navette assurée par l'autorité publique pour les manifestations publiques et par le secteur privé pour les manifestations à caractère privé. A ces occasions, les riverains munis d'un signe distinctif auront la possibilité de garer leur véhicule chez eux; le centre restera libre et piétonnier.

### 2. Les habitants se préoccupent de la vitesse et de l'intensité de la circulation (des voitures et des camions) dans la commune et de l'insécurité ressentie par les piétons et les cyclistes. Comment répondez-vous à cette préoccupation ?

#### Réponse IC

Nous partageons les préoccupations des habitants. Notre intention est de sécuriser au mieux les passages pour piétons par une signalisation et un éclairage adéquat attirant l'attention des usagers de la route. Sans influencer la vie économique de nos villages, la problématique des véhicules lourds fera l'objet d'une attention toute particulière. Nous pensons également à augmenter la présence de trottoirs et de pistes cyclables.

Par exemple : la liaison du centre d'Ittre vers le canal. Il est aussi prévu de créer plus de zones 30.

#### Réponse Ittre plus

Cette question est complémentaire à la première.

Nous souhaiterions redonner aux usagers faibles la place qu'ils méritent. Tout comme le piéton, le cycliste est un usager faible.

Nous pensons que les travaux de voirie doivent être pensés en prévoyant un espace pour les usagers faibles qu'ils soient cyclistes ou piétons et/ou doivent viser à renforcer la prudence des automobilistes.

Aux endroits les plus dangereux, des aménagements de voirie devront être réalisés afin de limiter la vitesse des véhicules (par ex. plateaux, chicane ou casses vitesse).

#### Réponse PA

- Le petit contournement d'Ittre voit le passage de plus de 10000 véhicules par jour. Dans certains quartiers, l'incinérateur de Virginal et le chargement des péniches à l'écluse génèrent un trafic de camions très important. Pour diminuer ce trafic insécurisant, la proposition du MET d'une voie légère à 1x2 bandes Est/Ouest reliant la sortie d'autoroute de Haut-Ittre à l'A8 est une solution. Elle permet de desservir également l'incinérateur et l'écluse. Le tracé de cette voie a été étudié mais n'a pas été proposé au référendum. Il ne s'agit en aucun cas du projet d'autoroute contre lequel PA a mené une cam-

pagne d'information dynamique. Ce désengorgement doit présenter des garanties d'intégration et de réduction de nuisances en vue d'empêcher techniquement la transformation de la voie légère en une autoroute à 4 bandes. A cet effet, des ronds points seront installés de manière anticipative aux différentes portes d'entrée des villages, par exemple, au carrefour de la sortie d'autoroute de Haut-Ittre où des accidents ont lieu régulièrement.

- L'usage fluvial doit être privilégié pour le charroi lourd (entretien du canal).
- Les passages piétons doivent être plus nombreux et mieux situés au point de vue sécurité.
- Les pistes cyclables existantes sont en très mauvais état. Certains axes adaptés au vélo n'en possèdent pas. Une liaison des villages vers le Ravel le long du canal est nécessaire. Se déplacer à vélo au bord des routes est dangereux. Dans un premier temps, un simple marquage au sol peut conscientiser les automobilistes.
- Certains trottoirs sécurisés se transforment en zones plus adaptées aux 4x4 qu'aux piétons, voiturettes et poussettes. Les bordures sont inadaptées. Des travaux sont nécessaires.

#### Réponse Ecolo

Nous partageons la préoccupation des habitants. Notre vision d'une mobilité plus réfléchie développée dans notre première réponse apportera déjà pas mal de solutions à ce problème.

#### Insistons toutefois sur :

- L'aménagement de trottoirs larges au cœur des villages et de pistes cyclables sur les grands axes entre les villages. (Ceci aura comme corollaire de réduire la largeur de l'espace réservé aux voitures et partant, de réduire leur vitesse)
- La création d'itinéraires de détournements pour éviter le trafic de transit dans les centres des villages.
- Une réduction à la stricte « Circulation locale » les déplacements des poids lourds.
- D'envisager avec les transporteurs de marchandises des déplacements par la voie d'eau partout où c'est possible.



## Questions/Réponses

### 3. Comment comptez-vous améliorer la propreté publique le long des routes et dans les espaces publics, bulles à verre... ?

#### Réponse Ittre plus

La propreté publique fait partie de ce qu'on pourrait appeler « le civisme au quotidien ». Nous devons intensifier les campagnes d'information, la sensibilisation des adultes et des enfants de nos écoles aux bons comportements à avoir vis-à-vis de notre patrimoine naturel. On pourrait, par exemple, organiser régulièrement une journée propreté qui impliquerait non pas quelques personnes mais l'ensemble de nos concitoyens. Il faut aussi avoir vis-à-vis des contrevenants, une attitude répressive sans faiblesse ; le nouveau règlement de police et les amendes administratives nous en donnent les moyens.

#### Réponse PA

- La disposition à quelques endroits de nos villages de « filets à canettes » permet de récolter une petite part de ce type de déchets. Néanmoins, des vidanges et objets de tous ordres se retrouvent quand même dans les talus, les fossés, les bois ou les espaces publics.
- Des particuliers ou des groupes de citoyens volontaires (exemple à Haut-Ittre) participent ponctuellement au ramassage de déchets. Est-ce leur rôle ? Cela ne suffit pas.
- Des sanctions sont parfois nécessaires : il faut retrouver les pollueurs, par exemple en inspectant les déchets déposés clandestinement.
- Les services communaux doivent inspecter les abords des villages et ôter très rapidement les déchets. Un endroit isolé devient facilement un dépôt.
- D'autre part, les mauvaises herbes envahissant les monuments, trottoirs, places... doivent être traitées, selon les normes et aux moments judicieux par du personnel communal formé.
- La propreté des abribus est aussi parfois déplorable ("Joyeux Noël" encore présent à l'arrêt Ittre centre), y installer des poubelles et veiller à l'entretien.
- Des poubelles doivent être placées à côté des bulles à verre pour les cartons et sacs ayant servi au transport. L'emplacement des bulles doit être mieux étudié. Celles à l'entrée du cimetière d'Ittre en arrière-plan de l'œuvre du 3ème millénaire sont irrespectueuses de l'endroit. Pour rapprocher les bulles des parkings des centres sans incommoder les riverains, il est possible de les placer dans le sol. Cela atténue fortement le bruit. Ce système existe déjà à Gembloux.

#### Réponse Ecolo

Très pratiquement, pour les dépôts sauvages et autres lâchers de déchets dans la nature et le long des routes, il faut impérativement imposer à tous une responsabilisation de tous les instants : par la répression sûrement, mais aussi par des campagnes de surveillance et de sensibilisation.

#### Réponse IC

Nos enfants seront d'abord sensibilisés par l'école avec l'aide notamment de notre éco conseillère. Les sanctions administratives seront utilisées pour conscientiser les pollueurs. Poubelles, mannes à cannettes et bulles à verre doivent être employées à bon escient.

### 4. Estimez-vous que les pratiques actuelles en matière de gestion de déchets sont satisfaisantes (collecte, parc à conteneurs, filières de recyclage, ...) ?

#### Réponse PA

- Il existe dans notre commune des ramassages divers. Les objets triés, papiers, cartons, PMC,... sont collectés régulièrement, cela fonctionne assez bien.
- Le parc à conteneurs rencontre un grand succès. Il convient d'encourager son utilisation et d'améliorer sa conception pour une facilité d'utilisation, notamment pour le versage des déchets de type briques et blocs de béton
- Les services communaux doivent assurer le ramassage sélectif des déchets au domicile des personnes à mobilité réduite.
- Le parc à conteneurs ne prend pas des déchets spéciaux comme l'Eternit et la frigolite. Leur élimination est possible dans des filières à Nivelles entre autres, mais elle coûte très cher au particulier. En partenariat avec la commune, l'IBW doit apporter une solution différente à un coût réduit pour le citoyen. Il est important que ces déchets dangereux ne se retrouvent pas dans la nature.
- Pour les appareils électriques et électroniques, il existe une

ASBL, la société RAPPEL rue du Bon Voisin à Oisquerocq, soutenue par le CPAS ittrois, qui les recycle et les revalorise. Elle est accessible à tous pour un dépôt ou un achat et permet une réinsertion professionnelle. Sa promotion doit être faite.

- Dans les achats de matériel pour les espaces publics (bancs, bollards), il va de soi que la priorité doit être donnée aux objets en matière recyclée.

#### Réponse Ecolo

Les questions 3, 4 et 5 traitent des déchets. Rappelons avant tout quelle est la politique d'ECOLO en matière de déchets :

1. « Le meilleur déchet est celui qui n'existe pas ». Il faut donc une politique de réduction du volume des déchets. Pour cela, il faut inciter les particuliers, les professionnels et les entreprises à réfléchir et à agir en ce domaine. L'achat de produits dont l'emballage est réduit, ou est recyclable diminuera fort le volume général. La commune doit investir dans l'encouragement de tous. Sacs recyclables dans les magasins locaux et non plus sacs plastiques jetables...
2. Il faut tout d'abord récupérer la plus grande partie des déchets. Ici le tri est important. Les particuliers de notre commune font déjà un très gros effort de tri. On le voit lors des ramassages sélectifs des PMC, des papiers et cartons ; on le voit par le succès des parcs à conteneurs. On peut encore faire des efforts : collecte sélective des déchets organiques, des verres, des métaux (où sont les « marchands de loques » d'antan ?), etc. La commune doit investir dans ces collectes sélectives, en collaboration avec les sociétés spécialisées qui utilisent ces produits comme matières premières, retournant dans le circuit, plutôt que d'être traités comme de vulgaires déchets. Là, notre commune peut beaucoup mieux. Rien de tout cela n'existe aujourd'hui, sauf ce que propose l'IBW...
3. Quand il ne peut pas être récupéré, alors seulement le déchet peut être traité. En tous cas Ecolo veut bannir définitivement, les incinérations sauvages à domicile ou sur les chantiers et la mise en décharge. Il existe de nombreuses méthodes de traitement (thermolyse, bio méthanisation, compostage...) respectueuses de l'environnement. Or dans notre commune, ces déchets sont brûlés à l'incinérateur de Virginal.

#### Réponse IC

La système actuel fournit déjà un ensemble d'éléments positifs. Cependant la commune reste attentive et à l'écoute de chacun pour l'améliorer. Un système de ramassage de déchets verts sera institué. Nous encouragerons la fréquentation du parc à conteneur. Nous accentuerons l'usage du système de compostage.

#### Réponse Ittre plus

D'importants progrès ont été réalisés ces dernières années. Les chiffres qui nous sont communiqués font apparaître que les Ittrois sont de très bons élèves en matière de tri-recyclage. Le ramassage des déchets, des plastiques, des encombrants par l'Intercommunal du Brabant Wallon, s'effectue à la satisfaction générale.

Nos concitoyens ont incinérateur sur leur territoire ; ce n'est bien sûr pas un cadeau.

En contrepartie nous sommes prêts à leur octroyer certains avantages :

- la distribution de 10 sacs gratuits par habitation
- une majoration de 10 sacs par an pour les parents où est domicilié un enfant de moins de trois ans
- la mise en place d'une carte « conteneur ». Après 10 passages au parc à conteneurs, les habitants reçoivent 10 sacs gratuits.

### 5. L'incinérateur de Virginal revient dans l'actualité : en cause les procédures d'autorisation non-conformes (avis de l'auditeur du Conseil d'Etat). Qu'en pensez-vous et que pensez-vous du fonctionnement actuel et futur de l'incinérateur ?

#### Réponse Ecolo

On rappellera les plus vives inquiétudes que nourrissent les Ecologistes quant aux conséquences sur l'environnement et sur la santé que provoquent les fumées des incinérateurs. Les écologistes ittrois plus intensément encore.

C'est la santé des habitants qui nous préoccupe, pas la santé de l'IBW ou la rentabilité de l'usine d'incinération. Les riverains de la décharge de Mellery vous diront ce qu'ils ont enduré...

Nous avons introduit à de multiples reprises des recours contre les permis qui avaient été octroyés. Alors, si aujourd'hui

l'auditeur du Conseil d'Etat donne raison au plaignant, c'est qu'il y a des raisons. L'Intercommunale n'a pas respecté toutes les règles en vigueur, et devrait donc recommencer les procédures. C'est bien la preuve que notre attention permanente, nos réactions immédiates, nos analyses méticuleuses sont justes et opportunes.

#### Ce que nous demandons aujourd'hui c'est :

- que l'usine de Virginal soit exclusivement réservée au traitement des résidus d'ordures ménagères (ou ultimes), ceci excluant les déchets industriels
- qu'un suivi sanitaire opérationnel soit organisé dans nos villages et alentours. Il faut répondre définitivement à la crainte des médecins de l'entité qui constateraient une augmentation significative des pathologies graves !
- une stricte limitation des nuisances de charroi
- une mise en conformité avec les règles et les lois (plan de secteur, permis d'exploiter, etc.)

#### Réponse IC

La procédure actuelle concerne un problème ancien qui a été entre-temps réglé. Notre rôle est de veiller à ce que l'IBW respecte les contraintes d'exploitation, les communique à la commune qui de façon régulière informera la population par la voie du Petit Tram ou du Bulletin Communal. Il faut toutefois noter qu'en terme de pollution, l'incinérateur est bien en dessous des normes européennes. Un comité d'accompagnement suit le bon fonctionnement de l'incinérateur depuis plusieurs années, sans formuler de conclusions négatives. Les dioxines sont traitées depuis 1996 alors que la loi ne l'impose que depuis 2001. Les contrôles réalisés par le Ministère de la Santé pour la qualité du lait indiquent tous un respect des normes. L'évolution a permis une production annuelle d'électricité permettant l'alimentation de 15.300 ménages.

#### Réponse Ittre plus

Comme le Monstre du « Loch Ness » au moment des vacances, l'incinérateur revient dans l'actualité avant chaque élection. D'après nos sources, la remise en cause des procédures d'autorisation par le Conseil d'Etat concerne un ancien permis de bâtir (dans les années nonante) ; c'est le procès du passé et ça ne présente que peu d'intérêt. Nous sommes tous persuadés que les normes de fonctionnement très strictes de l'incinérateur actuel sont respectées et que l'incinérateur



## Questions/Réponses

de Virginal est performant. Mais nous devons rester vigilants ; notamment :

- en réduisant au maximum le charroi amenant les déchets des autres Communes à Virginal : centre de tri-broyage pour diminuer le volume à déplacer donc le nombre de camions.
- en mettant en pratique l'évacuation des cendres par le canal.
- en insistant auprès des autorités régionales pour concrétiser le chantier concernant l'abatement des oxydes d'azote.
- en faisant réaliser une étude (en collaboration avec nos médecins locaux) sur l'impact éventuel de l'incinérateur sur la santé des gens.

### réponse PA

- L'incinérateur doit absolument fonctionner dans le respect de la Loi, sans aucune dérogation par rapport aux règlements et normes en vigueur.
- Une mise en conformité de l'incinérateur est obligatoire pour la santé publique. Les enquêtes et les études d'incidence exigées par la Loi doivent être exécutées. Une attention toute particulière doit être accordée aux études scientifiques en cours.
- Il est nécessaire de faire aboutir l'action entreprise par l'opposition en vue d'adapter la taxe à la tonne sur les déchets actuellement traités.
- Toute possibilité d'augmentation de capacité doit être soumise à analyse, tant dans le domaine de la santé (rejets) que du trafic routier et des nuisances pour les riverains que cela implique (bruit, sécurité, routes défoncées).
- En l'absence de garanties sanitaires et de solutions valables pour remédier aux nuisances, PA s'oppose à toute augmentation du tonnage actuellement traité.
- PA dénonce et conteste le conflit d'intérêt entre le mandat de bourgmestre et celui de vice-président de l'IBW.

### 6. Comment voyez-vous l'aménagement du territoire d'Ittre ? Comment envisagez-vous l'évolution de la place réservée à l'habitat, aux entreprises ?

#### Réponse IC

Le schéma de structure en cours de finalisation affinera la place réservée aux différentes zones d'habitat et industrielle. Nous veillons à garder à tout prix l'architecture, les volumes, les hauteurs correspondants à un caractère rural. Les grands projets seront examinés dans une adaptation à une nouvelle sociologie tout en voulant respecter l'environnement et son intégration à nos gabarits ruraux.

En ce qui concerne les zones industrielles, les démarches sont en cours pour affecter

7 Ha supplémentaires pour les PME et industries non polluantes au zoning industriel actuel. Une de nos priorités est de maintenir le caractère convivial de nos villages tout en permettant aux jeunes de l'entité d'avoir accès au logement.

#### Réponse Ittre plus

Le schéma de structure est en voie d'être finalisé lors de cette législature communale. Il a été réalisé en collaboration étroite avec le collège des Bourgmestre et Echevins. C'est un excellent document qui rencontre les préoccupations de tous les Ittreois. Nous devons, à l'avenir, faire fonctionner notre toute récente régie foncière qui devrait contribuer à trouver des solutions pour ceux de nos concitoyens qui disposent de moyens financiers plus limités. Il y a un déficit d'habitations sociales à Ittre, nous allons nous efforcer de combler ce déséquilibre. Ittre doit rester une Commune rurale préservant sa qualité de vie.

#### Réponse PA

Concernant l'habitat, le caractère rural de nos villages est de plus en plus menacé. Les habitants doivent s'y sentir bien. Tous recherchent ici un cadre rural et agréable.

- Des créations récentes, telles que le « Clos des Lapins » rue de Virginal, sont un contre-exemple d'une bonne utilisation du sol. La Commission consultative d'Aménagement du Territoire (CCAT) présidée par Marie-Claire Godeau-Bougard a tenté de faire modifier le projet en raison de la distance importante entre ces nombreux logements et les centres (commerces, écoles, services...) et de la trop grande densité de logements sans succès.
- PA se conforme au Code Wallon (CWATUP) qui demande aux autorités communales d'utiliser par priorité les espaces disponibles dans et autour des centres, par exemple au Grand Closin, rue Jean Jolly, et d'éviter une urbanisation éclatée le long des routes.
- PA valorisera le rôle de la CCAT par une consultation régulière.

- PA veillera particulièrement à l'intégration des nouvelles constructions dans leur environnement, afin de préserver la qualité du cadre de vie de tous.

Concernant les entreprises, c'est plus un problème d'accessibilité que de place disponible offerte par la commune.

- Une zone de PME était prévue près de la prison. Voilà, un dossier à rouvrir en y faisant passer la voie légère est-ouest (voir question 2).
- De même, il est envisageable de développer judicieusement une zone d'activités en bordure de l'autoroute.

#### Réponse Ecolo

Notre commune subit une pression permanente : pression immobilière due aux prix exorbitants de l'habitat et des terrains à bâtir, pression sociale due à une modification lente des caractéristiques sociologiques de la population, pression économique due à la proximité de Bruxelles et des axes y menant, pression automobile due à la mauvaise desserte par les transports en commun, pression environnementale, pression sur la qualité de la vie, etc.

Une fois ce constat établi, c'est le rôle du pouvoir politique d'agir contre ces pressions de différentes natures. Et cela passe d'abord par une politique active de gestion parcimonieuse du sol, et par une vision de l'aménagement du territoire à moyen et long terme. Il faut tenir compte évidemment des différents besoins qui s'expriment : besoins des personnes, des entreprises et des commerçants, des instances publiques, des associations... Chacun doit trouver sa place, mais sans empiéter sur l'autre, en le respectant et en tenant compte des contraintes de l'autre.

L'outil spécifique pour mettre en place ces politiques, c'est le « Schéma de Structure ». C'est un document précis, qui pour chaque zone de la commune, définit son usage, son aménagement, et cela dans le long terme. Il est soumis à enquête publique, ce qui permet à chacun d'exprimer ses avis, ses doutes, ses envies.

Nous voulons le mettre en place au plus tôt, cela fait 20 ans que on l'attend

### 7. Ittre témoigne d'une vie associative et culturelle intense. Quelle est notre vision politique à ce sujet et quels sont nos objectifs pratiques dans ce domaine ?

#### Réponse Ittre plus

Lors de cette législature communale, le Foyer Culturel est passé de catégorie 3 en catégorie 2 ; c'est remarquable et ce n'est pas un hasard. Un pôle culturel a été créé au château Bauthier à Ittre ; il va bientôt accueillir les bureaux du CLI, un musée et d'autres activités ; tout cela au milieu d'un superbe parc. Notre ligne de conduite est claire dans ce domaine : la culture est l'un des plus beaux moyens d'émancipation du citoyen.

Nous devons soutenir le théâtre de « La Valette » qui est un des plus beaux fleurons culturels du Brabant Wallon.

Nous pensons augmenter sensiblement les subventions aux associations sportives qui actuellement sont souvent en difficultés financières.

#### Réponse PA

Avec PA, le rôle de l'Echevin de la Culture d'un village si riche en associations et réjouissances historiques, sera surtout celui d'un facilitateur pour les initiatives locales, dans le respect des habitants. Il verra également une extension de ses prérogatives vers le tourisme et cessera d'être le directeur d'un centre culturel « bis ».

- Avec PA, le soutien aux associations sera plus transparent et cohérent, sur base d'un règlement d'octroi de subsides approuvé par le Conseil communal.
- Le CLI monte de catégorie, ce qui est une reconnaissance par la Communauté Française du travail accompli par les animateurs, mais aussi par une multitude de bénévoles. Avec PA, le pouvoir communal cessera de s'immiscer dans la gestion du CLI et du Petit Tram. La représentation dans le Conseil d'Administration suffit. PA supprime le "comité d'éthique" fonctionnant comme un réel comité de censure.
- PA encourage la mise en valeur du patrimoine par le Syndicat d'Initiative.
- Tout en respectant leur autonomie respective, des synergies entre le Syndicat d'Initiative et le CLI doivent être encouragées lors de l'organisation de différentes manifestations.
- Concernant "Ittre, village du théâtre", PA encourage toutes les initiatives déjà présentes grâce aux acteurs de terrain et favorise l'utilisation des infrastructures publiques et privées existantes.

#### Réponse Ecolo

C'est vrai, la vie associative et culturelle est effectivement intense : les gens se rencontrent, ont des préoccupations communes, et ensuite s'associent pour réaliser ensemble leurs objectifs.

Mais cette vie est la base de la vie en collectivité et doit être soutenue et encouragée, sans conditions. Les associations bénévoles et sans buts lucratifs, rendant un service à la collectivité doivent bénéficier d'une discrimination positive et être encore mieux soutenue dans leurs activités.

#### Réponse IC

Les associations constituant une richesse et un dynamisme important, nous continuerons à soutenir activement leurs projets y compris dans le volet financier ; Nous collaborerons activement à la réalisation de cet événement important qu'est le « Marché du Théâtre » et rechercherons des subsides afin de développer Ittre en tant que « Village du Théâtre ».

Création et développement du pôle culturel intégrant un musée d'art contemporain dédié à Marthe Donas, artiste Ittreoise et une bibliothèque accessible aux personnes à mobilité réduite. Le bâtiment principal sera à l'étage réservé au CLI ainsi qu'à l'accueil des artistes de passage. Un soutien plus important au CLI et particulièrement au Petit Tram est envisagé. Le parc sera quant à lui, aménagé en vue de favoriser le développement de la nature et la promenade.

### 8. Intensifier ou recréer des liens entre les habitants est une préoccupation assez répandue au sein de la population. Qu'en pensez-vous et quelles initiatives faudrait-il prendre en ce domaine ?

#### Réponse PA

- Le premier lien à recréer est celui entre le pouvoir politique et l'habitant. Il est essentiel au fonctionnement démocratique de la commune. Il faut dépasser le stade des échanges réduits à des réunions d'information sur des décisions déjà prises.
- Les valeurs défendues par PA depuis sa création sont à présent reprises et officialisées dans le plan de relance économique du Gouvernement Wallon. La « Nouvelle Gouvernance » sera, bien sûr, appliquée par PA, dans la majorité de demain.
- Une initiative à prendre en ce domaine sera d'encourager la création de comités de quartier structurés ou



## Questions/Réponses

non, installés dans la durée ou le temps de traiter un problème ponctuel. Cet encouragement comprendra un soutien logistique à ces démarches citoyennes spontanées par le prêt de matériel (tente, bancs, tables, vaisselle, matériel de barbecue, de secrétariat, ...).

- Les comités de quartiers auront, comme toute autre association, un pouvoir d'interpellation direct au Conseil communal, dans le cadre de la gestion des interruptions de séance.
- PA se présente comme la clef d'ouverture vers une démocratie participative reconnue et concrète.

### Réponse Ecolo

Cette question démontre une contradiction par rapport à la question précédente.

Pour créer des liens entre les habitants qui se sentent isolés, le mieux est de leur donner la possibilité de rencontrer d'autres habitants lors d'activités ouvertes au plus grand nombre. Quand l'offre associative ne leur convient pas, en fonction de leurs aspirations et de leurs centres d'intérêt, le CLI, organe culturel et social, est chargé de proposer à la population des activités originales, nouvelles, qui sortent des activités déjà proposées.

Nous lui ferons toute confiance dans cette mission, et lui donnerons toute indépendance.

Plus particulièrement, nous sommes porteurs d'un projet qui permettra aux habitants d'un même quartier de se rencontrer régulièrement : les « Comités de quartier ». Nous pensons que ces petites structures permettront aux personnes en débattant ensemble de l'avenir de leur quartier, de mieux se connaître, d'échanger, de trouver des points communs,...

Ils seront l'interlocuteur privilégié du pouvoir communal pour tous les projets qui les touchent.

### Réponse IC

Ces rencontres sont importantes pour la convivialité et la connaissance mutuelle des habitants des quartiers. Elles doivent être initiées par les habitants en dehors de la vie politique. Les diverses manifestations organisées dans nos villages permettent des rencontres enrichissantes tel que les associations de parents, les groupes de réflexion et les manifestations festives, la commune apportant son soutien logistique.

### Réponse Ittre Plus

Ittre dispose d'un tissu associatif unique en Brabant Wallon, d'un Foyer Culturel particulièrement performant. A titre individuel, nos concitoyens prennent de nombreuses initiatives (les barbecues de rues se multiplient un peu partout). La Commune a largement contribué à ce climat de convivialité : après-midi accordéon, fêtes locales, pièces de théâtre, expositions, accueil des nouveaux habitants... Nous devons maintenir ce qui existe et continuer à agir positivement pour soutenir chaque initiative.

**9. «Cà passe par ma commune», coordination de plusieurs associations locales, a interpellé les groupes politiques au sujet des principes d'une politique globale responsable.**

**Quelles pratiques comptez-vous mettre en place au niveau communal au niveau :**

- développement durable
- éco-consommation
- coopération Nord-Sud ?

### Réponse Ecolo

Ecolo a inscrit dans ses actes fondateurs le « Développement durable ».

De quoi s'agit-il ? Simplement de tenir compte en tous temps et en tous lieux, lorsque l'on doit prendre une décision, des conséquences environnementales, sociales et économiques du projet.

Pour répondre à cette question, il nous faudrait dès lors, énumérer l'ensemble de nos programmes. En effet, dans tous les domaines de la vie publique et privée cette attention doit être portée.

Pour rester pratique et concret, Ecolo propose :

- d'inclure des clauses environnementales et sociales dans les marchés publics
- de privilégier pour les achats publics les produits issus du commerce équitable
- de créer des relations suivies et concrètes avec les pays du Sud, en soutenant des projets de développement, en coopération avec la population et les associations actives dans ce domaine
- de créer des campagnes de sensibilisation, d'organiser des soirées d'information, de susciter des changements de

comportements individuels... pour que chacun et chacune des Ittrois analyse leur comportement de consommateur et devienne des consommateurs conscients et responsable, en coopération avec la population et les associations actives dans ce domaine.

Récemment, à l'initiative d'une série d'associations de notre commune, les partis politiques ont été questionnés sur un grand nombre de sujets, en lien avec le développement durable. Ailleurs dans ce journal, on trouvera le compte-rendu de cette rencontre. Nous y renvoyons utilement le lecteur.

### Réponse IC

Dans le cadre du développement durable: un audit de la consommation énergétique est en cours dans les bâtiments communaux. L'usage de pesticides et d'herbicides sera limité au strict minimum. Le projet d'implantation de deux éoliennes à proximité de l'incinérateur est maintenu. La population sera plus et mieux sensibilisée aux économies d'énergie. L'octroi des primes concernant la production en matière d'énergie sera développé. Nous octroyons déjà des primes pour le placement de panneaux solaires et voltaïques. Pour l'éco-consommation, des tests sont en cours au sein de nos service de nettoyage pour l'usage de produits biodégradables. Coopération Nord-Sud, l'usage de produits du commerce équitable est généralisé dans les services de la commune et aussi dans les colis de Noël.

### Réponse Ittre plus

Le rôle du pouvoir communal est multiple. L'essentiel de ses efforts doit concerner les habitants d'Ittre. Toutefois, nous ne pouvons pas rester insensibles à ce qui se passe ailleurs. Nous ne vivons pas sur une île ! Nous souhaitons désigner au sein du futur Collège une personne qui aura pour mission de lancer des initiatives ou soutenir des projets précis en collaboration avec les associations locales qui se sont lancées dans ce combat généreux.

### Réponse PA

- Sous la responsabilité d'un des échevins, nous voulons mettre en place une démarche d'éco-dynamisme, comme cela se fait ailleurs dans le pays. Cette démarche concerne non seulement les administrations (commune, CPAS, etc.) mais aussi les associations, entreprises et institutions locales. Elle est basée sur :
  - o un état des lieux des pratiques et des consommations (énergie, eau, pesticides, qualité de l'air, ...);
  - o un plan concret d'amélioration;
  - o un bilan annuel.
- Un des critères d'analyse concerne la part des achats de produits issus du commerce équitable.
- Pour PA, la solidarité internationale du village d'Ittre s'exprimera sur base d'une charte communale de la solidarité internationale, présentée et approuvée par le Conseil communal. Elle prendra appui sur les initiatives locales (voir services clubs, actions citoyennes) en faveur des populations les plus démunies ou victimes de dénis des droits de l'homme ou du droit international. PA veillera à ce que l'aide atteigne les populations visées.
- Le cas échéant, nous chargerons un membre du collège d'être le représentant d'Ittre au sein d'un regroupement avec d'autres communes sur le sujet.

**10. Dans quels équipements collectifs estimez-vous que la commune doit investir et comment ces investissements s'inscrivent-ils dans votre vision à court et à long terme ?**

### Réponse IC

Des investissements seront consentis dans le cadre d'une gestion saine des finances communales à :

**Haut-Ittre** : Salle multi activités, création d'une maison de village.

**Ittre** : Pôle culturel, nouveau Commissariat de Police, Maison de l'enfance dans l'ancien home J. Mathieu, réaménagement de la salle polyvalente, aménagement d'un parking à proximité de la capitainerie pour les touristes de passage avec mobilhome.

**Virginal** : Salle omnisports (Rue de Samme - PCA), terrain de sports et de loisirs

### Réponse Ittre plus

L'égouttage est la priorité des priorités ; en plus nous n'avons pas le choix, les échéances européennes sont là pour nous le rappeler. Dans le domaine de la mobilité, outre l'entretien des voiries existantes, la remise en état et la construction de nouvelles pistes cyclables doit être l'une de nos préoccupations. Le développement de nos infrastructures sportives et scolaires

est en cours à Ittre, Virginal et Haut-Ittre. La création d'une salle omnisports était au programme de tous les partis lors des élections communales 2000. Nous n'avons pas pu la réaliser lors de cette législature. Ittre n'est plus capable de mener ces projets sur fonds propres, nous dépendons des subsides régionaux. « Ittre Plus » est actuellement le seul groupe politique capable d'obtenir auprès des instances de tutelle les moyens pour atteindre ces nouveaux objectifs.

### Réponse PA

- Les domaines concernés par les équipements collectifs sont vastes, des propositions sont données dans nos réponses aux questions précédentes, la mobilité par exemple.
- Nous déterminons 3 domaines prioritaires :
  - o le social,
  - o les travaux d'égouttage et de voirie,
  - o le sport.
- Pour le social, nous proposons 3 axes de travail, en collaboration avec le CPAS.
  - o Pour l'accueil de la petite enfance : la création d'une crèche. PA veillera à ce que Ittre bénéficie en partie des 6000 nouvelles places à créer annoncées.
  - o Pour l'accueil des aînés : consultation des associations et clubs du 3ème âge, synthèse des demandes exprimées; soutien lors d'activités ponctuelles, par le transport par ex. (visites, expositions, floralies, concerts,...) Enquête auprès des homes privés en vue de partenariats potentiels.
  - o Pour l'accueil des jeunes : être à l'écoute de leurs besoins. Réserver une attention particulière aux activités des mouvements de jeunesse locaux, avec apport d'aide logistique.
- Pour les équipements d'égouttage et de voirie : les équipements prévus au plan général d'égouttage doivent se poursuivre, en particulier pour le centre d'Ittre. L'assainissement des cours d'eau, notamment du Ry Ternel, est une priorité pour la qualité de notre environnement.
- Lors d'importants travaux de voirie, mise de l'équipement électrique en sous-sol, malgré un léger surcoût. Nos paysages et la qualité de notre cadre de vie seront valorisés.
- Implanter des structures légères selon la demande des quartiers (bancs, jeux,...)
- Pour tous les sports pratiqués dans notre commune :



## Questions/Réponses

organisation d'un audit de l'ensemble des équipements, en concertation avec les clubs et détermination des investissements prioritaires, y compris pour la sécurité des sportifs.

### Réponse Ecolo

L'argent public doit retourner au public. Les moyens de la commune doivent « servir » les citoyens, les habitants. Mais les moyens ne sont pas illimités, et un certain nombre de services (entretien, administration...) sont indispensables, et ne sont donc pas supprimables.

Néanmoins, nous pouvons établir les priorités comme suit :

- tout ce qui a trait à la santé, à la sécurité et à l'environnement des habitants (égouts, trottoirs, pistes cyclables...)
- tout ce qui a trait à l'enseignement et au développement socio culturel, ainsi qu'à l'accueil des tout petits
- tout ce qui a trait à la qualité de vie des habitants (locaux de réunions, locaux d'animation, locaux de rencontres, infrastructures pour la pratique sportive...)

### 11. Quelle est votre vision de la gestion financière de la commune et quelles initiatives comptez-vous prendre à ce niveau ?

#### Réponse Ittre plus

Actuellement, la situation financière de la Commune n'est pas inquiétante ; nous pensons néanmoins qu'il nous faudra, à l'avenir, gérer nos dépenses avec davantage de parcimonie. Nous avons la volonté de maintenir toutes les taxes communales à leur niveau actuel.

#### Réponse PA

- Les maîtres mots de PA concernant le budget et les finances communales seront rigueur, parcimonie et transparence.
- Nous souhaitons un état des lieux (audit externe) des finances communales portant sur :
  - o le poids et l'affectation des emprunts contractés ces 4 dernières années (2 300 000 €; soit 92 millions de FB);
  - o les frais de consommation d'énergie (électricité, chauffage, carburant); chasse au gaspi : meilleure isolation, arrêt du chauffage lors d'inoccupation de salles, de classes...
  - o les frais du parc automobile communal (22 véhicules)
  - o les frais de communication (téléphonie, courrier, toutes boîtes,...). PA réalisera une économie de 50 000 € par l'intégration immédiate du bulletin communal dans le Petit Tram qui paraît plus fréquemment. D'autre part, la promotion systématique de la majorité aux frais du contribuable disparaîtra.
- Nous mettrons en place une commission des finances compétente et équilibrée politiquement.
- Nous instaurerons l'adoption du budget au Conseil communal en 2 étapes et non plus en une seule présentation des décisions prises dans le huis clos du Collège. Une 1ère délibération portera sur les priorités de la politique communale. Une 2ème étape, lors d'un conseil ultérieur, portera sur la délibération de l'impact de ces priorités sur le budget et sur la discussion des points controversés

- Participant au collège, PA s'engage à faire état tous les 3 mois devant le Conseil des dépenses engagées.

#### Réponse Ecolo

Pour investir dans les infrastructures publics comme nous proposons dans la réponse 10, il faut des moyens !

Aujourd'hui la situation financière de la commune est plutôt bonne. Essentiellement parce que les grands projets d'infrastructure n'ont pas encore été engagés, et que les plus petits ont été financés par l'emprunt. Il n'y a plus de manne financière importante qui tombe tous les ans, sans rien faire, comme c'était le cas aux années d'or des Forges de Clabecq. Pourtant construire des égouts, cela coûte cher, très cher. Trois moyens sont disponibles pour financer de telles opérations :

- les subsides des pouvoirs de tutelle. Il faut y faire appel à toutes les étapes d'un projet
- les moyens propres. Il faut surveiller drastiquement les dépenses, avoir un suivi régulier des engagements. Il faut avoir une vue pluriannuelle des projets pour répartir correctement la charge financière (investissement dans des technologies plus écolo / économiques pour le matériel et les infrastructures communales).
- les emprunts. Pour des infrastructures qui ont une durée de vie importante, le recours à l'emprunt peut être raisonnable. Il vaut mieux répartir les engagements sur le long terme. Mais pas systématiquement.

Projet de budget participatif : pour certains postes budgétaires, nous proposons de laisser aux citoyens regroupés la liberté de décision sur l'affectation des sommes. Nous lui demanderons aussi de nous donner des idées, des projets d'économie budgétaires. Toute économie réalisée grâce à l'initiative des habitants sera reversée dans un budget participatif géré par ces mêmes habitants.

#### Réponse IC

La gestion financière est un savant dosage entre :

- 1° Une fiscalité raisonnable et dynamique
  - 2° Une maîtrise de la dette pour ne pas être entraîné dans un effet de boule de neige hypothéquant les générations futures.
  - 3° Une recherche active de recettes et de subsides auprès des instances compétentes.
  - 4° Une gestion rigoureuse avec un contrôle et une rationalisation des dépenses ainsi qu'une rentrée active des recettes.
- Pour le futur, les finances communales permettent d'envisager l'avenir sur des bases sûres et solides.

### 12. Avec quelle(s) autre(s) liste(s) envisagez-vous de former la future majorité communale ?

#### Réponse PA

Il appartient à l'électeur de choisir. Nous espérons que cette fois, son choix ne sera pas biaisé par des accords préélectoraux. Quant à nous, nous sommes prêts à conclure une alliance avec des partis dont le programme et la manière de travailler dans la transparence seront les plus proches des nôtres.

#### Réponse Ecolo

Vous avez raison, une majorité absolue n'est pas saine, et on a pu s'en rendre compte ces derniers temps. Il est sain que les majorités changent pour autant que les candidats au pouvoir soient compétents.

Ecolo est candidat aux élections communales pour participer au pouvoir, c'est clair. Mais Ecolo a d'abord un programme, des objectifs, des projets, une vue à long terme pour l'avenir de notre commune et de ses habitants.

Ecolo participera au pouvoir si, et seulement si, ses vues peuvent être conciliées avec des partenaires.

A notre connaissance, à Ittre, il n'y a pas de liste extrémiste et toutes les listes candidates sont démocrates. Chacune d'elle est donc un partenaire potentiel pour Ecolo.

Ecolo a pris l'initiative des contacts avec les 3 autres partis connus (IC, PS et PA), pour leur déclarer son intention et son envie de participer à la majorité prochaine. Nous pouvons seulement dire aujourd'hui, que nous avons été très aimablement reçus par tous.

#### Réponse IC

Les I.C attendent sereinement le résultat des élections. Ils ont accompli au cours de cette législature un travail considérable. Ce sont les électeurs qui décideront. Pour les I.C. ce sont les programmes qui priment sur les personnes.

#### Réponse Ittre plus

« Ittre Plus » a des contacts amicaux avec tous les groupes politiques ittrois. Après le choix démocratique des électeurs, nous privilégierons, la formule qui servira le mieux les intérêts de nos concitoyens.

## Forum Citoyen à Ittre

Le jeudi 14 septembre à 20h - Au Relais du Marquis - Rue de la Planchette, 18

Les élections communales et provinciales du 8 octobre 2006 sont deux occasions d'établir un dialogue avec les futurs élus afin qu'ils prennent en compte les problèmes rencontrés par leurs citoyens. Ainsi, le MOC organise en ce mois de septembre un forum citoyen dans la plupart des communes du Brabant Wallon.

L'objectif de chaque forum sera de faire en sorte qu'un maximum de citoyens puisse voter en étant avertis, conscients des enjeux communaux en terme d'égalité et de solidarité. Les têtes de liste de chaque parti démocratique ont été invitées.

Devenir citoyen responsable : un bel objectif ! C'est pourquoi, pour alimenter leurs

réflexions et pour poser toutes leurs questions, le MOC invite tous les habitants d'Ittre à ce forum le 14 septembre à 20 heures au relais du Marquis, 18, rue de la planchette à Ittre.

Le MOC du Brabant wallon rassemble 12 associations et groupes spécifiques qui ont en commun la volonté, via l'action mutualiste, syndicale ou éducative, de participer à la construction d'une société où chacun peut vivre et s'épanouir.

**Pour plus d'informations, n'hésitez pas à nous contacter :**  
tel : 067 21 89 91 - fax : 067 84 16 04 - secretariat@mocbw.be



C'est la première fois que tu participes aux élections ?  
Tu veux en savoir plus  
sur le **POUVOIR** que te donne ton vote ?

**Débats, rencontres, expositions...  
autant d'occasions de te familiariser avec la démocratie.**

Du 11 au 26 septembre, le Mouvement ouvrier chrétien (MOC) organise un forum dans chaque commune du Brabant wallon. L'objectif général de ces forums est de faire en sorte qu'un maximum de citoyens puisse voter en étant avertis, conscients des enjeux de sa commune. Pour en savoir plus sur les dates et les lieux : MOC-CEP 067/21 89 91.

Le mercredi 13 septembre, à 19h30, la Maison des jeunes de Braine-l'Alleud organise une rencontre discussion entre les jeunes et les candidats aux élections à Braine-l'Alleud, ainsi qu'avec un représentant de chaque section jeunesse des partis politiques. A la MJ «Le Prisme», Av. Alphonse Allard, 109 à Braine-l'Alleud. Renseignements : 02/387 09 26.

Le MOC organise également un Forum provincial qui se déroulera le mercredi 20 septembre à 20 heures à la salle des mariages, place Albert 1<sup>er</sup> à Nivelles. Renseignements : 067/21 89 91.

**ton pouvoir c'est ta voix**

Pour en savoir plus, rendez-vous sur le site [www.tonpouvoircesttavoix.be](http://www.tonpouvoircesttavoix.be)

en collaboration avec



## Quizzzz Ecolo

Le 8 octobre, vous serez amenés à **donner votre voix** à un homme, une femme ou un parti. Ce geste, bien que régulier dans notre démocratie, n'est pas anodin du tout ! En donnant votre voix, vous le mandatez pour parler en votre nom. Pendant 6 ans, cette personne prendra position sur une multitude de sujets concernant la commune. Des sujets qui vous touchent directement !

Le geste que vous ferez le 8 octobre est donc fort important.

Ecolo veut faire de la politique pour les gens. Il ne désire pas des voix pour des voix mais désire être justement représentatif des personnes qui pensent comme lui. Pour vous aider à choisir entre nos collègues démocratiques et nous, nous vous proposons 15 questions à choix multiples. Au terme de ce questionnaire, vous saurez si vous pensez comme l'équipe Ecolo qui se présente aux élections.

Quoi qu'il en soit, à bientôt !  
L'équipe Ecolo d'Iltre.

### 1. Depuis sa construction en 1971, l'incinérateur de Virginal a beaucoup évolué. Il faudrait que cet incinérateur :

- brûle un maximum de déchets ménagers et industriels non triés.
- se limite au traitement de 116000 tonnes de déchets ménagers, après tri, avec un contrôle rigoureux des fumées.
- se limite au traitement de moins de 100000 tonnes de déchets ménagers, après tri, avec un contrôle sanitaire rigoureux.

### 2. Le CLI, grâce à son expertise développée pendant des décennies, créé une multitude d'activités pour les enfants pendant les vacances. Le décret sur l'accueil extra-scolaire devrait être l'occasion :

- de les soutenir dans leur action et diversité et de permettre que ce soit encore mieux.
- de tout reprendre au nom de la commune.
- d'arrêter toutes les animations pour enfants en dehors de temps scolaires. Les parents n'ont qu'à s'en occuper!

### 3. Les Forges de Clabecq, puis Duferco ensuite, ont utilisé une décharge à Virginal pendant des années. Les conditions d'exploitation n'ont pas été respectées :

- C'est pas très grave, on peut trouver une solution à l'amiable
- Ces conditions n'ont pas été posées pour rien. Duferco doit s'y conformer au plus vite et à ses frais.
- Grâce à Duferco, Iltre a eu de belles années, ce n'est que justice que la commune prenne les frais de mise en conformité à sa charge.

### 4. Le canal, ça sert à quoi ?

- à nettoyer les citernes des autopompes de la police fédérale... et encore !
- à se promener et à pêcher
- à se divertir, faire du sport, transporter des matériaux, faire du papier, etc. c'est un formidable apport économique et on doit l'exploiter.

### 5. Le Petit Tram, c'est :

- un outil de communication et un lien fantastique entre nos trois villages
- un porte-voix pour les emmerdeurs de tous poils
- une feuille de chou à surveiller en permanence

### 6. Un morceau d'autoroute reliant l'échangeur d'Haut-Iltre et l'A8 à Saintes, c'est :

- une infrastructure inutile, coûteuse et dommageable pour l'environnement.
- une infrastructure essentielle à l'économie de la commune. Le zoning de Virginal pourra enfin se développer, l'incinérateur s'agrandir et l'habitat s'étendre.
- indispensable pour permettre aux conducteurs venant de Tournai de se retrouver plus vite dans les bouchons à Waterloo

### 7. Le nombre d'habitants augmente et la société évolue de telle sorte que le nombre d'enfants en bas âge à garder pendant la journée augmente considérablement ce qui pose de gros problèmes de places. Que faire ?

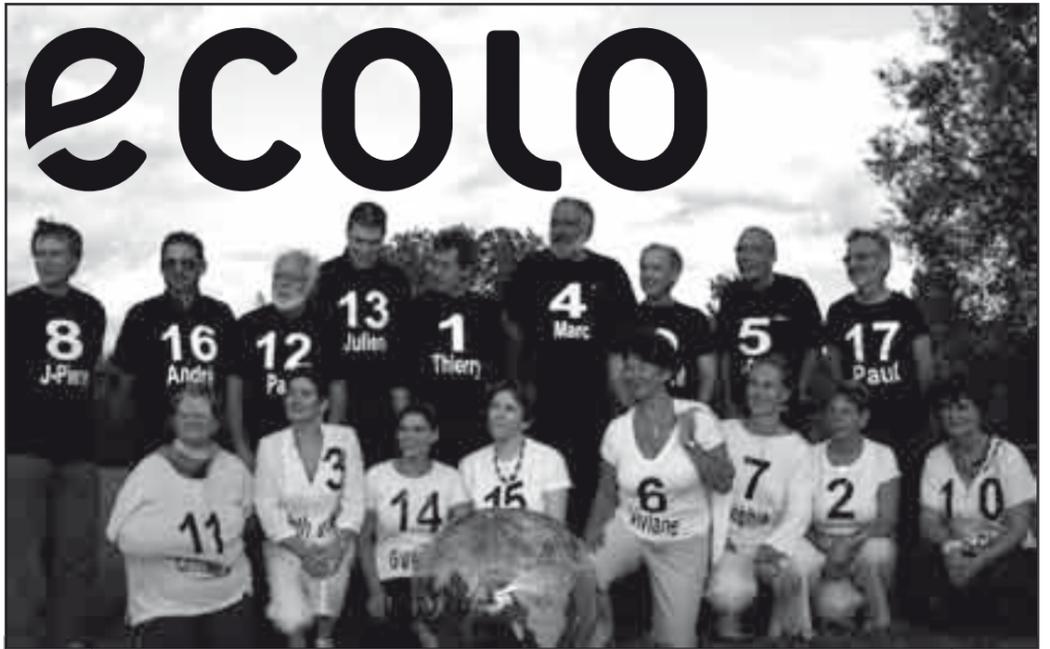
- Faire comme en Chine et interdire un deuxième enfant.
- Augmenter le nombre de places rapidement par l'ouverture de crèches et un soutien important aux accueillantes et futurs accueillantes.
- Demander aux parents de placer leurs enfants dans des crèches près de leur boulot ou ailleurs mais il n'y a plus de place à Iltre.

### 8. A l'autre bout de la ligne du temps, les plus âgés sont de plus en plus nombreux et beaucoup doivent quitter leur maison pour un home. Que faire ?

- Je ne suis pas concerné. Je n'ai pas d'avis.
- Le maximum a été fait : plusieurs homes existent dans la commune, des maisons ont été construites pour eux et il y a les repas du CPAS.
- Nous devons tout faire pour que les plus âgés puissent rester autant que possible chez eux ou dans une maison du village appropriée et, s'ils le désirent, mourir chez eux.

### 9. Le budget communal est pour partie bouclé grâce à l'apport financier de Duferco Clabecq.

- Tant que ça rapporte, il n'y a aucune raison de changer notre politique budgétaire
- Soyons prudent, les forges de Clabecq nous ont montrés leurs limites. Il est temps d'anticiper un manque à gagner.
- Si c'est plus Duferco, ce sera un autre mais les forges en ont encore pour des siècles.



### DES IDÉES ET UNE ÉQUIPE!

- Thierry Meunier**  
Conseiller communal sortant
- Francine Lienard**  
Conseillère communale sortante
- Nathalie Colette**  
Ex-présidente d'association de parents
- Marc Hordies**  
Député et sénateur de 1999 à 2002
- Jean-Paul Goolaerts**  
Chirurgien pédiatre  
Médecin MSF
- Viviane Van Den Eede - Hernie**  
Conseillère CPAS sortante

- Sophie Morissens - Noach**  
Présidente de Pas à Pas
- Jean-Pierre Gillis**  
Animateur en éco-bioconstruction
- Cherif Hamdis**  
Président association culturelle berbère
- Claire Goethals**  
Conteuse
- Christiane Goossens**  
Directrice maternelle en pré retraite
- Paul Perniaux**  
Retraité des papeteries

- Julien Hordies**  
Secrétaire général du Patro
- Gwendolyn Landercy**  
Coordinatrice d'événements
- Christine Gailly**  
Infirmière
- André Charlier**  
Employé
- Paul Mertens**  
Conseiller provincial

Suite au décès de Paul, nous avons décidé de ne pas le remplacer en hommage à son action. Notre liste ne comportera donc pas de numéro 17.

Plus d'infos par téléphone 067 64 69 48 ou sur notre site [www.iltre.ecolo.be](http://www.iltre.ecolo.be)

### 10. La réorganisation nationale de la Poste a des répercussions chez nous. Les autorités communales s'en inquiètent à juste titre et communiquent avec la population :

- Les autorités utilisent le journal communal, le Petit Tram et le site Internet
- Chaque échevin envoie un toutes boîtes pour dire ce qu'il a fait
- Un spot radio sur les chaînes nationales est diffusé

### 11. Comment augmenter la participation du citoyen dans la gestion de la commune ?

- En allant voter, le citoyen participe à la gestion de la commune... c'est bien suffisant.
- La politique ne m'intéresse pas, la participation encore moins.
- En octroyant des « budgets participatifs » et en interrogeant systématiquement les associations et comités de quartier.

### 12. Le prix des maisons a explosé ces dix dernières années, particulièrement dans notre région. La pression immobilière est telle que nos enfants doivent quitter le village pour s'installer. Que faire ?

- Le pouvoir communal est incompetent pour ça... nous ne pouvons malheureusement rien faire.
- La commune fait construire des quartiers de maisons sociales.
- Des aides publiques doivent pouvoir soutenir les jeunes de

l'entité. Des partenariats avec le privé peuvent permettre d'augmenter les maisons et appartements en location. Une régie foncière doit aider à réguler le marché.

### 13. Quand une rue est réaménagée ou construite, à quoi faut-il penser ?

- A un espace pour chaque utilisateur (voiture, vélo, piéton avec buggy)
- A des bacs à sable pour les sorties de route
- A une largeur suffisante pour la voiture et, s'il reste de la place, pour un petit trottoir.

### 14. 50 enfants de la commune partent au camp avec le patro. Pour les aider la commune devrait :

- prêter un camion sans chauffeur et sans mazout.
- prendre en charge le transport du matériel pour le camp à l'aller et au retour.
- ne rien faire. C'est au patro à se débrouiller par ses propres moyens.

### 15. La gestion d'une commune, ça prend du temps. Comment concilier sa vie professionnelle et son engagement politique ?

- Le Bourgmestre fait ce qu'il veut, ce n'est pas mon affaire.
- Bourgmestre, c'est un temps plein. Et on ne cumule pas des dizaines de mandats...
- Il y a bien moyen de cumuler des mandats et vie professionnelle. La politique ne prend pas autant de temps que cela.

### Résultats du QUIZZ

Comment savoir si vos idées correspondent aux idées d'Ecolo ? Comptez le nombre de points que vous avez !

1	A=1	B=3	C=5
2	A=5	B=3	C=1
3	A=3	B=5	C=1
4	A=1	B=3	C=5
5	A=5	B=1	C=3
6	A=5	B=3	C=1
7	A=1	B=5	C=3
8	A=1	B=3	C=5
9	A=3	B=5	C=1
10	A=5	B=3	C=1
11	A=3	B=1	C=5
12	A=1	B=3	C=5
13	A=5	B=1	C=3
14	A=3	B=5	C=1
15	A=1	B=5	C=3

**Entre 0 et 15 pts**  
Vous avez triché...

**Entre 15 et 30 pts**  
Il semble que vous ne faites aucune confiance à l'action politique démocratique. C'est dommage. Renseignez-vous!

**Entre 30 et 45 pts**  
Vous semblez assez satisfait de la gestion communale actuelle. Ne pensez-vous pas qu'il est possible de faire mieux?

**Entre 45 et 60 pts**  
Il semble que vous ayez déjà beaucoup d'idées en commun avec nous. Peut-être qu'en en discutant ensemble nous tomberons d'accord sur les autres.

**Plus de 60 pts**  
N'hésitez pas, votez pour Ecolo ! La voix que vous nous confiez servira utilement à améliorer votre quotidien dans la commune.



**Daniel VANKERKOVE**  
Bourgmestre - Professeur



**Marie-Jo DOUMONT-HAINE**  
Conseillère Communale - Podologue



**Claude CRAPET**  
Echevin - Informaticien



**Ferdinand JOLLY**  
Echevin - Ingenieur Agronome



**Alain DETRY**  
Conseiller Communal et CPAS - Employé



**Hélène de SCHOUTHEETE**  
Mère de 4 enfants - Licenciée en droit



**Christiane VANHEYMBECK**  
Bibliothécaire



**Thierry DECAT**  
Cadre Commercial



**Thierry WYNS**  
Contremaître



**Jean-Paul CAYPHAS**  
Echevin - Docteur en droit



**Donatienne JOSSART-LE BAILLY**  
Licenciée - Professeur



**Suzanne HENRY**  
Employée d'assurances



**Jean VITALE**  
Conseiller Communal et CPAS - Employé



**Grégory VANDRIESSCHE**  
Instituteur



**Laetitia LANGENDRIES-CANU**  
Employée



**Elodie DEBELS**  
Employée des Postes



**Georgette VAN STICHEL**  
Conseillère Communale -  
Présidente CPAS de 2000 à 2005

## LES IC UNE CERTITUDE Notre bilan 2001 - 2006

### Nos principales réalisations :

- 1° L'aménagement d'un cœur de village à Ittre avec le pôle culturel, le nouveau local de police, le centre administratif, la nouvelle école et le centre sportif.
- 2° Les grands travaux : le petit contournement d'Ittre, la rénovation de l'église d'Haut-Ittre, l'assainissement du site de Fauquez, la nouvelle capitainerie, l'égouttage et l'amélioration des rues du Bois de la Houssière et de la Basse Hollande, la Bibliothèque de Virginal.
- 3° La réalisation de logements : pour seniors à la « Fontaine Rosée », la finition du quartier pilote Gaston Vervueren à Virginal, la mise en place d'une régie foncière.
- 4° L'investissement dans l'humain : un nouveau local pour l'O.N.E. et « Bébé papotte », les activités extrascolaires et celles du No Man's Land, le travail des jeunes étudiants, le soutien important au CPAS.
- 5° La promotion de l'image d'Ittre : développement des sentiers et des promenades, activités culturelles et touristiques, le soutien important aux associations, au C.L.I. et au marché du théâtre.

## Nos objectifs pour la prochaine législature

- 1° **L'égouttage et l'épuration des eaux** seront réalisés pour tous les habitants de la commune. Le plan PASH sera respecté et des aides financières seront accordées pour les assainissements obligatoirement individualisés.
- 2° **La mobilité doit être liée à la sécurité** : les I.C. veulent être pratiques :
  - remise en état des trottoirs pour faciliter le déplacement des habitants ;
  - demander au TEC de créer des navettes halte-bus, vers Tubize, Nivelles et Braine-le-Comte
  - assurer la sécurité des hameaux (zone 30) ;
  - créer en collaboration avec le MET une piste cyclable traversant le village ;
  - régler les problèmes de parking en achetant des terrains et en créant des emplacements publics (Bruyère, Fauquez, Rouge-Bouton)
  - contrôles réguliers de vitesse
- 3° **Le logement** : le Grand Closin constitue une potentialité essentielle de développement d'habitats à réaliser dans le respect d'un cadre de vie fondamentalement rural. Les autres types d'habitats (social, mixte, en appartements, pour conjoints âgés) seront également rencontrés. Nous sommes favorables à un échevinat du logement.
- 4° **Les travaux** : nous allons concentrer nos efforts sur :
  - la mise en valeur de notre patrimoine ;
  - les transformations des salles d'Ittre et d'Haut-Ittre ;
  - la construction d'une salle omnisport à Virginal ;
  - la mise en valeur des sentiers et des pistes pour VTT et cavaliers ;
  - la remise à neuf du camping communal
- 5° **La qualité de la vie et la santé des habitants**
  - améliorer encore la propreté de la commune ;
  - développer l'embellissement floral du village ;
  - encourager l'utilisation accrue du parc à conteneurs ;
  - collecter les déchets verts ;
  - favoriser le transport fluvial pour nos industries (Papeteries, IBW, Gralex)
- 6° **Les finances communales** :
  - maintenir la fiscalité au niveau actuel qui est raisonnable ;
  - gérer rigoureusement les finances et maîtriser la dette.

## Nos valeurs

- 1° Le respect de la ruralité de nos villages avec une attention particulière à la personne ;
- 2° Le renforcement de la sécurité des personnes et des biens ;
- 3° La protection et la valorisation de notre patrimoine culturel et architectural ;
- 4° Le maintien d'une participation citoyenne.

Des ittroises et des ittrois ont décidé de s'engager au niveau social ou au niveau des commissions de participation sous le sigle



Ils sont candidats  
Au C.P.A.S.  
Centre Public  
d'Aide Sociale ou  
aux Commissions  
de Participation

**AUTHOM Christine**  
Employée

**BERTOUX Alain**  
Formateur

**DUBOIS Marc**  
Pensionné

**DEVROEDE Frédéric**  
Indépendant

**FLORKIN Serge**  
Fonctionnaire

**GIVRON Jacques**  
Pensionné

**GODART Luc**  
Agriculteur

**GODEAU Fernand**  
Pensionné

**GOETHALS Willy**  
Agriculteur

**LEBLE Marine**  
Infirmière

**LEJEUNE Jacqueline**  
Pensionnée

**LOICQ Dominique**  
Fonctionnaire

**MICHEL Yvan**  
Chimiste

**PIRNAY Alain**  
Employé de banque

**PRATOLA Stéfano**  
Informaticien

**SCHMITZ Luc**  
Informaticien

**STOURME Mathieu**  
Agriculteur

**VANKERKOVE Régis**  
Ingénieur

**VIENNE Marc**  
Employé de banque

**WYNS Joseph**  
Pensionné

**TOUS NOS  
CANDIDATS SONT  
A VOTRE SERVICE**



**Axel François**  
Ancien Directeur  
d'école  
Premier Echevin  
sortant

1



**Françoise Peeterbroeck**  
Attachée au  
Cabinet du Ministre  
Michel Daerden  
- Conseillère commu-  
nale sortante

2



**Christian Fayt**  
Technicien des eaux  
et forêts  
Conseiller commu-  
nal sortant

3



**Marie-Thérèse Temmerman-Druet**  
Secrétaire honoraire  
de CPAS  
Présidente f.f. du  
CPAS sortante

4



**Nicolas Joachim**  
Instituteur, chargé  
de missions à la  
F.G.T.B., Président du  
Tennis Club Ittreois

5



**Corine Quertenmont-Latinis**  
Femme au  
foyer, Secrétaire du  
club de pétanque

6



**Albert Bontet**  
Ouvrier communal-  
chauffeur

7



**Brigitte Zafirovski-Dumortier**  
Assistante à la  
Communauté  
française

8



**Claude Berckmans**  
Travailleur sans  
emploi  
Administrateur du  
C.L.I.

9

## Mettons du Rose au Cœur



Madame, Monsieur,

Chers concitoyens,

Lors de cette législature communale, le Parti Socialiste a été associé à la gestion de la Commune d'Ittre.

J'ai, en tant que premier échevin et avec le soutien de mon groupe politique, assumé des responsabilités dans

les domaines de l'enseignement, des sports, de la mobilité et de la participation.

Dans ces quatre domaines, vous le savez, nous avons obtenu des avancées remarquables. Les travaux à l'école communale d'Ittre peuvent commencer, des aménagements importants ont été réalisés aux écoles primaires et maternelles de Virginal.

Dois-je vous rappeler tout ce qui a été accompli dans le cadre des activités extrascolaires, des garderies, des plaines de jeux, du rattrapage scolaire.

Des investissements considérables ont été effectués pour améliorer nos infrastructures sportive ; à Ittre : les nouveaux terrains de tennis et l'école des jeunes, le troisième terrain de football de la J.S.I., à Virginal : la plaine de jeux a été rénovée et nous avons collaboré à la remise en état du terrain de foot etc. . .

A notre initiative, une régie foncière a vu le jour ; elle devrait permettre de trouver des solutions à la cherté du logement dans notre village.

Nous sommes intervenus auprès de différents ministères pour obtenir des subventions considérables pour les voiries, l'égouttage, la rénovation de l'église de Haut-Ittre. . .

En matière de mobilité, même si tout est loin d'être parfait, d'importants travaux ont été réalisés aux quatre coins du village.

D'autre part, Ittre est sans doute la Commune du Brabant Wallon où la participation citoyenne est la plus réelle.

Notre bilan est largement positif. Notre volonté est de faire mieux encore demain, la lecture de notre programme vous informera à ce sujet. Il sera publié fin septembre. Lisez-le attentivement, il regorge de propositions constructives, nouvelles originales.

**Notre groupe se présentera sous une nouvelle forme, avec une nouvelle appellation et un nouveau logo : « Ittre Plus ». Cela traduit notre souci d'ouverture, de pluralisme et notre détermination à sortir des vieux clivages politiques.**

**Des personnalités fortes comme Messieurs Fayt et Herman, conseillers communaux sortant issus d'un autre groupe politique, nous ont rejoints.**

**Notre liste est composée d'hommes et de femmes de grande qualité motivés à mettre tout en œuvre pour améliorer la qualité de vie de tous nos concitoyens.**

*Axel François*  
**1er échevin sortant**



**Nicole Franco**  
Aide soignante

10



**Marcel Herman**  
Inspecteur principal aux Mutualités Chrétiennes du B.W.  
Conseiller communal sortant

11



**Brigitte Canart**  
Préparationnée

12



**Philippe Poulaint**  
Responsable administratif à La Ligue des Familles

13



**Andrée Pieron-Thibaut**  
Adjointe de service aux Mutualités Socialistes du B.W.

14



**André Mollaert**  
Agent de la SNCB retraité

15



**Aurore François**  
Secrétaire de CPAS

16



**Nestor Bontet**  
Agent des papeteries retraité,  
Sectionnaire F.G.T.B.  
Conseiller communal sortant

17





## & Alternatives

# Participation

**P.A.** préconise l'interactivité entre *démocratie représentative* et *démocratie participative*.

Pour **P.A.**, faire fonctionner la **démocratie représentative** c'est notamment :

- Réunir le conseil communal au moins une fois par mois.
- Rendre public une fois par an les rapports d'activité des commissions communales.
- Elargir le rôle de la CCAT à tous les dossiers d'urbanisme.
- Alléger les contraintes administratives, afin de permettre aux conseillers de faire leur travail.

Pour **P.A.**, faire fonctionner la **démocratie participative** c'est notamment :

- Permettre aux habitant(e)s d'accéder aux documents de fond qui concernent les enjeux de la commune.
- Donner aux présidences des comités de quartier, commissions communales et associations, le droit d'interpellation dans le cadre du conseil communal.
- Libérer la page d'expression du Petit Tram.

Le programme de **P.A.** comporte 15 chapitres – à votre disposition sur le site Internet [www.pa-litre.be](http://www.pa-litre.be) ou dans nos documents de campagne.

Parmi ces sujets, **P.A.** relève deux enjeux majeurs :

- **RURALISME.** Ce terme conjugue *ruralité* et *urbanisme*. Il englobe mobilité, logement et environnement. Il tient compte du développement culturel et touristique, tout en veillant à la qualité de vie des habitant(e)s.
- **MAIRISE ET TRANSPARENCE BUDGETAIRE.** En 4 ans, la commune a emprunté l'équivalent d'un tiers (2.300.000 €) de son budget global annuel. Ces sommes sont même affectées à des dépenses usuelles.

**P.A.** préconise un recours raisonné à l'emprunt. Il ne sera plus réservé qu'à l'investissement structurel. **P.A.** pratiquera également la complète transparence des comptes.

1. Claude DEBRULLE  
2. Marie-Claire GODEAU-BOUGARD  
3. Pierre LISART  
4. Isabelle HENRY-PATERNOTTE  
5. Geoffroy GODEAU  
6. Agnès LAVIANNE-PARMENTIER  
7. Edouard SEMPELS  
8. Lolita IWEN-ABRAMOWICZ  
9. Georges BRAIVE  
10. Marie-Paule BAUDELET  
11. Ronny MARTIN  
12. Marie-Luclienne SCHUIERMANS  
13. Denis PLASMAN  
14. Anne OLYFF  
15. Vincent REYNDERS  
16. Anne-Sylvie VANVAREMBERGH  
17. François SIVINE

Conseiller communal  
Conseillère CPAS  
Conseiller communal  
Conseiller communal

PRÉSENCES  
Autrement  
devient  
Participation  
& Alternatives

**Ouvrir la porte, donner de l'air**

**1/4 des habitants votent déjà pour P.A. depuis douze ans**  
La composition pluraliste de P.A., tant sur le plan politique que sur les plans philosophique et religieux est un atout

## Superbe balade en vélo

**Dimanche 17 septembre, Dans le cadre de la semaine de la mobilité, La Région Wallonne et votre Administration Communale vous invitent à une superbe ballade familiale à vélo !**

### Objectifs :

- faire du vélo en famille et redécouvrir le plaisir de pédaler dans la nature
- prendre conscience des aménagements à apporter aux voiries pour rendre à la bicyclette la place qu'elle mérite parmi les moyens de déplacement.

### Trajet :

- Départ : 10h30 parking communal à Haut-Ittre (chaussée de Nivelles, en face du boulevard Piron – boulevard Piron – rue de l'Eglise – rue Warchay – Chemin des Longs Prés – rue Jean Joly – rue Basse – Rond Point Ecueillé – N 280 jusqu'au pont sur le canal – à droite, avant le pont, chemin de halage – franchissement du canal à l'écluse – à gauche chemin de halage vers les papeteries – rue d'Asquempont et passage devant les papeteries – N 280 (rue de Virginal) et retour vers le centre d'Ittre – arrivée au terrain de football d'Ittre entre 12h30 et 13h où le comité de la Jeunesse Sportive Ittroise vous proposera

une petite restauration.

- Un parcours plus long, avec une boucle sur Virginal) sera proposé aux plus courageux (remontée vers Fauquez – rue Bruyère, N 280)

### Informations diverses :

- Il s'agit d'un parcours de plus ou moins 13 km en terrain plat.

- Le parcours plus long compte une bonne vingtaine de km

- Un minibus reconduira les « chauffeurs » à Haut-Ittre pour reprendre leur véhicule.

- Le convoi sera encadré par la brigade cycliste de la zone de police.

- Il sera possible de prendre le convoi en marche à partir du terrain de foot d'Ittre ; nous passerons à cet endroit à partir 10h45

**- Si vous désirez participer à notre randonnée, merci de prendre contact avec madame Frédérique Joris au 067 / 79 43 38 pendant les heures de service.**

**Si cette première initiative est couronnée de succès, elle sera reconduite chaque année.**

*Axel François  
Echevin de la Mobilité*

## Aux Valves communales.

Demande de permis d'urbanisme pour un bâtiment sis Trou à la vache 5 à Ittre Demande introduite par Alix de Lichtervelde, 9 rue du Pérou à 1460 Ittre. Transformation d'une ferme : création de 4 logements, élevage de chevaux et piste couverte, en zone d'intérêt paysager, dérogation au plan de secteur. Le dossier peut être consulté au service urbanisme les jours ouvrables de 9 à 12H. Les réclamations sont à déposer par écrit auprès du Collège des Bourgmestre et Échevins pour le 15/9. Les remarques orales peuvent être communiquées au service urbanisme le 15/9 de 10H30 à 11H30.



au plan de secteur. Le dossier peut être consulté au service urbanisme les jours ouvrables de 9 à 12H et le samedi 16 octobre de 9 à 11H. Les réclamations sont à déposer par écrit auprès du Collège des Bourgmestre et Échevins pour le 22/9. Les remarques orales peuvent être communiquées au service urbanisme le 22/9 de 10H30 à 11H30.

Demande de permis d'urbanisme pour un bâtiment sis Chemin Mortier 1 à Ittre Demande introduite par M. Misonne. Transformation d'un logement existant : en zone agricole, dérogation

## Avez-vous droit à une allocation de chauffage ?

### Vous vous chauffez avec un des types de combustible suivants :

le gasoil de chauffage en vrac (pour le remplissage d'une citerne domestique), le gasoil de chauffage à la pompe, le pétrole lampant à la pompe (C), le gaz propane en vrac livré à domicile (pas les bonnes). **livré entre le 1er septembre 2006 et le 30 avril 2007**

Et le prix mentionné sur votre facture est égal ou supérieur à € 0,40/litre (TVA comprise)

PAS POUR LE GAZ NATUREL par raccordement au réseau de distribution de ville

> **LE GAZ PROPANE** en bonne

> **LE GAZ BUTANE** en bonne

Et vous appartenez à une des catégories suivantes :

Alors, vous avez droit à une allocation de chauffage

### Catégorie 1

**les personnes ayant droit à une intervention majorée d'assurance maladie invalidité**

Les statuts sociaux suivants peuvent ouvrir le droit à une intervention majorée :

/ VIPO : les veuves ou veufs, les invalides, les pensionnés, les orphelins ; / les enfants handicapés percevant des allocations familiales majorées ; / les chômeurs de longue durée (depuis plus d'un an) et âgés de plus de 50 ans ; / les bénéficiaires du revenu garanti aux personnes âgées (GRAPA ou RGPA) ; / les

bénéficiaires d'une allocation pour personnes handicapées ;

/ les bénéficiaires du revenu d'intégration sociale ; / les bénéficiaires d'une aide sociale financière équivalente au revenu d'intégration sociale.

Afin de réserver l'intervention de chauffage aux personnes socio-économiquement faibles, il est également exigé que le montant annuel des revenus bruts du ménage ne dépasse pas € 13.246,34, majoré de € 2.452,25 par personne à charge.

### Catégorie 2

**les personnes à faibles revenus**

Le ménage dont le montant annuel des revenus imposables

bruts est inférieur ou égal à € 13.246,34, majoré de € 2.452,25 par personne à charge.

Pour le calcul de ces revenus, le revenu cadastral (x3) des biens immobiliers autres que l'habitation du ménage est pris en compte.

### Catégorie 3

**les personnes endettées**

Les personnes qui bénéficient d'une médiation de dettes ou d'un règlement collectif de dettes, qui sont dans l'incapacité de payer leur facture de chauffage (médiation de dettes conformément à la loi du 12/06/1991 relative au crédit à la consommation, règlement collectif de dettes en vertu des articles 1675/2 et suivants du Code



Judiciaire).

Le montant de l'allocation dépend du type de combustible et du prix par litre : plus le prix est élevé et plus l'allocation est élevée. Tant que le prix reste inférieur à € 0,40/litre, le Fonds n'intervient pas.

Pour les combustibles livrés en vrac, l'allocation peut varier entre 3 cents et 13 cents par litre. Dans tous les cas, cette allocation est limitée à 1.500 litres et s'élève à maximum €195 par ménage.

### Fonds S

Pour les combustibles achetés à la pompe, une intervention forfaitaire de € 100 est prévue.

**Comment introduire votre demande ?**

**Vous devez prendre contact avec le CPAS de votre commune dans les 60 jours suivant la livraison.**

### C.P.A.S.

**Rue Planchette 6 – 1460 Ittre - 067/64.71.67**

## Don de sang, une question de bon sens.

### Une question de bon sens.

Le don de sang est une priorité pour tous.

Tu peux toi-même en avoir besoin. Le sang est vital, il n'a pas de prix ! et tu peux sauver des vies en donnant le tien ... Ca ne te coûte rien, c'est simple et ça prend peu de temps. Ils sont nombreux à attendre un peu de ta vitalité.

Parfois la vie ne tient qu'à un fil ... Tu le sais : toutes les indifférences peuvent devenir fatales ...

Puis-je être infecté en donnant du sang ?

NON, le matériel employé pour prélever le sang est stérile et à usage unique, il est détruit par incinération. Il n'est jamais réutilisé.

Je ne peux pas être infecté en donnant du sang !

Puis-je être infecté en recevant du sang ou un dérivé sanguin ?

Le risque est inférieur à une poche sur 1.000.000.

Cette sécurité est le résultat d'une réelle évolution dans le domaine transfusionnel :

- auto exclusion des donneurs ayant des comportements à risques.
- entretien médical systématique.
- test de dépistage sur chaque don.

Le développement technologique dans la préparation du plasma et de ses dérivés réduit encore ce risque.

### Une procédure réglementée

Parce que le sang n'est pas un produit quelconque, les prélèvements, les analyses, la transformation et la distribution du sang collecté en Belgique sont régis par une loi.

Les procédures de sélection des donneurs permettent d'exclure les personnes qui

représentent des risques élevés de transmission de maladies. Ces procédures sont nécessaires à la protection des personnes auxquelles le sang est transfusé. Les critères appliqués s'appuient sur une connaissance scientifique des facteurs à risque. Les mesures de sélection doivent toutes satisfaire aux exigences rigoureuses de la réglementation et suivre l'évolution des normes des services transfusionnels du monde entier.

Le processus de sélection prend du temps et peut sembler indiscret, mais il est absolument nécessaire à la protection de l'approvisionnement en sang.

### Prochaines collectes :

**Ittre : école communale le 15/09/2006 de 17h à 19h30**  
**Virginal : Salle polyvalente le 22/09/2006 de 17h à 19h30.**



## Ça marche encore... et encore...

Ce 13 août, ce sont 47 personnes qui se sont retrouvées à la salle polyvalente de Virginal pour la 4ème promenade de l'année organisée par l'ASBL El Tournikèt. Si les balades proposées par le SITI drainent toujours un nombre de participants très important, 92 personnes ce dernier automne, le partenariat qui lie ces deux associations valorise l'engouement porté par le public au patrimoine pédestre de la commune. La dernière promenade du SITI a permis au Tournikèt, sous l'impulsion de deux nouveaux membres effectifs, la création d'un groupe de sympathisants. Ces membres se retrouvent régulièrement lors des sorties sur le terrain en se faisant accompagner de nouveaux amateurs qui font que le nombre de marcheurs est en constante augmentation. (voir graphique)



### Les délices du sud !

Pour la halte le midi aux Délices de la Sicile où monsieur Caminiti Giuseppe et son équipe avait préparé un plat de dégustation des meilleurs de ses produits, l'on côtoyait des Ittois forcément, des Ecaussinnois, des Rebecquois, des Tubiziens et même deux nouveaux passionnés en provenance de Zaventem. Tous ont apprécié le bon vin et les produits siciliens. Certains enthousiastes ont même souhaité voir la réunion ordinaire de fin d'année se dérouler en ce lieu autour d'un bon repas. Ce ne serait pas impossible. Ensuite, la remontée vers Virginal s'est déroulée sur les chapeaux de roue et en grande joie ; la grappa en avait dopé quelques-uns. Cette promenade d'une bonne douzaine de Kms s'est terminée vers 15 h, chaque participant souhaitant que l'on remette cela au plus vite. Le circuit avait débuté par la Bruyère des Fonds à Virginal pour traverser ensuite le bois des Nonnes et de Fauquez. Si la montée en direction du chemin du Charly des Prés reste assez dangereuse, les autres sentiers dans le bois de Braine le Comte en direction du domaine de Mon Plaisir sont parfaitement carrossables, la piste Vita l'est tout autant. A Hennuyères, dans le lotissement près des anciennes tuileries, un effort tout particulier a été apporté au sentier du Warrichaix. Maintenant, il serpente entre deux clôtures, son assiette a été



entièrement rénovée et l'éclairage y sera bientôt présent sur toute la longueur entre le lotissement et le pont de la rue du Grand Péril. Un nouveau sentier a même été créé en prévision des futures implantations de maisons. (voir photos) Un luxe que l'on n'est pas près de voir chez nous !

La dernière partie du circuit s'est presque entièrement déroulée sur la route, sauf la grimpe de l'Arrosoir vers l'ancienne voie du tram, ce dernier petit tronçon reste à surveiller. Quelle sera l'attitude d'un nouveau venu propriétaire d'une partie de ce sentier ?

### Promenade olympique.

La prochaine sortie est prévue le 16 septembre. Ce jour là, le No Man's Land organise la journée « Rue Olympique ». De nombreuses démonstrations sportives seront organisées. Le No Man's Land y aura son programme propre ; mais en partenariat avec El Tournikèt, il proposera une promenade « Olympique », un circuit qui sera balisé par des panneaux avec des questions sur l'Olympisme. Il sera ouvert aux promeneurs de 10 à 17 h.

NB : Cette manifestation se déroulera bien à Haut-Ittre en la salle communale et non à Virginal comme prévu initialement, la salle polyvalente étant occupée ce 16 septembre par une autre association, une occasion de se promener dans d'autres sentiers et de découvrir d'autres paysages.

Enfin le 14 octobre, le SITI organise sa promenade d'automne. Départ salle polyvalente de Virginal à 15h précises en

direction de Fauquez où vous pourrez revivre une partie de l'histoire des fameuses verrières Brancart et vous rendre compte sur place de l'évolution de ce hameau si sympathique.

La promenade se terminera par une petite restauration, prélude à la soirée dansante à laquelle El Tournikèt vous invite chaleureusement. A cette occasion, la nouvelle carte de membre sympathisant pour l'année 2007 vous sera présentée. Nous garderons la même façon d'organiser les balades, c'est-à-dire un parcours de +- 10 kms avec halte le midi pour le repas. Ne dit-on pas :

« Une heure sentier, huit heures de santé ! » Nous vous attendons nombreuses et nombreux lors de nos prochaines activités. Qu'on se le dise !

Jacques Vanderlinden.

## Le PAC organise à Ittre:

• **Des cours de langues modernes** (16 années d'expérience)

**Nos cours de langues modernes :** Notre public est composé d'adultes et d'étudiants, venant d'Ittre, bien sûr, mais aussi des Communes environnantes.

### Nos atouts:

-La qualité de l'équipe des professeurs (unanimentement appréciée).  
-Une ambiance familiale, sympathique, détendue.  
-Un travail individualisé en fonction du niveau de connaissance de chacun (moins de 10 élèves par classe).  
-Le coût incroyablement bas de nos cours (le but de notre association n'étant pas de dégager des bénéfices). Cette année, nous consacrerons encore nos efforts à l'apprentissage de la langue anglaise mais aussi du néerlandais sous la forme d'un cours intensif de restructura-

tion des connaissances.

### Organisation:

Coût: 1,9 euro de l'heure, soit 95 euros pour le cycle de 50 heures.  
Rythme: 2 heures par semaine regroupées en une seule soirée ; soit le lundi, le mardi ou le mercredi selon les disponibilités.

**Lieu: école communale d'Ittre (rue de Baudémont).**

**Moment: de 19h30 à 21h30.**  
Départ du nouveau cycle: début octobre

**Si nos propositions vous intéressent, contactez :**

**Axel François, rue Les Fonds, 26, 1461 Haut-Ittre - 0474/53 59 04**

• **Nos cours d'initiation à l'informatique:**

Important: ces cours s'adressent en premier lieu aux personnes n'ayant que peu ou pas de notions des logiciels et qui désirent apprendre les fonctions de base pour une utilisation pratique et rapide des programmes proposés. Des modules plus approfondis seront prévus à des moments précis de l'année. Attention : groupes restreints (7pers. Max.)

**Renseignements pratiques et techniques : 0478/ 22 46 11.**

Chaque module comporte 10 heures de cours réparties en 4 soirées. Ils se déroulent de 19h à 21h30. Nous privilégions l'utilisation de logiciels gratuits. La participation aux frais est fixée à 60 euros par module, soit 6 euros de l'heure.

**Lieu : Ecole communale primaire de Virginal**  
**Rue de La Libération, 13 - 1460 Virginal**

### Initiation à Windows.

• **Objectif : connaître le système opératoire de Windows :** les fenêtres, les menus, le fonctionnement de la souris et du clavier, l'organisation des fichiers(dossiers) et le paramétrage de windows.

**dates: Les semaines du 18/9/2006, 9/10/2006 et du 6/11/2006**

**Traitement de texte et tableur (feuille de calcul).**

• **Objectif :** imprimer un document contenant du texte mis en forme incluant des colonnes, des graphismes et un tableau de chiffres importé du tableur. Avec la feuille du tableur, établir un calcul de budget.

**dates: Les semaine du 2/10/2006, 16/10/2006 et du 13/11/2006**

**Internet et messagerie électronique.**

• **Objectif :** Naviguer et rechercher sur internet des sites spécifiques ainsi que créer une adresse et recevoir et envoyer des messages via la messagerie électronique.

**dates: Les semaines du 23/10/2006, 20/11/2006 et du 4/12/2006**

**Graphisme - retouche photos digitales - Gravure CD**

• **Objectif :** Récupérer des photos, les modifier, les imprimer et les graver sur un cd.

**dates: Les semaines du 27/11/2006, 11/12/2006 et du 18/12/2006**

**Si nos propositions vous intéressent, contactez rapidement :**

**Axel François, rue Les Fonds, 26, 1461 Haut-Ittre - 0474/53 59 04**

## Association Ittre Secours

Lancée il y a maintenant 5 ans, notre association est tout d'abord un groupe d'amis possédant le brevet de secouriste et quelques années de pratique du terrain au sein d'une autre association bien connue du public.

Groupe auquel se sont joint, au fur et à mesure des années, d'autres bénévoles qui à leur tour ont suivi au minimum une formation du brevet européen de premier secours délivré par la Croix Rouge de Belgique.

Nous mettons notre connaissance du secourisme et autres au service des associations et des organisateurs d'événements dans l'entité de la commune de Ittre.

En mettant en place soit un service de 1er secours, un service steward (gestion de parking, infos, ...) ou en rejoignant un groupe de signaleurs et de nombreux autres services.

Pour cette année, nous avons à notre actif une quinzaine d'actions tous services confondus.

Un grand merci à tous les organisateurs qui chaque année font appel à nos services et nous accorde par la même occasion leur confiance.

Tout particulièrement à Luc et à toute l'équipe du C.L.I., qui nous intègre dans leurs différentes organisations depuis le début de nos activités.

Pour nous permettre l'achat de nouveau matériel tant au niveau médical, logistique que vestimentaire nous organisons le samedi 4/11/2006 un souper dansant à Virginal.

C'est aussi une façon différente de nous faire connaître du public.

**Pour tous renseignements contact au n° de tél. suivants : 0495/46.37.72 – 0494/49.62.05 – 0478/77.75.85 – 0478/59.61.95**

## L'Association Ittre Secours Organise son 1er Souper Dansant

**Le samedi 4/11/2006 – dès 18h00**  
**Salle polyvalente – Virginal**  
**avec la participation de**  
**Lucky et son ensemble**  
**Soirée dansante à partir de 20h**

PAF. : souper dansant : 25 euros

(apéro, buffet froid, dessert, café)

Soirée dansante : 5 euros

(1er verre gratuit)

**Cartes de réservation disponibles au n° de tél. suivants : 0495/46.37.72 – 0494/49.62.05 – 0478/77.75.85 – 0478/59.61.95**

**Attention uniquement les cartes payées avant le 22/10/2006 seront prises en compte.**

## Judo Club le Saule Kakemono Reprise des cours

**Salle Polyvalente de Virginal**

Vous cherchez pour vos enfants ou pour vous-même un sport où vous pourrez vous épanouir, vous détresser après une journée d'école ou de travail.

Votre enfant est agressif, nerveux, le judo lui permettra d'acquérir une maîtrise de lui-même en canalisant son agressivité ou sa nervosité. Aux timides, le judo leur apportera une certaine assurance.

En apprenant les différentes techniques, vous serez à même de vous défendre.

Vous êtes intéressés, venez nous rejoindre dans notre dojo.

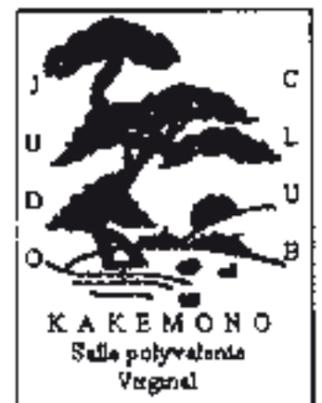
Les cours sont donnés par Monsieur Rose, 4ème Dan, moniteur ADEPS, assisté par Mr Angioi 3ème Dan et Melle Métens P 1ère Dan

Vous hésitez encore, les deux premiers cours d'essai sont gratuits, nous vous prêterons un kimono.

**HORAIRE DES COURS**  
**Lundi et jeudi de 18h à 19h pour les enfants de 6 à 12 ans**  
**Lundi et jeudi de 19h à 20h30 pour les 13 ans et plus**

**Pour tous renseignements : 067/646336 ou 02/3559353**

**Lors de la journée commémorative du 100e anniversaire du COIB, qui se déroulera à la salle communale de Haut-Ittre le 16 septembre, vous pourrez découvrir notre club et le judo lors d'un cours d'initiation à 14h00. Venez nombreux vous essayer au judo. Tenue en training exigée.**



## Body Gym

« Bonjour !

**Body-Gym vous propose des cours de mise en forme pour dames.**

**Des abdos – fessiers, du stretching et de la relaxation sur fond de musique.**

Les cours reprendront le lundi 18 septembre à 20h ou le mercredi 20 septembre à 20h30, Ittre – Salle Planchette.

Pendant la durée des travaux de la Salle Planchette soit durant le mois d'octobre et novembre, les cours se donneront à la Salle Polyvalente de Virginal et ce le lundi et le mercredi à 20h30.

Lors du 1er cours (essai gratuit) : prix des inscriptions et tradition oblige : verre de l'amitié.

Alors sautez dans vos baskets et venez nous rejoindre dans une ambiance sympa dès le 18 septembre.

**Renseignements au 067/21.08.10 ou 0496/12.13.70, dès le 30/08/06. »**

## Club de danse Corta Jaca



**Valse-rock-tango-disco cha-cha-cha jive etc... Venez apprendre à vraiment danser**

**cours donnés par Gilberte Vandenberghe, professeur de danse diplômé de l'UPBDM**

Soirée d'information et premier cours gratuit

Débutant et perfectionnement

**Lundi 18 septembre 2006 à 19 heures**

**Les inscriptions se feront uniquement en couple**

**Salle communale de Haut-Ittre  
 Rue du Haut du Ry Ternel  
 Cordiale invitation à tous**

**Info : 067/64.93.91- 067/63.66.46- 0497/19.68.81  
 067/21.85.38- 067/63.66.87**

<http://membres.lycos.fr/cortajaca>

## Juin 1992 : Convention de Rio sur les changements climatiques

### 1. Objectif

Stabiliser les concentrations de GES\* dans l'atmosphère à un niveau préservant un climat « viable » ou « soutenable » mais dans un délai suffisant pour :

- permettre aux écosystèmes de s'adapter à ces changements climatiques
- ne pas menacer la production alimentaire
- permettre un développement durable de l'économie
- pouvoir prendre des mesures de précaution : prévoir, prévenir, atténuer les causes des

changements climatiques

### 2. Responsabilité commune : l'équité nord-sud

La production de CO2 des pays développés représente les 2/3 du reste du monde et est donc nettement supérieure par tête d'habitant. Les pays en développement doivent pouvoir augmenter leurs émissions pour se développer : d'où dette morale des pays développés et enjeux énormes d'où : pressions des multinationales ralentissant les progrès.

Les USA ont dit : notre mode de vie n'est pas négociable ! Engagement des pays développés : ramener leurs émissions de GES\* en 2000 au niveau de 1990, ce qui est très insuffisant

### 3. Quels seraient des engagements adéquats

Mars-avril 1995 : conférence de Berlin

§ Changements radicaux dans la manière de produire et de consommer.

§ Elaborer des grandes orientations et mesures

- Fixer des objectifs de limitation et réduction quantifiés selon des échéances précises ( 2005, 2010 et 2020, par ex., pour leurs émissions ).
- Préparer le protocole de Kyoto à travers les négociations pendant 2 ans et demi.

Références documentaires : Energie+ du Ministère de la Région wallonne, Division des Technologies de la Recherche et de l'Energie

\* GES = Gaz à Effet de Serre

M. Ferrard



## Nouveaux Horaires Ateliers Théâtral

### Nouveaux horaires, nouvelle animatrice pour les cours de l'Atelier Théâtral

Ils seront 300 cette année, à Ittre mais aussi à La Hulpe, à suivre les cours de théâtre organisés par l'Atelier Théâtral. Chaque semaine, ces férus de l'art dramatique de tous âges (enfants à partir de 7 ans, adolescents et adultes) se réunissent durant une à deux heures dans nos locaux communaux en vue de répéter un spectacle présenté en public en fin d'année scolaire. Lectures, improvisations,

exercices sur l'espace, le corps, la voix, le personnage et bien sûr...mise en scène sont au programme de ces cours de théâtre dynamiques et rigoureux. L'équipe des animateurs de l'Atelier Théâtral de Ittre, tous professionnels issus du Conservatoire Royal de Bruxelles, s'enrichit cette année d'une nouvelle venue, Manuela Leone, qui animait déjà des stages d'été au sein de l'école Pas-à-pas de Virginal. Elle donnera cours aux enfants le samedi matin. Les autres cours se donne-

ront, soit le mercredi après-midi avec Nathalie Maeck (enfants et adolescents), soit le vendredi après l'école avec Jean-François Demeyère (adolescents et adultes).

**Les cours reprendront à partir du 20 septembre.**

**Venez rejoindre l'équipe de l'Atelier Théâtral !**

**Renseignements et inscriptions : 067/34.07.77  
Site internet : www.maison-delacreation.be**

**Toujours à l'écoute de ses participants, l'Art qui Show ! ne cesse de se développer. Cette année encore deux nouveaux ateliers sont au programme.**

### Atelier « CINEMA »

Suite au succès des stages « court métrage » nous développons un atelier long métrage en collaboration avec l'asbl Bigoudaire (asbl de vidéo). L'objectif de cet atelier est de se donner un an pour réaliser un court métrage de A à Z (scénario, dialogue, personnages, décors, tournage,...) Nous savons que ce projet est plus qu'ambitieux, mais la motivation de nos élèves nous a prouvé que rien n'est impossible.

### Informations pratiques :

**Où ? à Ittre**

**Pour qui ? les 15 – 20 ans**

**Quand ? tous les samedis matins de 11h15 à 12h15**

**Prix ? 100 € (du 9 septembre au 27 janvier)**

### Cours de « CHANT »

Jean-Charles Gosseries, artistique lyrique renommé, vous propose des ateliers de chant individuel ou en petit groupe (3 maximum).

Au programme : pause vocale, vocalises et chants divers (classique ou moderne).

### Informations pratiques :

**Où ? à Ittre**

**Pour qui ? Tous**

**Quand ? sur rendez-vous**

**Prix ? 20 € / heure (individuelle)**

**Les autres ateliers de l'Art qui Show ! sont toujours à votre disposition**

**Voici quelques uns de nos projets 2006-2007**

« Show Time » ados : Schéhérazade comédie musicale ou rythme des 1001 nuits

**Théâtre ados :** Création d'un spectacle sur les sans papiers Parfois drôle, parfois triste mais qui ne laissera pas indifférent

**Théâtre adultes :** La nuit de Vallogne (Eric Emmanuel Schmitt) Le procès de Don Juan par ses nombreuses maîtresses

**Théâtre enfants :** Charlie et la chocolaterie

**Et encore pleins d'autres surprises....**

## Soirée Solidarité Palestine

**30 septembre 2006 à 19 h à l'étable d'hôtes à Virginal, rue de Tubize à Virginal 1460**

**www.letabledhotes.be  
Programme**

**19h Souper oriental  
21h Film**

### LA FIANCEE SYRIENNE de ERAN RIKLIS

C'est aujourd'hui que Mona, jeune fille d'origine druze, doit épouser une vedette de la télévision syrienne. Dispersés aux quatre coins du globe, ses proches se retrouvent dans ce petit village du bout du monde pour fêter l'événement. Mais l'absurdité de la bureaucratie oblige bien-



tôt toute la famille à attendre indéfiniment au poste frontière, coincée quelque part entre Israël et la Syrie... Humanité, chaleur et panache

**P.A.F. : 20 euros au profit de : MISSION DE SOLIDARITE ET D'OBSERVATION CITOYENNE EN PALESTINE**

**Toussaint 2006 - du samedi 28 octobre au samedi 4 novembre 2006 - organisée par**

**LES GROUPES DE ITTRE ET DE NIVELLES POUR UNE PAIX JUSTE AU PROCHE-ORIENT**

**Réservation :  
Tél. : 067/78.06.70  
Email :  
letabledhotes@skynet.be**

## Votre bibliothèque vous informe



Malgré les vacances, la canicule et les pluies du mois d'août, vous avez été nombreux à fréquenter la bibliothèque pendant la période des vacances annuelles. Le nombre de prêts en juillet et août, est de 2344.

Comme toujours, ce sont les jeunes qui détiennent le pompon quant à la fréquentation. Il est vrai, qu'avec un stock de plus de 15.000 articles dont plus de 3.500 albums de BD, le choix est assez vaste que pour en tenter plus d'un. Ajoutez à cela, l'éventail proposé dans tous les formats : livres pour tous à partir de 1 à 2 ans, notre section « jeunesse et ados », disques « audio » pour malvoyants ou pour les petits paresseux, notre centre de documentation et tout récemment la mise sur pied de notre médiathèque : comment résister ! Et cerise sur le gâteau, des locaux confortables et bien éclairés. Avis aux amateurs.

### EX LIBRIS 2006

#### Prix littéraire des écoles.

Nous éprouvons une grande joie à féliciter Lola VANDERBIEST et Jessica BONTEMPS, (4e primaire de l'école libre de Virginal) pour leur excellent travail. Il s'agissait d'un concours de rédaction d'une œuvre littéraire dans la catégorie « la nouvelle ». Les lauréates ont été primées parmi les écoles participantes de Braine-le-Château, d'Ittre, Nivelles, Rebecq et Tubize. Le titre qu'elles ont choisi est : « La demoiselle qui voulait devenir écrivain ». Elles recevront leur récompense lors des manifestations qui se dérouleront à Nivelles, fin octobre. Rappelons qu'en 2004, c'était l'école libre d'Ittre, qui fut primée pour la pièce de théâtre « Tintin débarque en 5e avec ses amis ». Encore une fois bravo ; deux participations et deux premiers prix. Pour n'oublier personne,

citons les lauréats des autres catégories : pour Tubize, (4e générale de l'IPES) pour « Le secret du journal » - le coup de cœur des bibliothécaires est attribué aux Ateliers des deux Tilleuls (classe du degré supérieur) de Braine-le-Château pour « L'attaque des zombies » et enfin pour Nivelles, un bravo particulier à Ophélie LANGLOIS, (travail individuel), pour son recueil de trois Nouvelles « La mélodie de la dernière chance », « Sur le chemin de ton cœur » et « Au-delà de la vérité ». Par-delà l'aspect philosophique de la chose, force est de constater, que les travaux présentés par les enfants, étaient d'un niveau remarquable. Il va sans dire, qu'il s'agit, dans la plupart des cas, de travaux encadrés par les instituteurs, qui encouragent, aident et conseillent les enfants. Nous tenons à les associer, à les remercier à les féliciter, d'autant plus, qu'il s'agit pour

eux d'un surplus de travail par rapport au programme scolaire déjà très chargé.

### 2006

Al'horizon se pointe déjà la fin de l'année et la nécessité de réfléchir à l'évolution de votre bibliothèque. Les nombreux changements qui se sont opérés en 2006, dont certains ne furent pas toujours faciles à gérer, nous ont permis de vivre de nouvelles expériences. Les résultats sont une fois de plus positifs. Il nous faut aussi évoquer les nombreux dons de livres en provenance des citoyens ; autant en quantité qu'en qualité. Cet afflux nous a permis de développer notre section « Livres en balades ». Des centaines d'ouvrages sont ainsi retournés entre les mains de personnes intéressées par cette formule. Nous envisageons d'élargir le système pour les seniors, dans les maisons de repos. Ce service à l'avant-

tage de n'entraîner aucune contrainte pour le lecteur, tel que les retours puisque les livres sont offerts. Cependant, rien n'empêche une formule de prêts, via un catalogue, sous la responsabilité d'un représentant agissant pour le compte d'un groupe organisé pour la circonstance. Une fois de plus, nous sommes, à notre connaissance, les seuls à organiser de tels services.

Nous pensons ainsi répondre à vos nombreuses marques de sympathies, qui nous encouragent à poursuivre dans nos actions pour le bien du plus grand nombre. Merci à tous autant que vous êtes. Nos rendez-vous :

Le samedi de 9 h 30 à 12 heures et tous les mercredis de 16 h 30 à 18 heures. Rue du Centre, 9 à VIRGINAL (à côté de l'église). Tél : 067/64.87.76 (aux heures d'ouvertures)

**Pierre VAN HEYMBEECK**

## B & C Benoît Pire ELECTRICITÉ

Installation - rénovation  
industrie & privé - conseils & réalisation

Haut-Ittre 067/21 51 98



## Syndels

+ de 35 modèles exposés  
Location / Achat un piano neuf  
A partir de 50,00 Eur. par mois

LOCATION - VENTE - ACHAT  
ACCORD - EXPERTISE - RÉPARATION  
3 générations à votre service depuis 1941  
067/64.63.64 <http://www.eyndels.com>  
58, Chaussée de Mons 1430 REBECQ (Quenast)

## DÉPANNAGE

02/366 12 75 **debutare** 24h/24  
TOUS VEHICULES  
TRAVAUX SUBAQUATIQUES

S.P.R.L

## PÂQUES FR



## MONUMENTS FUNÉRAIRES

Exposition de nombreux modèles

- \* Démontage et rénovation d'anciens monuments
- \* Inscription lettrage et photos
- \* Ouverture caveau

Avenue du Chemin de Fer, 59 - NAAST  
Tél. : 067/33 50 58 - Fax : 067/ 33 57 28  
GSM : 0477/77 16 42

## Pour vos publicités

**Le Petit Tram**  
067/64 73 23

## ENT. DE TOITURES ET ZINGUERIES

### ETS LAMBERT & FILS

Rue Basse Hollande 30 - 1460 Ittre  
067/64 62 28 - 067/ 64 66 24

Sprl

## TORDEURS

Patrick

## CHAUFFAGE - SANITAIRE

Installation - Entretien  
Dépannage

Tél. Fax. : 067/64 72 82  
Rue de Fauquez 21 A -1460 ITTRE

## Entreprise

### Serge CAPPOEN & FILS

## Ardoisier - Zingueur

Rue du Bon Voisin, 77 -1480 Oisquerq  
067/64 65 93 - 067/64 71 77  
0477/444 002 - 0475/963 151

## VIRGINAL MAZOUT



067/64 80 35 - Fax 067/ 64 67 30



### Micheline et Alain Ramael

Prise en charge complète avec discrétion - Service soigné  
Funérarium, fleurs, articles et monuments funéraires  
Contrats de funérailles et volontés

### PLACE AUX FLEURS

Magasin de fleurs naturelles

Grand Place 8 à 7090 Braine - Le - Comte  
Tél : 067/55 32 10 - Fax. : 067/56 11 00  
[mivan@skvnet.be](mailto:mivan@skvnet.be)

SPRL Brawa

## Branche J-P.

Toute la menuiserie  
intérieure et extérieure  
Bois - PVC - Alu

Rue de la  
Longue  
Semaine 12  
1460 Ittre  
067/21 59 52  
0473/865 193

## Gascard G.S.C. sa

Constructions métalliques

Ferromeries contemporaines et métalliques



Ateliers et siège social  
Rue de Tubize 12  
1460 Ittre - VIRGINAL  
Tél. 067/64 79 00  
Fax. 067/ 64 73 03



Boissons - cigarettes  
Carburants  
Pétrole de chauffage

Ouvert :

Du mardi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h  
Le dimanche de 10h à 12h

Fermé : le lundi et les jours fériés

Carburants : 24h/24h

Carburants moins chers

Route Provinciale 54 - 1480 Clabecq  
02/355 35 80 - Fax : 02/ 355 62 25

## LINE MÉTAL

Menuiserie métallique  
Pierre PRIN-DERRE

34 Rue de Fauquez -1460 Ittre  
Tél/Fax 067/64 81 86

## TOITURES - ZINGUERIE CHEMINÉES

RUE TOÛNE 4 -1461 HAUT - ITTRE  
30 ANS D'EXPÉRIENCE  
COUVREUR AGRÉÉ

**Entr. De Middeleer J.**  
**TÉL & Fax 067/21 36 17**

### TERRASSEMENTS :

Parking - piscine - étang - citerne...

### NIVELLEMENT :

Terres briquillons

Après construction - avant semis

### TRANCHÉES :

Fondations - égouttage - câblage...

### DRAINAGE DES SOLS

TERRASSEMENTS accès difficile ok !



Rue de Samme 163 - 1460 Ittre  
Tel/Fax 067/64 98 00 - GSM 0495/25 60 30

Pour un conseil professionnel

**MESTDAGH  
DELANNOY  
HORTICOLE**

Vente et réparation de tondeuses  
Toutes marques

02/366 23 88  
37 Chaussée de Nivelles à Haut -Ittre

## Septembre

**jusqu'au 8 octobre 2006 - 20:15**

### «FEU LA MÈRE DE MADAME»

De Georges Feydeau, Edouard et Agrippine de René de Obaldia en levé de rideau.

Avec Marion, Laurence d'Amélio, Olivier Leborgne, Léonil Mac Cormick

Org : Théâtre de la Valette

Infos : Léonil Mac Cormick - 067/64 81 11 - www.lavalette.be

**Jeudi 14 septembre 2006 - 20:00**

### FORUM CITOYEN

Relais du Marquis (Rue Planchette, 18 - Ittre)

Org: MOC Brabant wallon

Infos : (067/21.89.91) - secretariat@mocbw.be - www.mocbw.be

**Samedi 16 (18h00) et dimanche (12h00) 17 septembre 2006**

### KERMESSE AUX MOULES

Salle polyvalente de Virginal

Org: A.S.F

Infos: Cédric Dubois - 0474/45.41.65

cedric.dubois@mil.be

**Samedi 16 septembre 2006 - 09:00**

### SALON VENTE DE PETIT ÉLEVAGE

Ferme Claes - Rue du bois à Virginal

Org: Cercle Horticole et Avicole de Virginal

infos: Marc Ducochet - 067/34 18 87 - 0473/42 68 86

**Samedi 16 septembre 2006 - dès 10:00**

### JOURNÉE «OLYMPIQUE» (différentes démonstrations sportives)

Salle communale de Haut-Ittre

Org: No Man's land et El Tourniket

Infos : Marie Vanderlinden

**Dimanche 17 septembre 2006 - 10:30**

### BALADE FAMILIALE À VÉLO

Départ à Haut-Ittre

Org: Commune d'Ittre

Infos : François Axel (067/79.43.38) - www.ittre.be

**Dimanche 17 septembre 2006 - 17:00**

Concours de Maisons fleuries - remise des prix »

Org: Commune d'Ittre

**Mercredi 20 septembre 2006 - 14:00**

Après-midi accordéon »

Salle Polyvalente de Virginal

Org: Jean Lebbe 0472/780 208

**Samedi 23 (14h00) et dimanche 24 (10h30) septembre 2006**

### FÊTE DE LA SAINT RÉMY

Fête associative et villageoise

Place Saint Rémy

Org. Centre culturel d'Ittre

Infos : 067/64.73.23 - info@ittreculture.be - www.ittreculture.be

**Samedi 30 septembre 2006 - 19:00**

### SOIRÉE SOLIDARITÉ PALESTINE »

L'Etable d'Hotes (Rue de Tubize - Virginal)

Org: Paix juste au Proche-Orient

Infos : (067/78.06.70) - letabledhotes@skynet.be

## Octobre

**Dimanche 01 Octobre 2006 - de 14:00 à 18 :00**

### ATELIER CUISINE NATURE...CUISINE DU TERROIR

avec Taty Lauwers

« Les graines germées »

Etables d'hôtes Rue de Tubize à Virginal

Org. Centre culturel d'Ittre

Infos : 067/64.73.23 - info@ittreculture.be - www.ittreculture.be

**Samedi 07 Octobre 2006 - 18:00**

### SOUPER ANNUEL DU CERCLE HORTICOLE ET AVICOLE DE VIRGINAL

Salle Polyvalente de Virginal

Org: Cercle Horticole et Avicole de Virginal

Infos: Marc Ducochet: 067/34 18 87 - 0473/42 62 86

**Dimanche 08 octobre 2006-09-05**

### ELECTIONS COMMUNALES ET PROVINCIALES

**Samedi 14 octobre 2006 - 15:00**

### PROMENADE D'AUTOMNE

Salle polyvalente de Virginal

Org: Syndicat d'initiative d'Ittre et El Tourniket

Infos : tél/rép/fax: 067/64 87 74

Infos : Jacques Vanderlinden

**Dimanche 15 Octobre 2006 - de 15:00 à 18 :00**

### ATELIER D'ART FLORAL AVEC FRANCE CARLIER

«Un automne haut en couleur. Profitons de ce que nous offre la nature pour décorer notre maison. »

Dans les locaux du CLI

Org. Centre culturel d'Ittre

Infos : 067/64.73.23 - info@ittreculture.be - www.ittreculture.be

**Dimanche 15 octobre 2006 - 10:00**

### PROMENADE D'AUTOMNE

Org: Syndicat d'initiative d'Ittre

Infos : tél/rép/fax: 067/64 87 74

**Vendredi 20 octobre 2006 - 20:30**

### «L'INVISIBLE» PAR DIEUDONNÉ KABONGO »

Salle polyvalente de Virginal

Org: Centre culturel d'Ittre (CLI)

Infos : (067/64.73.23) - info@ittreculture.be

www.ittreculture.be

**Mercredi 25 octobre 2006 - 14:00**

### APRÈS-MIDI ACCORDÉON »

Salle Polyvalente de Virginal

Org: Jean Lebbe 0472/780 208

**Vendredi 27 et samedi 28, dimanche 29 et lundi 30 octobre 2006**

### JEU DE CARTES DES GILLES »

Café du Cercle à Virginal

Org: Cercle des Gilles Virginalois

Infos: Marc Ducochet 067/34 18 87 - 0473/42 68 86

**Dimanche 29 Octobre 2006 - de 14:00 à 18 :00**

### ATELIER CUISINE NATURE...CUISINE DU TERROIR

avec Taty Lauwers

«Les céréales et les lunch box »

Etables d'hôtes Rue de Tubize à Virginal

Org. Centre culturel d'Ittre

Infos : 067/64.73.23 - info@ittreculture.be - www.ittreculture.be

**Dimanche 29 octobre 2006 - 14:30**

### « LA GRANDE MIELLÉE»

Conférence avec Roger Verkleeren

Salle Polyvalente de Virginal

Org: Cercle Horticole et Avicole de Virginal

Infos: Marc Ducochet: 067/34 18 37 - 0473/42 68 86



## Fête de la St Rémy

## Marche

## Jogging de l'espoir

Dimanche 24 septembre

Marche : parcours de 5 - 10 - 15 km

Accueil dès 9h jusqu'à 15h.

Participation : 5 euros

gratuit pour les enfants de moins de 10 ans.

Entièrement au profit du Fonds J.C.L Heuson,

Recherche en cancérologie mammaire

T-shirt offert à tous les participants payants

grâce au soutien de nombreux sponsors

Jogging de 10 km, chronométré  
Départ 10h, place St Rémy.  
Douches possibles au complexe sportif.  
Remise des prix à 12h



Infos : CLI - 067/64.73.23 - www.ittreculture.be - Avec le soutien de l'Administration Communale et des Echevins des sports et de la Santé, No man's land, le CLI, le Théâtre de la Valette, le Golf, la Ligue des Familles, la Vallée du Hain.  
Avec la participation des Commerçants d'Ittre

Echelle responsable: EFR Marie, 1, rue du Vieux Parc d'Assepoort 1400 Brn

## Calendrier régional

### Septembre

**22 et 23**

### Bourse aux Vêtements

Ligue des Familles

Centre Culturel - Tubize - 02/355.98.95

**23 - 9h30**

### Balade découverte à Braine-le-Château

Départ et retour (± 16h30) : Centre Culturel - Tubize - 02/355.98.95

**27 - 20h**

### Théâtre « Oups » - One woman show

Fête de la Communauté française

Entrée gratuite

Centre Culturel - Tubize - 02/355.98.95

**27 - 20h15**

### Théâtre : « Le jeu de l'amour et du hasard » par

Infini Théâtre

Centre Culturel - Braine-l'Alleud - 02/384.24.00

**28 - 14h et 20h15**

Voir le Monde : la France des vins

Centre Culturel - Braine-l'Alleud - 02/384.24.00

## Octobre

**2 - 20h**

### Festival de Wallonie - spectacle musical « Don G »

Centre Culturel - Tubize - 02/355.98.95

**6 - 20h15**

### Concert Harpe / Percu : Maria Palatin

Centre Culturel - Braine-l'Alleud - 02/384.24.00

**9 - 20h**

### Exploration du Monde : Mauritanie

Centre Culturel - Tubize - 02/355.98.95

**11 - 15h**

### Cinéma : « Bambi 2 »

Centre Culturel - Tubize - 02/355.98.95

## Théâtre La Valette

**Feu la Mère de Madame**

**du 7 septembre au 8 octobre 2006**

Deux petits bijoux, deux grands classiques de comédie que 52 ans séparent, deux pièces irrésistibles et irrésistiblement drôles.

Enfin, deux grands auteurs, qui ont en commun une histoire de couple, réunis autour d'un lit, et surtout, qui ont le don de nous faire rire !

de Georges Feydeau, Edouard et Agrippine de René de Obaldia (en levé de rideau) - avec Marion, Laurence d'Amélio, Olivier Leborgne, Léonil Mac Cormick - Mise en scène Christian Ferauge

**Abonnements, renseignements et réservation :**

067/64.81.11- www.lavalette.be - lavalette@

skynet.be - Rue Basse, 11-13 - 1460 Ittre - Fax :

067/64.88.66



## Stage formation de Diététique Equine

**Les 23 et 24 septembre 2006 à la Ferme de Bonne Vie à Ittre :**

Les mutations génétiques pour les espèces animales sont la principale stratégie de survie aux changements de la biosphère. Des millions d'échanges entre différents types d'animaux leur ont appris à mettre en commun leurs particularités biologiques comme raccourci à leur moyen de survie. Cette forme de coopération inter-espèces est appelée « symbiose » et l'équitation peut être définie comme une des plus extraordinaires formes de symbiose qui ait jamais été atteintes entre deux espèces animales.

La transition du Paléolithique au Néolithique avec ses « facilités » de confinement a changé la donne. Avec la sédentarité de l'homme, cette symbiose est devenue de plus en plus compromettante pour la santé du cheval. Afin de mieux comprendre ses fonctions vitales, une approche de ses besoins diététiques et une alternative en médecine équine vous sont proposées dans ce stage par le Docteur vétérinaire et psychothérapeute Eric Ancelet.

### RENSEIGNEMENT ET RESERVATION:

**Florentine van Thiel :**  
**0478/338.364 ou par mail :**  
**flovanthiel@skynet.be**

## Stress, Fatigue, Insomnies,...

**Vous avez besoin de vous détendre, vous cherchez comment pouvoir vous relaxer et vous sentir mieux... alors, ce cours de yoga est fait pour vous.**

### Le Yoga

est une méthode intégrale autant qu'un art de vivre qui permet à chacun de rétablir les forces vitales que le corps et le mental utilisent dans la vie quotidienne. Pratiqué régulièrement, il permet non seulement de rester en bonne santé mais aussi d'évoluer vers un équilibre physique, nerveux et mental harmonieux.

### Quels sont les objectifs du yoga ?

- le contrôle du stress par la pratique de postures (exercices d'étirement et d'assouplissement adaptés à chaque niveau physique) et par la maîtrise de la respiration
- l'amélioration de la concentration
- la relaxation du corps physique, du système nerveux et du mental
- la gestion de l'équilibre émotionnel et épanouissement

psychique par la méditation et la visualisation créatrice  
· le ressourcement en énergie vitale (prāṇayama)

**Horaire des cours chaque lundi à 20 H. et chaque mercredi à 9 H 15. sauf en période de vacances scolaires.**

Participation aux frais : la séance d'une heure et demi en groupe restreint de 6 à 7 personnes maximum, revient à 8 € (abonnement trimestriel comprenant une séance gratuite) ; toutefois, si la participation financière constitue un obstacle, un arrangement peut être envisagé.

Les séances sont assurées par Kathleen Goffart-Fobe pratiquant le yoga depuis 1983, diplômée de l'Institut de Yoga d'André Van Lysebeth et formée aux techniques du RYE (recherche en yoga de l'éducation).

**Lieu de séances : 42, rue de Gaesbecq à Ittre .**

**RENSEIGNEMENTS :**  
**ASBL Yogittre Tel :**  
**067/64.92.34 Fax :**  
**067/64.92.33 yogittre@skynet.be**

## Journée olympique à Haut-Ittre.

Cette année, la commune d'Ittre organise le samedi 16 septembre une journée Olympique afin de fêter les 100 ans du COIB (Comité Olympique Interfédéral Belge) en la salle communale de Haut-Ittre.

Au programme à partir de 10 heures : démonstration et initiation de Tennis de table par **la palette du Ry Ternel**, self-défense, cirque et multisports par **Pas à Pas**, du Step par **le club de gym** de Virginal et démonstration de Judo par **le Judo Club Kakemono** de Virginal.

Une marche fléchée à départ libre toute la journée de 5km sera organisée par **EI Tourniket** avec un concours-questions : cadeaux à la clé.

Un bar tenu par les jeunes du **No Man's Land** vous permettra de vous désaltérer. Possibilité de petite restauration assurée par **le Patro** de Virginal.

La journée se terminera par une ambiance musicale à partir de 21 heures.

**Venez nombreux...**

**Vanderlinden Marie**  
**Educatrice de rue**

## Fin d'une symphonie inachevée.

**«l'amour est plus fort que tout. Notre passage sur terre est comme le souffle éphémère d'un vent d'été sur un champ de blé, alors pour que nos vies ne soient pas inutiles, il faut aimer. Aimer vaut mieux que d'être aimé. Aimez vos enfants plus que vous, apprenez-leur à aimer à leur tour. L'amour est plus fort que la souffrance!»**

### Au revoir Quentin.

Quentin jouait au tennis, faisait du judo, s'amusait comme peut s'amuser un garçon de 11 ans jusque là en pleine santé. Sa vie et les nôtres ont basculé le 23 février, à l'annonce la plus terrible qui puisse être faite à des parents; à savoir que Quentin était atteint d'une maladie grave : la leucémie. Une nouvelle qui fait que tout s'arrête dans les secondes qui suivent. C'est un séisme mental : tout ce en quoi vous croyiez, tous les espoirs que vous aviez nourris se brisent comme un fin miroir.

Depuis le 20 juillet, la forteresse de Quentin tombée suite aux assauts incessants de la maladie. Bien qu'ayant lutté

vaillamment, avec ce courage qui lui était propre, depuis la mi-juillet, son état général s'était dégradé. Il fut transféré aux soins intensifs le 17 juillet, jour de la greffe, pour des problèmes pulmonaires tellement importants qu'il fallut le placer sous respirateur artificiel. Malheureusement, tous les soins prodigués, tout ce qui était humainement et médicalement possible n'y firent rien. Le coeur de Quentin s'est arrêté le 20 juillet à 22 heures, plongeant tous ses proches dans la souffrance et la tristesse.

Au travers de cette expérience ô combien douloureuse, nous avons pu apprécier la solidarité, la générosité et le soutien de bon nombre de personnes de la région. La Marche parrainée organisée par l'Ecole Communale de Virginal et l'Association des Parents a connu un franc succès, de même que le concert donné par le groupe MAX PIE. Nous ne pouvons que dire encore une fois MERCI à toutes ces personnes qui se sont mobilisées pour marquer leur engagement aux côtés de Quentin dans sa lutte contre la maladie.

Nous saluons également



l'excellent travail réalisé au quotidien par toute l'équipe de l'Hôpital des Enfants Reine Fabiola. Leur dévouement, l'amour avec lequel ils accomplissent leurs tâches, le soutien qu'ils apportent aux enfants et aux parents méritent des félicitations. C'est la raison pour laquelle nous tiendrons notre engagement : le solde des dons récoltés pour le remboursement des soins de Quentin sera reversé à l'Hôpital et en particulier au service Oncologie.

**Nathalie, Thierry et leurs familles respectives.**

## Le mois de mai

**Chaque année, nous fêtons le 8 mai, jour anniversaire de la capitulation allemande, ce qui nous libérait, ainsi que toute l'Europe occupée mais ceux qui l'on vécu, se souviennent aussi de mai 1940.**

Le 10 mai 1940, les Allemands envahissent la Belgique et dès l'aube leur aviation bombarde de nombreuses villes, dont Nivelles, son champ d'aviation. Mobilisation générale, rappel des hommes jusqu'à 45 ans, reconnaissables avec le pantalon blanc, certains embrassent leur femme et leurs enfants pour la dernière fois.

Du 10 au 15 mai, nouveaux bombardements de Nivelles, bombes explosives et incendiaires, la magnifique flèche du clocher Sainte Gertrude tombe. Ordre est donné à tous les jeunes hommes de 16 à 35 ans, de rejoindre d'abord Roulers ou Ypres, et ensuite vu l'avance rapide des allemands, la France certains dans la région de Rouen, les ennemis étaient avant eux, ces jeunes bien qu'étant civils et non armés mais formant la C.R.A.B. (Centre Recrutement Armée Belge), furent pris par les Allemands, gardés et considérés comme combattants, vu la capitulation rapide de la Belgique, ceux-

ci n'étaient pas aidés par la population française qui les traitait de Boches du Nord, certains réussirent à s'évader pour se retrouver 2 ou 3 ans plus tard déportés en Allemagne comme travailleurs obligatoires, les autres qui avaient atteints le sud de la France zone non occupée, furent aussi internés et revinrent 2 ou 3 mois plus tard et les uns et les autres retrouvaient avec l'heure allemande, leur famille parfois décimées et leur maison sinistrées et pillées.

Les 15 et 16 mai, ordre d'évacuation des civils et destruction des ponts du canal.

Le 17 mai les troupes françaises s'installent derrière la ligne du canal de Feluy à Oisquerq, se basant sur l'Ordre de l'opération N° 95 qui prescrivait de tenir COUTE QUE COUTE, jusqu'à nouvel ordre, ordre d'opération N°3, de tenir la région Virginal Ronquières, plusieurs tentatives ennemies appuyées par des chars échouent au pont de Ronquières, route de Nivelles Braine le comte et au pont et écluses de Virginal, route Lillois Hennuyères. Mais dans la soirée, la situation devient critique, la liaison est coupée, les P.C. des Généraux LAURENT et LUCAS ne sont plus reliés avec les unités du canal, et le Colonel SEVEZ du

13ème régiment des tirailleurs africains donne, l'ordre de repli général à toute la division, repli vers Hennuyères, mais là, l'on ne réunira que quelques hommes d'infanterie et d'artillerie, mais celle-ci, preuve de l'intensité de la bataille, ne dispose plus que de 6 obus. L'Ordre de repli général arrive vers 22H30. Ce 17 mai, la bataille du canal dans notre région avait coûté de lourdes pertes françaises, confirmées par 69 tombes à Feluy, 19 à Arquennes, 13 à Ronquières, 26 à Virginal et 2 à Oisquerq, la plupart de ces soldats étaient originaires d'Afrique du Nord, lors de cette guerre, 55000 d'entre eux y laissèrent la vie.

Plusieurs stèles et monuments furent érigés pour s'en souvenir, puissions nous aujourd'hui, lors des cérémonies patriotiques, nous recueillir devant, avec l'espoir et le souhait que nos enfants ne connaissent jamais plus ces guerres qui amènent tant de ruines et de larmes.

Ci-contre, une photo de la stèle de Virginal.

**Latinis Marcel**

Extrait : Les combats du canal de Charleroi de l'Abbé FREZOULS, Ancien Capitaine à l'Etat Major de la 32ème division

## « L'Invisible », avec Dieudonné Kabongo

Conte – Seul en scène  
Vendredi 20 octobre 2006 à  
20h30  
Salle Polyvalente de Virginal



Après l'histoire d'un exil du Congo vers la Belgique racontée avec humour et sensibilité par Pie Tshibanda, le CLI vous propose le spectacle de Dieudonné Kabongo. L'« Invisible », une fable pour comédien seul qui parle de la perte des racines, qui raconte ce qui fait d'un émigré, un être doublement « étranger ». L'homme a sept ans lorsqu'il est envoyé par son père, sans le sou, comme apprenti maréchal-ferrant. Hanté par la grande différence entre son parcours et celui de son frère cadet apprenti sorcier, il grandit. Par temps de guerre, ils émigrent en Belgique, « pays de froideur et de pluie »...



Par le biais d'un conte profondément humain, Dieudonné Kabongo, avec ses grands yeux qui rient et qui pleurent en même temps, s'adresse à nous de manière magnifique, tout en simplicité : « Tu sais pas. Tu crois tu sais. Tu sais pas »...

« L'Invisible » : texte de Philippe Blasband. Mise en scène : Astrid Mamina.  
Dans le cadre de Fureur de Lire (logo Fureur de Lire)  
Avec le soutien des Tournées Art et Vie

PAF : 12 EUR(adultes) – 7 EUR(moins de 18 ans)  
Prévente : 10 EUR (adultes) – 6 EUR (moins de 18 ans)  
Art.27 : 1,25 EUR  
Prix abonnement.  
Repas : à 19 h. : 10 EUR

## Devenez membre du CLI pour la prochaine saison culturelle !

5 bons de réduction de 2€ vous attendent.

Si vous appréciez notre travail et les activités de plus en plus nombreuses que nous développons, nous vous proposons de marquer votre soutien en devenant **membre sympathisant** de votre Centre Culturel. En plus de votre marque de soutien, nous vous proposons une opération financièrement attrayante : La cotisation annuelle est en effet de 5 € mais vous aurez droit à 10 € de réduction sur nos activités. En outre vous serez assuré de d'être tenu au courant personnellement de nos différentes activités.

Les 10 € seront distribués sous forme de 5 bons de 2 €, chaque bon étant valable sur une entrée à l'une de nos activités. Ils ne sont pas nominatifs.

Il existe une deuxième manière de devenir membre du CLI si vous désirez vous impliquer un peu plus dans notre Centre Culturel : Vous pouvez demander de devenir **membre effectif**. Vous aurez ainsi un droit de vote lors des assemblées du CLI et de cette manière d'influencer les orientations et la gestion du CLI. Cet engagement requiert votre participation aux réunions officielles comme l'Assemblée Générale annuelle. Il sera définitif après approbation par le Conseil d'Administration. Il vous ouvre les mêmes avantages que ceux offerts aux membres sympathisants.

Versez dès aujourd'hui 5 € de cotisation sur notre compte 001-2628545-18. Transmettez-nous vos coordonnées : adresse, e-mail, GSM, soit par écrit au CLI, 4 rue Planchette, par fax 067/64.85.52 ou par e-mail [info@ittreculture.be](mailto:info@ittreculture.be)

Par retour du courrier vous recevrez les bons de réduction et votre carte de membre.  
Merci d'avance pour votre soutien.

## Les Ateliers du CLI

Ateliers de cuisine, Ateliers d'Art Floral et Ateliers de couture...

Le CLI propose des ateliers pour adultes, articulés autour de la valorisation de la nature, de l'environnement de la ruralité. Ils sont ouverts à toute personne qui souhaite apprendre et mettre en pratique, dans une ambiance conviviale et sympathique, des savoir-faire originaux.

Dans ce cadre sont proposés trois ateliers :

**Des ateliers de « Cuisine Nature.... Cuisine du terroir », trois dimanches, de 14h à 18h**  
Avec Taty Lauwers, chercheuse, passionnée de cuisine et de nutrition.

**Les dimanches 1 octobre, 29 octobre, et 12 novembre.**  
A l'étable d'hôtes – Rue de Tubize 4 B à Virginal, à côté du château d'eau

Des ateliers de cuisine qui permettent de se réapproprier nos racines culinaires et de consommer des produits sains, de régions et de saisons, pour une meilleure qualité de vie .  
Participation aux frais : 25 € par atelier



**Des Ateliers d' « Art Floral », trois dimanches après-midi, de 15h à 18h**

Avec France Carlier, habitante d'Hennuyères et passionnée d'Art Floral qui propose des ateliers de création et de montage de fleurs.

**Le dimanche 10 septembre : Le travail de l'Hortensia.**

Fleurs courantes dans nos jardins. Agréable à travailler, elles donnent un joli résultat en montage et gardent longtemps.

**Le dimanche 15 octobre : Un automne haut en couleur.**

Profitez de ce que nous offre la nature pour décorer notre maison.

**Le dimanche 19 novembre. Préparons déjà Noël.**

Dans les locaux du CLI, 4, Rue Planchette à Ittre

La participation aux frais de 18 €, par personne par atelier, et de 50 € par cycle (y compris le matériel).

**Des Ateliers de « Couture, Stylisme », le mercredi soir de 19h30 à 22h**

Dans les locaux du CLI, 4, Rue Planchette à Ittre

Avec Marie-Louise De Martelaer, régente en coupe - couture

Interpellé à propos d'un atelier de couture, le CLI a décidé de créer un atelier, régulier, avec des personnes intéressées de compléter ou de redécouvrir un savoir-faire. Il y a des débutantes et des personnes qui ont déjà suivi des cours, des couturières plus averties...

Différentes attentes ; remplacer une tirette, réaliser des vêtements, des tentures, des nappes, des stores, des jouets en tissu, etc. . Bientôt un défilé et une exposition de leurs oeuvres !

La participation aux frais est de 13 € par atelier ou 50 € pour 5 ateliers réguliers, c'est à dire chaque mercredi.

**Inscription pour ces différents ateliers**

par téléphone au CLI, Centre de Loisirs et d'Information, le Centre Culturel d'Ittre  
067/64 73 23, par fax au 067/64 85 52 ou par mail [info@ittreculture.be](mailto:info@ittreculture.be)

## Pas à Pas



Asbl de Sports et Loisirs

COURS ENFANTS	AGE	HORAIRE 2006-07
Psychomotricité	1¾ – 2½ ans	Mercredi 16h15
Self-défense (2 groupes)	6 – 12 ans	Mardi 16h et 17h
Baby danse	3 – 4 ans	Mercredi 17h15
Eveil danse (2 groupes)	4 – 6 ans	Vendredi 16h et 17h
Danse moderne (4 groupes)	6 – 13 ans	Jeudi 16h30 et 17h30
Danse orientale (2 groupes)	7 – 13 ans	Samedi 9h30 et 10h30
Hip-hop (2 groupes)	7 – 13 ans	Samedi 11h30
Circo-motricité	3 – 6 ans	Mercredi 16h30
Cirque	7 – 11 ans	Mercredi 17h30
Multisports (2 groupes)	3 – 9 ans	Mercredi 14h et 15h
COURS ADULTES :	AGE	HORAIRE 2006-07
Self-défense	12 ans et +	Vendredi 18h
Form & Fit 1	12 ans et +	Mardi 20 h et dimanche 17h30
Aérobic	12 ans et +	Lundi 20h et jeudi 20h
Power Gym	12 ans et +	Dimanche 20h
Total Body	12 ans et +	Mercredi 20h
Danse orientale (3 niveaux)	13 ans et +	Mardi 18h30 , 20h, mercr 20h
Funck	13 ans et +	Samedi 9h30
Jazz	13 ans et +	Samedi 10h30
Hip-hop	13 ans et +	Jeudi 18h30

Contacts : Sophie Noach 067/64.90.64 et 0477/66.53.32  
E Mail [pasapas@skynet.be](mailto:pasapas@skynet.be) Site [www.pasapas.be](http://www.pasapas.be)

## Student Exchange Programme Rotary Club de Braine-le-chateau & Ittre

Le Rotary International est une chaîne d'amitié entre hommes et femmes de bonne volonté désireux de "SERVIR" leurs contemporains. Le Rotary regroupe des hommes et des femmes d'origines les plus diverses; il réunit un éventail de toutes les professions qui apportent chacune à l'édifice de leur club la somme de leurs connaissances, le poids de leur expérience et le don de leur bonne volonté. Le Rotary existe depuis 1905, Il est présent dans de très nombreux pays et représente actuellement plus de 1,2 millions de membres unis dans une action humanitaire, qui encouragent une haute éthique professionnelle et font progresser l'entente et la paix dans le monde.

Le Rotary Club de Braine-Le-Château, - créée en 1984 - est l'un des 29.000 clubs disséminés aux quatre coins de notre planète. Son activité s'étend essentiellement aux territoires de Braine-Le-Château, Wauthier-Braine, Ittre, Haut-Ittre et Virginal.

Depuis plus de quinze ans, le Rotary Club de Braine-le-Château et Ittre a permis à environ 40 jeunes de nos enti-

tés de participer à un programme international d'échange d'étudiants. En contrepartie, nos familles ont accueilli le même nombre de jeunes venant des quatre coins du monde. C'est au travers du Student Exchange Program (SEP) du Rotary International que ces échanges ont pu se réaliser.

Pour l'exercice 2007-2008 ce programme s'adresse aux jeunes gens et jeunes filles, qu'ils soient ou non enfants de Rotariens, âgés de 18 ans maximum à la date du départ (août 2007 et qui terminent en principe leurs études secondaires. (Certaines dérogations d'âge sont possibles pour les destinations NON anglophones).

Le désir de parfaire leur connaissance du monde, de découvrir et de partager d'autres modes de vie, de pratiquer une autre langue et de s'intégrer dans une autre civilisation au sein des familles d'accueil, constituent les motivations indispensables. Les possibilités sont multiples: Amérique du Nord et du Sud, Australie, Afrique du Sud, Japon, Inde,... D'autre part, les parents s'engagent à

participer au programme en acceptant d'héberger chez eux un ou plusieurs étudiants étrangers (un à la fois) pendant les périodes à déterminer

Ce programme requiert de la part des candidats une grande stabilité psychologique, de très bonnes capacités d'adaptation et un désir de vouloir représenter dignement au sein d'autres communautés l'esprit de droiture et de camaraderie significatif du mouvement Rotarien.

Si cette aventure vous intéresse, si vous voulez vivre cette expérience inoubliable, nous vous invitons à vous mettre en rapport avec le responsable des échanges de jeunes du Club:

**Roger WEVERBERGH, Rue de Gaesbecq 8, 1460 Ittre, Tel : 067-64 76 93**

**Date limite d'inscription pour partir en Août 2007: le 15 OCTOBRE 2006**

**Nous espérons que ces échanges de jeunes renforceront la compréhension mutuelle internationale et la volonté de paix entre les peuples**

## Paroisse saint Laurent à Haut-Ittre.

Chers amis de la paroisse, Nos soirées bibliques reprennent pour la 10e année consécutive. Il s'agit de lire des passages de la Bible ensemble pour s'entraider à mieux les comprendre. Actuellement, nous lisons l'évangile de Marc. Une telle lecture demande un certain travail puisque ces textes ont été écrits dans des cultures différentes de la nôtre. Sinon on en arrive à des contresens comme ce que j'ai lu un jour. Cela commençait ainsi : Récemment une célèbre animatrice radio aux États-Unis fit remarquer que l'homosexualité est une perversion. C'est ce que dit la Bible, écrivait-elle, dans le livre du Lévitique chapitre 18, verset 22 : «Tu ne coucheras pas avec un homme comme on couche avec une femme : ce serait une abomination.» La Bible le dit. Un point c'est tout. Quelques jours plus tard, un auditeur lui adressa une lettre ouverte qui disait : Merci de mettre autant de ferveur à éduquer les gens à la Loi de Dieu. J'apprends beaucoup à l'écoute de votre programme et j'essaie d'en faire profiter tout le monde. Mais j'aurais besoin de conseils quant à d'autres lois bibliques. Par exemple, je souhaiterais vendre ma fille

comme servante, tel que c'est indiqué dans le livre de l'Exode chapitre 21, verset 7. A votre avis, quel serait le meilleur prix? Le Lévitique aussi chapitre 25, verset 44, enseigne que je peux posséder des esclaves, hommes ou femmes, à condition qu'ils soient achetés dans des nations voisines. Un ami affirme que ceci est applicable aux Mexicains, mais pas aux Canadiens. Pourriez-vous m'éclairer sur ce point ? Pourquoi est-ce que je ne peux pas posséder des esclaves canadiens? J'ai un voisin qui tient à travailler le samedi. L'Exode chapitre 35, verset 2, dit clairement qu'il doit être condamné à mort. Suis-je obligé de le tuer moi-même? Pourriez-vous me soulager de cette question gênante d'une quelconque manière?

Et ainsi de suite... J'ignore ce qui lui fut répondu. J'ajouterais qu'il n'est évidemment pas nécessaire d'être un catholique pratiquant le dimanche pour lire la Bible ensemble. Il suffit d'être régulier aux réunions mensuelles.

**Prochaine réunion : le mardi 3 octobre, à la cure de Haut-Ittre, rue de l'Église 13, de 20h à 21h30. Henri Weber.**

## Haut-Ittre fait la fête.

Haut-Ittre est le plus petit village de la commune. Il n'a plus de commerces et les habitants s'y sentent parfois un peu délaissés. Le CCL, Le Cercle Culture et Loisirs, en tant que comité de fête du village, veille cependant sur l'âme du village. Autour du 10 août, fête de la St Laurent, le patron de l'église, plusieurs activités dynamisent la communauté locale.

Le 30 juillet, toutes les énergies locales se sont mobilisées pour organiser une marche ADEPS. Les marcheurs étaient ravis de l'organisation et du parcours. Ils sont de plus en plus nombreux à se donner rendez-vous à Haut-Ittre, puisque 830 personnes ont participé à cette saine activité sportive.

Le WE de la Ducasse c'est autour d'un barbecue de quartier qu'une septantaine de villageois se sont retrouvés. Le principe est simple, le CCL fournit les salades et accompagnements et les participants apportent leur viande. La formule est simple et agréable. Le karaoké a ensuite pris le relais et la soirée dansante s'est terminée aux petites heures. C'est en tout cas avec beaucoup de plaisir que nos reporters prennent part aux festivités proposées.

Luc Schoukens.



Au secrétariat une partie de l'équipe organisatrice.



Le repas un agréable moment de rencontre



Du talent de plus en plus jeune au karaoké.

## « Ele Crastofiène »

ou hymne de la « Confrérie dël tâte au cras stofé »  
texte de Jacques VanvareMBERGH

Musique et première vérification de l'orthographe : Freddy Denuit. Texte vérifié par l'Académie du wallon d'Ittre, le 26 mars 2004.

*Ingrêsses vos platênes  
El four esst-alumé  
On a dja tchaud 's coyène  
Va falwêr infourner*

*Ene pause dè bone farène  
Avè tout c'qui faut d'dins  
Nî trop spêsse nî trop tène  
N' fuchî nî trop radin*

*Rèfrin  
Quand vos l'èrez fé cûre  
Strôni 'l avè du bûre  
Pus c-qu'i d'a, mieu qu' ça  
s'ra  
Qu'èl dèzeur fuche bî cras*

*Rèfrin ...  
Dèsfète bî lès boulètes  
Dins lès yeus yè dins 'l bûre  
I faut qu'èle fuche bî fête  
Nî trop blanche nî trop sûre*

*Rèfrin ...*

### Centre Pluraliste Familial

Une équipe pluridisciplinaire : vous accueille, vous écoute, vous informe en toute confidentialité et dans le respect du secret professionnel.

- vous propose des consultations sociales (gratuites)
- des consultations conjugales\* pour adultes et ados en individuel ou en couple
- des consultations psychologiques\* pour enfants, ados et adultes en individuel ou en amille
- des consultations médicales\* (contraception, test de grossesse, dépistage des M.S.T., pilule du lendemain, traitement de la ménopause, ...)



- des consultations juridiques\* (droit de la famille et droit des jeunes)
- des consultations de médiation familiale\* (négociation et mise par écrit d'un contrat amiable à propos d'une séparation, d'un divorce, d'un conflit familial, ...)

**\* prix limités et adaptés.  
Rue de la Déportation 13  
1480 Tubize  
Tél/Fax: 02/355 69 45**

## La Fête de la Saint Rémy sur le bois...

Les **23 et 24 septembre** 2006, la Place St Rémy sera une nouvelle fois le théâtre d'une multitude d'animations. Cette fête villageoise et familiale veut valoriser les associations, proposer un maximum d'activités pour les enfants et créer une ambiance de rencontre et de détente. Plus de 30 associations, et de multiples brocanteurs et artisans feront vivre l'ancien centre géographique de la Belgique au rythme d'expositions, informations, spectacles de rue, animations et jeux pour enfants, de concerts, de jogging, de dégustations, de repas et tavernes.

### Une fête qui s'étend...

Depuis deux ans, la fête s'étend vers l'arrière du parking de l'administration communale, délimitant ainsi 3 espaces destinés aux associations : la Place Saint Rémy et les 2 parkings à l'arrière de la poste. On retrouvera également un espace dédié aux artisans (rue Basse) et aux brocanteurs (rue Neuve). Une multiplication des espaces, signe de l'engouement du public et de la bonne santé de cette fête, avant tout associative.

### Une Saint Rémy sur le thème du bois...

Après la revue des 4 éléments (air, eau, terre, feu), la Fête de la Saint Rémy se tourne vers un autre élément important : le bois. Qu'il serve à la construction, au jeu, à la décoration, aux loisirs, à l'art, au chauffage, à l'artisanat... de nombreuses déclinaisons du bois seront à découvrir lors de cette Saint Rémy 2006. Des démonstrations et des animations consacrées au bois et aux métiers qui y sont liés seront proposées dans la fête.

### Une tombola

#### Estimer le nombre de bûches contenues dans une stère de bois.

Pendant tout le week-end, une stère de bois sera exposée sur le parking à l'arrière de la fête. Le gagnant de la tombola est celui qui aura le mieux estimé le nombre de bûches contenues dans le tas de bois. Le dimanche, lors des jeux interassociations, les bûches seront comptées.

Les billets de tombola seront vendus dans les stands des associations et au CLI pendant toute la durée du week-end. Les résultats de la tombola seront proclamés le dimanche à 18h. Les 3 gagnants remporteront la « cagnotte » dont le montant dépendra des ventes de billets de cette tombola.

### Et bien d'autres animations

Des artisans et producteurs locaux exposeront leurs produits. Les brocanteurs seront présents tout le week-end (inscriptions : 067/64.73.23- info@ittreculture.be). La Forge Musée sera en activité (sous réserve). Plusieurs activités seront organisées à l'intention des enfants : brocante aux jouets, spectacles et jeux divers.

Un jogging (départ à 10h) et une marche (départ entre 9h et 15h - 5, 10 ou 15 km) organisée au profit du Fonds Jean-Claude Heuson (recherche en cancérologie mammaire) se tiendra le dimanche matin. Un album photo de la Saint Rémy 2006, réalisé par des jeunes de l'entité, sera distribué le dimanche midi.

### Informations :

Centre de Loisirs et d'Information - Centre Culturel d'Iltre  
www.ittreculture.be - Tél. 067/64.73.23

## PROGRAMME PROVISOIRE

Tout au long du week-end : *Brocante, artisans, stands et échoppes.*

### Samedi 23 septembre

- 14h00 : Ouverture de la fête avec la Fanfare d'Iltre
- 14h30 : Danse chez les Sorcières de Huleu - PARKING ARRIERE
- 15h30 : Circo Lippo (cirque-jonglerie)- PARKING ARRIERE
- 16h00 : Atelier du Centre culturel de Braine-le-Comte (accordéon) - PLACE SAINT REMY
- 16h30 : Danse chez les Sorcières de Huleu - PARKING ARRIERE
- 16h45 : Circo Lippo (cirque-jonglerie)- PLACE SAINT REMY
- 17h15 : Atelier du Centre culturel de Braine-le-Comte (accordéon) - PARKING ARRIERE
- 21h30 : Soirée dansante (terrasse couverte en cas de pluie)

### Dimanche 24 septembre

- 09h00 : Marche Fonds Heuson (jusque 15h - 5, 10 et 15 km)
- 10h00 : Jogging Fonds Heuson (5, 10 et 15 km)
- 11h30 : Démonstration canine par l'OCCDS (PLACE SAINT REMY)
- 13h30 : Distribution du Journal de la Saint Rémy
- 14h00 : Sonora cubana (fanfare cubaine) - PLACE SAINT REMY
- 14h45 : Danse chez les Sorcières de Huleu - PARKING ARRIERE
- 15h00 : Jeu interassociations - PLACE SAINT REMY
- 16h00 : Torch Michael (jonglerie-acrobatie) - PARKING ARRIERE
- 16h45 : Sonora cubana (fanfare cubaine) - PODIUM
- 17h00 : Concert de l'invité de la RHCV - PLACE SAINT REMY
- 18h00 : Tombola (résultats)

### Les 28 associations participantes

ADESA (Infos activités), AP Ec. Com. d'Iltre (hamburger, bières spéciales, tartes, château gonflable, jeux en bois, promenades en poney (sous réserve), AP Ec. Com. Virginal (bar, pain à l'ail, tartes salées, gâteaux, crêpes, pâtisseries, spaghetti, jeux et animations pour enfants, dendrochronologie), AP Ec. Libre Iltre (boissons, pittas, pâtisseries, jeux et atelier créatif), Art qui show (infos activités), ASPECT (artisanat biélorusse, brocante, croque-monsieur), Bigoudaire (animations micro), Charrette à Peket, CLI (information et coordination), Club canin OCCDS (toasts aux champignons, vin, infos sur les chiens et les activités, démonstration obéissance, agility et Showtraining), Contrat de Rivière (infos), CPAS (sandwiches), Ecoconseillère (infos déchets), Fondation Marthaaaliyah (cuisine africaine (poulet à la mangue, etc.), bar à rhum, vin d'Afrique centrale, expo de photos, danses africaines), Fonds Jean-Claude Heuson (infos, lâcher de ballons, bijoux, marche-jogging), Iltre-Secours (bar, gaufres chaudes, infos, démonstration soins), JSI (Moules ou américain frites), Association culturelle berbère N'Imazighen (artisanat, vidéo, infos berbères, couscous, pâtisseries et thé à la menthe, Henné), No Man's Land (photos activités, bar), Pas à pas (infos activités, vidéo, démonstration (sous réserve)), Patro de Iltre (BBQ saucisse et lard, bières spéciales, pêche au canard), Patro de Virginal (bar, croque-monsieur, crêpes mikado, jeux (toupies, arbalète...), PCDN (infos nature, promenades), Rotary Club Iltre-Braine-le-Château (vente de livres), Sorcières de Huleu (bar, café, soupe aux potirons, pain-boudin), Syndicat d'Initiative (Forge du Bonheur), Système d'Echange Local (infos), Vallée du Hain (jogging)

**ABSOLUTLY**  
RESTO LOUNGE BAR

3, Grand Place - 1460 Iltre

**Baptista**

Chocolat belge de grande qualité

CLAUDE SÉPTEMBRE 1111  
1111 1111 1111 1111 1111

**FORTIS BANQUE**

Rue de la Base 28 - 1460 Iltre  
037/99 55 40

**"Esthétique Des Sens"**

1111 1111 1111 1111  
1111 1111 1111 1111 1111  
1111 1111 1111 1111 1111  
1111 1111 1111 1111 1111  
1111 1111 1111 1111 1111

**louis delhaize**

Aujourd'hui votre service

1111 1111 1111 1111  
1111 1111 1111 1111

**courthéoux**

Chez Christian  
Alimentation générale  
ouvert le dimanche  
rue de Cruseau, 183  
1460 Iltre  
067/64 71 09

**MARCHEL**

sp1

Electricité Générale  
037/64 01 13  
marchal@com

Rue de Hainaut 28 - 1460 Iltre

**GARAGE DE RIDDER**

distributeur ALFA

**TOYOTA**

Rue de la Base 28 - 1460 Iltre  
Tél: 037/64 90 81

**DÉPANNAGE**

1111 1111 1111 1111 1111  
1111 1111 1111 1111 1111

CLAUDE SÉPTEMBRE 1111  
1111 1111 1111 1111 1111

1111 1111 1111 1111 1111  
1111 1111 1111 1111 1111

**Pascal**

Le naturel du l'aveur  
au consommateur

1111 1111 1111 1111 1111  
1111 1111 1111 1111 1111

**PASCAL HENRY**

Assurances - Prêts  
Placements

Virginal - 067/64 43 10

**Le Comptoir des saveurs**

Bûches froides barbecue  
Culottes artisanales  
Pain surprise  
Sandwiches gourmands

1111 1111 1111 1111 1111  
1111 1111 1111 1111 1111

**umont**

www.parcquet-umont.be

Rue de Cruseau 8 - Iltre  
Tél: 067 66 04 86  
Fax: 067 73 41 58

**Librairie Papeterie ST REMY**

1111 1111 1111 1111 1111  
1111 1111 1111 1111 1111

Bouffons-Haine  
rue Basse 28 à 1460 Iltre  
067/64 41 11

**Pâtisserie Pâtisserie La Brioche d'Or**

Rue Neuve 17 - 1460 Iltre  
037/64 71 15

**Optique Léonard**

VA-ILUX CENTER

rue Basse 13 à Iltre  
067/64 77 36

**Dépot - Design**

CONTEMPORARY  
FURNITURE & ACCESORIES

Ouvert du mardi au samedi  
de 10h30 à 18h30

Quai du Hainaut - 1080 Bruxelles - 02/502 28 82  
www.depotdesign.be

**M**

Coiffure

**Dame - Homme - Enfant**

067/44 47 08  
Rue de Virginal 4 - 1460 Iltre

**BUREAU PARIS**

Une immobilière  
au coeur de sa région

06721 33 34 - www.bureau-paris.com

**SEEPower**

Les salles et  
tout le matériel  
pour vos fêtes  
Atelier traiteur

Zoning de Virginal - 067/64 91 78

## Merci

### Merci

Suite à une demande de parents de nos élèves de 1e année primaire, et en continuité de l'immersion linguistique, nous avons décidé de proposer un stage néerlandais/français pendant les vacances scolaires. Ce stage a remporté un vif succès mais un problème majeur s'est posé : aucun local de nos 2 écoles libres, ni à Ittre ni à Virginal, n'était disponible. Nous avons donc interpellé les autorités communales et c'est ainsi que nous avons pu occuper 2 classes de l'école communale de Virginal.

Nous tenons à remercier l'administration communale et la direction des écoles communales, ainsi que les enseignants qui ont accepté de nous prêter gratuitement leurs classes.

Grâce à cette ouverture d'esprit, nous avons pu concrétiser notre projet et répondre positivement au souhait des parents.

Avec toute notre reconnaissance,

**Boeckx Paulus,  
Martine Sabrina**

*Institutrices aux écoles libres d'Ittre et de Virginal.*

## Connaître l'homme

Je m'adresse à vous, vous qui jugez l'homme sans le connaître. L'homme, c'est toute une vie, c'est une culture, et nous avons tous des cultures différentes.

Au fait, j'étais comme vous, je ne connaissais aucune autre culture que la mienne.

Alors apprendre à connaître l'homme, c'est aussi apprendre à connaître sa culture.

L'homme est un peu comme une plante : déracinez une plante de son milieu naturel et plantez-la dans votre jardin : quel que soit le traitement que vous lui donnez, elle doit se faner avant de se ressaisir.

A ce moment-là, on croit qu'elle ne va pas survivre, on prend mieux soin d'elle, on l'arrose, on apprend à la connaître.

Pour l'homme, c'est pareil : au début, on croit qu'il est méchant, dangereux, on a peur de s'en approcher alors que lui essaie de s'accrocher, mais comment ?

Si vous comprenez ça, même avec des couleurs différentes, vous verrez que toutes les cultures se ressemblent, c'est seulement parce que nous avons des pratiques différentes. Mais nous ne sommes pas si différents que ça.

N'ayez pas peur de lui tendre la main.

N'ayez pas peur de vous salir en le touchant ou en le serrant dans vos bras.

Demandez-lui ce qu'il pense de vous et vous verrez que ce n'est pas si différent de ce que vous pensez de lui.

**Ouedraogo Hillias**

## Quel pays,

Réaction à l'article de Hillias page expression ( Le Petit Tram N°340, p15 article « Le parcours d'un candidat réfugié ».

Vous seul n'allez pas changer le monde. Votre article reflète vos idées personnelles, A vous de voir dans votre planète, qui a raison ou tort. Nous sommes actuellement occupés de reculer dans la vie, les armes modernes servent à détruire le monde. Il y a toujours eu dans la vie un monde dictateur, et ce monde restera toujours un monde envahisseur dans tous pays sur terre. On ne se préoccupe pas des personnes honnêtes toujours soumises aux dirigeants du monde. Je me pose un temps de réflexion pourquoi dans ce monde il y a plusieurs nations, les jaunes, les blancs, les noirs, les rouges, etc. ?

Nous avons chacun notre pays, je vous demande la raison. Pourquoi notre petit pays accepte il toutes les personnes et on leur accorde même le droit de vote.

On devrait quand même se poser la question, pourquoi ne parle t'on pas tous la même langue ? Cela serait logique sur terre, nous avons chacun notre pays, pour y vivre heureux. On veut déjà diviser la Belgique en deux, si petit pays, d'un côté les flamand et de l'autre côté les wallons, pourquoi encore ajouter toutes ces autres communautés ? Dans d'autres pays on ne recevrait pas le même accueil ! A vos articles.

**André Pottier**

## Bulles et propreté publique

Bonsoir,

Ce soir j'en ai gros sur la patate (comme on dit chez nous). En rentrant du boulot, via Haut Ittre, j'ai été émerveillé par le panneau Ittre village fleuri. La déco est superbe et les gens de passage pourraient s'imaginer traverser un village autrichien.

**C'est superbe.**

**Mais cela s'arrête là!!**

Dès que le village est passé, en voiture 4 à 5 minutes maximum via la rue haute, une autre réalité se présente. Le site des bulles à verre. Malgré la bonne volonté des ouvriers communaux, qui régulièrement enlèvent les déchets, ceux-ci sont presque automatiquement remplacés par d'autres.

C'est à croire que pour certains la déchetterie a été déplacée à l'entrée du cimetière. Un habitué y dépose depuis des mois son gros sac poubelle noir rempli à ras bords de je ne sais quelles ordures.



**Quelqu'un a déjà du l'identifiant ?** Je ne comprends pas que l'on puisse être permissif à ce point.

Le trajet que j'emprunte journalièrement, traverse Braine le Château, Essenbeek, Dworp, Beersel, Linkebeek et finalement Uccle je croise environ 5 sites de bulles à verre et aucune, je dis aucune, n'est aussi honteusement l'objet de dépôts sauvages comme celui qui se trouve à l'entrée du cimetière.

Je vous joins les photos prises ce 17/07/2006 à 19heures en espérant que ce sera publié et que cela fera réfléchir un peu les cochons...

Navré de déverser mon fiel et prie le lecteur ou la lectrice de ce courriel de ne pas m'en porter rigueur, notre village est vraiment trop beau pour laisser quelques malveillants le dégrader.

**Bien cordialement, un ittrois d'adoption**

**Mario Tiso**

## Problème de parking !!!

Si nous écrivons ce jour ces mots, c'est parce que nous nous posons bien des questions quant à l'évolution positive du village.

Nous sommes un cabinet médical installé au centre du village depuis près de 20 ans et nous manquons cruellement de places de parking. Quand nous arrivons à pouvoir nous-mêmes nous garer au cabinet qui est en même temps notre domicile, ce sont les patients qui ne trouvent pas de places, ou doivent se mettre en infraction (150 euros en sortant de chez le

Docteur, si vous vous rappelez !!) ou doivent parfois s'éloigner fortement et venir à pied, malgré parfois de lourds handicaps.

Ce n'est pourtant pas faute d'avoir interpellé à de nombreuses reprises nos autorités communales.

Il est pourtant bien pratique, quand le besoin s'en fait sentir, d'avoir recours, et ce pratiquement n'importe quand à notre cabinet plutôt que de devoir se rendre, souvent inutilement à l'hôpital.

Un village qui veut s'étendre, se doit, à notre avis,

pouvoir offrir à ses nouveaux habitants des infrastructures médicales et paramédicales faciles d'accès.

Ne pourrait-on pas envisager, pour le futur, certains aménagements dans la rue de la Libération permettant plus de places de parking.

Nous pensons que tout le monde, les patients, les enseignants et parents d'élèves, les clients de la pharmacie, y aurait à gagner.

**Drs Ambroes et Marquet.L**

## PCDN : promenade de la ST Remy.

Nos forêts wallonnes sont les habitats de prédilection d'une flore et d'une faune parmi les plus riches des différents écosystèmes de notre Région.

Dans le cadre des Journées de la Saint Rémy dont le thème est cette année le bois, les partenaires du PCDN (Plan communal de développement de la nature) vous invitent à une promenade à Ittre dans deux bois :

1. Le Bois des Nonnes, forêt domaniale de la division des nature et forêt (DNF)

2. Le Bois des frères dans le parc du Château d'Ittre

Nous pourrions comparer la gestion du bois des Frères qui est exploité commercialement à la sylviculture du bois des Nonnes.

C'est Christian Fayt, responsable de la DNF qui nous guidera dans ces bois pour nous montrer la flore et la faune que l'on peut y trouver.

**Le départ aura lieu le dimanche 24 septembre 2006 au stand du PCDN en face de la salle Planchette. Nous partirons à 10h et reviendrons à 12h 30.**

**Nous vous invitons à vous inscrire auprès de l'éco-conseillère au tel : 067 41 03 55**



## Le Marché du Théâtre fête ses dix ans

Une cinquantaine de compagnies théâtrales, près de 120 spectacles répartis sur deux jours... telle est la recette de ce Marché du Théâtre, 10ème édition. Même si le temps maussade n'a pas trop incité le public à se balader dans les rues du village, les salles étaient remplies pour savourer les extraits proposés par les compagnies belges et étrangères qui avaient fait le déplacement.

L'inauguration du samedi matin était l'occasion de remettre deux récompenses. La première, décernée par Léonil McCormick, le directeur du Théâtre de la Valette et du Marché du Théâtre, attribue le brigadier d'honneur à une personnalité ayant œuvré en faveur du Marché du Théâtre. Cette année, pour le dixième anniversaire de l'événement, c'est le Bourgmestre d'Ittre, Daniel Vankerkove, qui a été honoré, pour son soutien au Marché du Théâtre. Apparemment ému par la récompense, le maieur a notamment souligné le travail réalisé



par le personnel communal pour permettre l'organisation d'un événement de cette ampleur.

La seconde, « Le Prix du Théâtre pour la démocratie » est décerné chaque année par la sénatrice Marie-José Laloy pour souligner une pièce de théâtre qui œuvre pour la démocratie. C'est la pièce « Yaguine et Fodé », mise en scène par Pietro Varasso et produite par La Charge du Rhinocéros, qui a été primée, pour avoir permis de continuer à faire vivre leur histoire au-delà de l'effet médiatique qu'avait provoqué la découverte, le 2 août 1999, de Yaguine Koita et Fodé Tounkara (14 et 15 ans), deux jeunes passagers clandestins retrouvés morts à Zaventem dans le train d'atterrissage d'un avion de la Sabena en provenance de Guinée. Avec eux, on découvrait une lettre qui nous rappelait le sort de l'Afrique : « Donc si vous voyez que nous nous sacrifions et exposons nos vies, c'est parce qu'on souffre trop en Afrique... ».

Ludovic Devriendt



## ASBL : Art et Pédagogie : Ateliers artistiques

**Ateliers : hebdomadaires pour adultes (+ 17 ans) :**  
Dessin et peinture : initiation et perfectionnement.  
Différents groupes en journée ou soirée (max. 8 pers./groupe).

**!!!! Nouveau !!!!**  
Atelier hebdomadaire d'expression et de créativité pour adultes (max. 6 pers.)  
Reprise des ateliers dès le 4 septembre 2006.

**Ateliers : hebdomadaires pour enfants et ados :**  
Dessin, peinture, modelage.  
Différents groupes par tranche d'âge entre 7 et 17 ans : Mercredi après-midi, jeudi et vendredi après 16h. (max. 8 pers./groupe).

**Renseignements et inscriptions : 067/64.76.22**  
**art.pedagogie@tiscali.be**  
**Rue Maurice Brancart, 5 à Virginal**  
**Site : <http://www.ittreculture.be/creativiteartistique>**

« Créer c'est appréhender le monde et c'est se construire soi-même de l'intérieur »...  
... « Tout homme est créateur par nature, certains n'ont pas encore eu la joie de le découvrir ».



## Nouveau cours de yoga à Virginal!!

Reconnue par l'Union Européenne de yoga, la Communauté Française de Belgique, Membre de l'ADEPS. Un enseignement du yoga adapté à la culture occidentale, donné par un professeur certifié.

**Chaque lundi à 10h à partir du 18 septembre et chaque mercredi à 18h45 à partir du 20 septembre à l'asbl «pas à pas», rue du Bois de la Houssière 20, 1460 Virginal-Ittre.**  
**INFO: Patrick Coesens 067/646261 ou 0497/253250 ou [pcoesens@hotmail.com](mailto:pcoesens@hotmail.com)**

## Tai Ji Quan

**Qi Gong - Exercices de santé**

C'est un travail sur le corps qui opère sur différents niveaux : physique, énergétique et psychique.

C'est une combinaison de mouvements lents qui active notre énergie à travers les canaux énergéti-

ques « Méridiens ». Cela a pour but de renforcer notre corps ainsi que notre système immunitaire, par cette pratique le corps se détend, s'assouplit et équilibre nos émotions...

**Cours à ITTRE**  
**Renseignements Marc Wafflard 0496 624 083**

## Ecole de musique d'Ittre

**Inscriptions le samedi 9 et 16 septembre 2006-09-05**

Viens apprendre le solfège, à jouer d'un instrument à vent (clarinette, sax, basse, flûte, trompette,...) ou de la percussion

les cours se donnent le samedi matin dans les locaux de l'école communale d'Ittre (rue de Baudémont, en face du terrain de football).

**Cours collectifs pour le solfège - individuels pour l'instrument**

**Les cours de solfège de première année** se donnent de 11 à 12 heures

**Deuxième année** de 10 à 11h

**Troisième année** de 9 à 10h.

Les cours d'instrument débutent après la première année de solfège.

**Les cours sont gratuits et les instruments sont prêtés par l'école pendant les 5 ans de formation.**

**Division de la Nature & des Forêts**  
**Centre de Mons**  
**Cantonement de Nivelles**

**Vente Publique au rabais de coupes de bois sur pied**

**Lots de Bois de chauffage Virginal - Bois des Nonnes :**  
Lot n° 17 comprenant 74 hêtres pour 29 m<sup>3</sup>

**Braine-le-Château - Bois du Voilard :**

**Lot n°18** comprenant 85 chênes, 8 chênes rouges Amérique, 17 frênes, 16 hêtres, 2 érables et 18 châtaigniers pour 55 m<sup>3</sup>.

**Lot n°19** comprenant 19 chênes, 15 frênes, 154 hêtres, 5 érables et 7 châtaigniers pour 64 m<sup>3</sup>

**Lot n°20** comprenant 62 chênes, 94 frênes, 83 hêtres et 3 feuillus divers pour 89 m<sup>3</sup>.

**Lot n°21** comprenant 9 chênes, 84 hêtres et 2 feuillus divers pour 20 m<sup>3</sup>

**Lot n°22** comprenant 45 chênes 192 hêtres et 9 châtaigniers pour 97 m<sup>3</sup>

**Braine-le-Comte : Propriété communale**

**Lot n° 104** comprenant 2 chênes, 10 hêtres et 256 feuillus divers pour 105 m<sup>3</sup>

**La vente aura lieu le 20 septembre 2006 à 9h00 :**

**«La Ferme du Bois d'Arpes»**  
**Chaussée de Mons, 30**  
**1400 Nivelles**

**Pour la visite des lots :**  
**Christian FAYT Chef de Brigade des Eaux & Forêts - Rue Cardinal Mercier, 38 - 1460 Virginal**  
**0477/78 14 50**

# Les fêtes de village

Petit Tram n° 341 - septembre 2006

## Tradition et fête villageoise au rendez vous du 15 août à Ittre.

Les fêtes du 15 août à Ittre ont quelque chose de particulier. Pas une seule affiche qui annonce les activités et des milliers de personnes qui se trouvent le soir et la nuit pour une fête qui, depuis quelques années, est redevenue bon enfant et familiale.

Le 14 août les plus optimistes prévoient le pire. L'après midi et le début de soirée avaient été exécrables. La pluie faisaient briller les pavés. Le concert de « 98% Maximum soul », prévu en début de soirée a dû être annulé. Et puis un demi miracle vers 22H, l'intensité de la pluie a baissé, pour disparaître durant la nuit. Ce sont par centaines que beaucoup de jeunes ont envahi le centre d'Ittre pour en final se retrouver à 2 ou 3000 mille sur la place St Rémy pour une immense danse-party. Les moins jeunes eux, avaient tout le plaisir de se retrouver sur la grand place pour renouer le contact ou s'échanger les dernières nouvelles. Même scénario le 15 août au soir, avec cependant, une proportion jeune encore plus marquée.



Notre Dame sur de jeunes et robustes épaules.



La fanfare d'Ittre

La procession en l'honneur de Notre Dame d'Ittre a quant à elle réunit plusieurs centaines de promeneurs et de pèlerins. Le temps fut clément. Cavaliers et fanfare ont précédé le public dans le tout habituel.

L'apéro est resté le moment de rencontre des ittrois et des agriculteurs, inquiets pour la fin de la moisson compromise par la météo exécrable.

Les fêtes du 15 août c'est bien entendu aussi les loges foraines, les frites, les beignets, les prestations de la fanfare d'Ittre, le concert de l'Harmonie de Virginal, les après-midis accordéon à la salle Planchette.

Le climat de la fête était très serein, un seul incident grave avec un tabassage gratuit d'un jeune d'une vingtaine d'année qui s'est retrouvé à l'hôpital. La police a par ailleurs exercé une présence discrète mais efficace.

Luc Schoukens.



La procession à l'halte 2



L'étendart à la rentrée.



Ambiance et dance party place ST Remy

## Le Contrat de rivière de la Senne recrute :

Un mi-temps pour l'inventaire des cours d'eau du Bassin Hydrographique de la Senne.

Un quart-temps pour la sensibilisation et l'éducation à la nature et à l'eau.

Profil demandé :

Pouvoir s'intégrer dans une équipe de 4 personnes  
Disponibilité. Travail essentiellement de terrain mais connaissance du système informatique géographique ArcView.  
Etudes Agronomiques / Forestières ou Environnementales Période de 6 mois.

Votre candidature est à envoyer à  
**Monsieur Olivier PARVAIS**  
Président du Contrat de rivière de la Senne  
Place Josse Goffin, 1 - 1480 Clabecq

Pour tout renseignement complémentaire s'adresser à

**Christian FAYT**  
Directeur  
Rue Cardinal Mercier, 38 - 1460 Virginal  
0477/78 14 50

## La Zone de Police Ouest Brabant Wallon



organise sa première  
journée "Portes Ouvertes"  
Ce 30 septembre 2006  
de 10.00 hrs à 18.00 hrs  
Château de Mons 475  
Château de Mons 475



Un policier professionnel sera présent et fera plusieurs démonstrations pour le public



Participez à une démonstration de tir de Police dans le stand de tir mobile de l'APPEV

Animations pour les enfants  
Petite Restauration

Et bien d'autres activités :  
-visite des locaux  
-exposition d'uniformes anciens  
-démonstration de maîtres-chiens  
-stand de techniques prévention  
-stand du Service d'Aide aux Victimes

Vous pouvez gratuitement les vitres de votre véhicule, en collaboration avec CARGLASS

Monsieur le Bourgmestre Daniel VANKERCKVE,  
Monsieur Claude CRAPET, Echevin de la Culture  
de Ittre, et les membres du Collège,  
vous invitent à l'exposition de tableaux  
de peinture :

## SOLAL ATARA

L'exposition se tiendra à  
la maison communale d'Ittre  
Du 2 au 29 septembre 2006  
De lundi au vendredi de 10h30 à 16h30  
et le samedi de 9h à 11h



## Fête de quartier à Fauquez.

Le comité de quartier présidé par Hubert Beutels avait une fois de plus donné rendez-vous aux habitants du quartier et les amis des alentours pour la traditionnelle fête de quartiers du premier WE d'août organisée dans le cadre de la traditionnelle kermesse.

C'est autour du terrain de mini-foot et de pétanque que les sportifs se sont rencontrés. Six

équipes de minifoot se sont affrontées. C'est l'équipe de S.C. Crables qui a remporté le tournoi.

A la pétanque une vingtaine d'équipes se sont disputés le titre. C'est le duo Kevin (le fils) et Philippe Latinis (le père) d'Ittre qui se sont imposés. Il faut dire qu'ils revenaient tout juste de leurs vacances passées dans le sud de la France. Ils

avaient suivi un stage intensif ! Le bar et le barbecue ont apportés toute la convivialité et permis aux habitants de se rencontrer.

Les « bénéfiques » de la fête permettent de financer les activités de l'année : Halloween, goûter de Noël, rencontre des aînés,...

**Luc Schoukens.**



La remise des prix avec une partie du comité : Ricardo Perrez, Hubert Beutels, Willam Raucq, Jean Vitale et les gagnants de la pétanque.



**VENTE - LOCATION  
EXPERTISE - ETAT DES LIEUX**



Rigueur et professionnalisme  
**Contactez Véronique Jacques**  
**067/64 77 02 ou 0476/346 146**

Le président Hubert Beutels, au centre, soigne la communication.

**Crystal  
Glass  
Show - room**

**DEVIS  
GRATUITS**

**PRODUITS VERRIERS**

Verres décoratifs/Sablages - Portes et Ensembles sécurité  
Miroirs - Tablettes - Tables...  
Vitrages isolants / anti-effraction  
Châssis - portes PVC / Bois / Alu - Pose de double vitrage  
**Ouvert le samedi**  
Crystal Glass Show-room Laurent-Eric Dubois  
29b, Chaussée de Charleroi -1380 Lasne  
**5, Rue de Bois d'Hongrée -1460 Ittre**  
**02/385 04 00 - Fax : 02/385 04 10 - 0477/ 651 906**

**CHAUDIÈRES À BOIS ÉCOLOGIQUES**

A BÛCHES OU À PELLETS

*Une manière moderne de se chauffer au bois*

Très haut rendement  
Régulation électronique  
Autonomie modulable



**VIGAS**

Compatible avec un chauffage  
Classique au fuel ou gaz

**Briesco Rue de Wauthier Braine 1**  
**1461 Haut-Ittre 0484/429.781**

**Jean-Marc De Sutter**  
**“Couleur désir”**

Décoration d'intérieur et d'extérieur  
Recouvrement des sols et murs  
Pose de cloison et de faux plafond  
Peinture à l'ancienne  
Rénovation de façade  
Pose de parquet  
Nettoyage de vitres

**0477/774 992**

**Distributeur officiel - voitures neuves**

**GARAGE DE RIDDER**

Rue Rouge Bouton 37 à 1460 Virginal - Ittre  
**067/64.60.31**

**www.toyota.be - derrider@toyotabelgium.be**

**CAR**  
*l'occasion de qualité*

garantie 12 mois

satisfait ou remplacé

voiture de remplacement gratuite

testé et approuvé

crédit à la carte

Plus de 800 occasions de qualité sont offertes par les concessionnaires Toyota Topcar. En qualité de client Topcar, vous faites l'acquisition d'un véhicule assorti d'importantes garanties. Consultez notre website!



**www.topcar.be**

**TOYOTA**



**Marchal sprl**

Rue de Huleu 53 -1460 Ittre  
Fax: 067/64.61.10  
<http://www.marchalsprl.com>

**- Ventes et expertises immobilières**

Tél.: 067/64.61.10 - GSM : 0475/60.85.50  
e-mail : info.stark@skynet.be

**- Électricité générale**

Installations - Rénovations  
Dépannages  
Installations privées  
Réseaux Informatiques  
Tél.: 067/64.61.13 - GSM : 0475/479.346  
e-mail : electricite.marchal@skynet.be

# Les fêtes de village

Petit Tram n° 341 - septembre 2006

## Virginal en fête, Jonny fait le plein.

Le dernier WE d'août, les virginalois se retrouvent traditionnellement pour leur fête annuelle qui est organisée à l'occasion de la 21ème kermesse.

Si le samedi, la journée avait été fort calme, ce sont les gilles et le brûlage des bosses qui ont animé le village. Le dimanche, les différentes échoppes, les brocanteurs ont donné le ton de la fête. Côté associatif, pointons la taverne d'Ittre secours, la tarte au crastoffé et la crastofette (délicieuse mais déséquilibrante pour plus d'un) proposée par sa confrérie, Nomansland, Le Patro de Virginal, Les grillades des Gilles.

C'est pourtant autour du podium et du spectacle « Marco chante Johnny » que le nombreux public s'est retrouvé. Il faut dire que le Marco, il est fort et que Johnny était vraiment sur scène.

Le public a apprécié ses plus grands succès ( Laura, Gabrielle, Que je t'aime, Hey Joe,...).



Marco véritable Johnny

Nous ne pouvons qu'encourager le comité de Virginal en fête de garder le cap, de permettre en toute simplicité, d'organiser une fête populaire qui permet aux habitants de se retrouver et de préserver l'âme du village.

**Luc Schoukens.**



Un Public nombreux devant le podium et de nouveau mariés heureux dans leur village



Le centre animé de la fête

Crédit 0% **Ets SEBATI** DEVIS GRATUITS

Chassis - Portes - Volets - Vérandas  
Bois - Pvc - Alu

2 Show Room

Chaussée de Bruxelles, 268  
7090 Braine-le-Comte  
Tél. 067/55 23 39  
Fax 067/21 45 33

Chaussée Reine Astrid, 14  
1420 Braine-l'Alleud  
Tél/Fax 02/384.96 14

DOUBLE VITRAGE  
SUPER ISOLANT  
OFFERT

[www.sebati.be](http://www.sebati.be)

PRIME À LA RÉGION WALLONNE

**FINSTRAL**

Foire commerciale de Mons | les 18 - 19 - 20 et 24 - 25 - 26/11

**FORTIS BANQUE**

rue Basse 26 - 1460 Ittre  
Michel MORTIER  
Directeur d'agence  
Tél. : 067/64 55 40  
Fax : 067/64 55 48

**HEURES D'OUVERTURES**

Lundi, mardi, jeudi	de 9 à 12h30 et de 13h30 à 16h00
Mercredi	de 9 à 12h30
Vendredi	de 9 à 12h30 de 13h30 à 18h30
Samedi	de 9 à 12h30

**Atelier Ecce Domo**

Stores  
Voiles  
Tentures  
Tissus  
Rails

Grandes marques (Luxaflex, Silent Gliss, Velux...)  
Tissus d'ameublement de qualité (Lins, cotons, fibres contemporaines, occultants...)  
Rails, accessoires pour stores et tentures

CONSEILS ET CONFECTION SUR MESURE  
Service complet et service après vente

Sur RV Véronique Stallaert 0486 28 64 34

**L'Etable d'Hôtes**  
Ferme de Samme  
SALLE DE FÊTES ET DE BANQUET  
ORGANISATION D'ÉVÉNEMENTS

**TABLES D'HÔTES  
TOUS LES VENDREDIS  
DÈS 19H30**

rue de Tubize 4B - 1460 VIRGINAL  
067/78 06 70 - 0497/415 421 - 0494/652 753  
letabledhotes@skynet.be - [www.letabledhotes.be](http://www.letabledhotes.be)

**Reno Corner**  
Réparation - rénovation  
Travaux de toiture divers  
Rénovation et aménagement  
Salle de bains  
Travaux de carrelage  
Dépannage urgent - travail soigné  
**Devis gratuit**

19 rue du Buré - ITTRE  
**0477/728 208**

**Dépot - Design**  
CONTEMPORARY  
FURNITURE & ACCESORIES

**Ouvert du mardi au samedi  
de 10h30 à 18h30**

Quai du Hainaut - 1080 Bruxelles - 02/502 28 82  
[www.depotdesign.be](http://www.depotdesign.be)

## GARDES PHARMACIES

✓ Septembre	✓ Octobre
1 Cullus	2 Hüge
2-3 Brenard F. – Vancutsem	3 Vandersteen
4 Vandersteen	4 Guillaume – Badoux
5 Dupont – Thiry	5 Van Houche – Dupont
6 Laurent – Dubois	6 Brenard M. – Vancutsem
7 Baudoux – Vanhouche	7-8 Dubois – Laurent
8 Schreman	9 Vandersteen
9-10 Simon	10 Devacht
11 Hugé	11 Simon
12 Devacht	12 Cullus
13 Guillaume – Laurent	13 De Ruydts
14 Brenard F. – Vanhouche	14-15 Hüge
15 De Ruydts	16 Vandersteen
16-17 Dupont – Thiry	17 Dubois – Laurent
18 Hugé	18 Guillaume – Baudoux
19 Vandersteen	19 Van Houche – Dupont
20 Simon	20 Brenard M. – Vancutsem
21 Schreman	21-22 Cullus
22 Brenard M. – Vancutsem	23 Schreman
23-24 Baudoux – Vanhouche	24 Vandersteen
25 Vandersteen	25 Simon
26 Devacht	26 Devacht
27 Dupont – Dubois	27 Brenard F. – Thiry
28 Cullus	28-29 Vandersteen
29 Brenard M. – Thiry	30 Hüge
30-1/9 De Ruydts	31 Schreman

Laurent, Rue de la Libération 10, Virginal  
 Dubois, Rue Neuve 5, Ittre  
 Brenard Fr., Rue Docteur Colson 36, Rebecq  
 Brenard M., Rue du Pont 2, Rebecq  
 Dupont, Rue du Faubourg 4, Quenast  
 Baudoux, Rue J. Wauters 35, Saintes  
 Cullus, Rue de Mons 54, Tubize  
 Devacht, Rue de Mons 12, Tubize  
 De Ruydts, Rue du Château 51, Clabecq  
 Guillaume, Rue de la Libération 46, Braine-le-Château  
 Jonckheere, Rue de la Déportation 102, Tubize  
 Hugé, Grand Place 11, Clabecq  
 Schreman, Grand Place 9, Tubize  
 Simon, Rue de Mons 73, Tubize  
 Vancutsem, Rue de la Libération 10, Braine-le-Château  
 Thiry, Avenue G. Mertens 13, Wauthier-Braine  
 Van Houche, Chaussée de Mont St Pont 20, Braine-le-Château  
 Vandersteen, Rue des Frères Taymans 271, Tubize



Info service de garde pharmaciens 099/10 500  
[www.pharmacie.be](http://www.pharmacie.be)

## GARDES MÉDICALES

Dès à présent pour consulter les médecins de garde il vous suffit de composer le numéro unique 065/31.2000

Dr Ambroes 067/64.86.05	Dr Flandroy 067/64.67.28
Dr Bivort 067/64.84.11	Dr Marquet 067/64.86.05
Dr Dechamps 067/55.20.54	Dr Nerincx 067/64.61.58
Dr Devroye 067/56.08.08	Dr Spreutel 067/64.67.51
Dr Duhayon 067/55.61.80	Dr Taminiau 0475/651.860
Dr Farber 0477/350.235	

**Croix Jaune et Blanche**  
 Service de garde assuré en continu  
 Ittre 02/390 08 58 (Tubize)

## DENTISTES

En cas d'urgence durant les week-ends et jours fériés et en l'absence de votre dentiste, vous pouvez téléphoner au service 100 qui vous communiquera l'horaire de fonctionnement du service de garde, ainsi que les noms et numéros de téléphone des dentistes assurant la garde.



## PERMANENCES COMMUNALES

### • INFORMATIONS ADMINISTRATIVES

Afin de mieux répondre aux demandes de la population ittroise, les permanences, en dehors de l'horaire habituel, sont dorénavant les suivantes :  
**Le samedi matin :** centre administratif à Ittre 067/79 43 25  
**- État Civil, Population - Urbanisme - Police**  
 de 9h00 à 11h00  
 Le 2ème mercredi du mois : centre administratif à Ittre.  
 Tous les services : Secrétariat, État Civil, Population, Police, Urbanisme, Finances, Réservation des salles : de 16h00 à 19h00. *Nous espérons de la sorte répondre du mieux possible aux souhaits exprimés par nos habitants.*

### ✓ PS

Site internet de la section locale du Parti socialiste. Présentation du programme, des valeurs, des mandataires communaux et du CPAS, des réalisations, des archives électorales, liens divers,...  
 conception: Nicolas JOACHIM. [usc-ittre.be.tf](http://usc-ittre.be.tf) - [usc-ittre@be.tf](mailto:usc-ittre@be.tf)  
**✓ Monsieur Axel François, Premier Échevin,** et son collaborateur, vous accueillent pour tout problème social, recherche ou perte d'emploi, conseil et orientation scolaire, assurances, soutien psychologique. Nous accueillons les particuliers mais aussi les PME (aides Région wallonne, formations, ...) Pour un rendez-vous personnalisé, téléphoner au 0474/53 59 04

### ✓ Permanences sociales de Maurice Dehu, Député-Bourgmestre

Ittre «Europalia», rue Haute 5, tous les premiers jeudis du mois de 14h30 à 15h30. Virginal «Les Gais Lurons» rue E. Vandervelde 63, tous les premiers mercredis du mois de 14h30 à 15h30. «Le Central» rue du Centre 7, tous les premiers jeudis du mois de 15h30 à 16h30.

### ✓ CDH

**Raymond Langendries Député Européen - Bourgmestre de Tubize** Reçoit toutes les demandes des Ittroises et des Ittrois afin de les aider dans toutes leurs démarches sociales et administratives. Maison communale Grand Place, 1 à 1480 Tubize 02/391.39.02 - Présent tous les matins de 9h00 à 12h00. Pour toute autre heure, prendre rendez-vous. Contact Ferdinand Jolly - Echevin 0475/ 701 558

**✓ André Antoine Vice Premier Ministre du Gouvernement Wallon à la Région** en collaboration avec Claude Crapet. Vous aide et vous pilote dans toutes

### • DANIEL VANKERKOVE BOURGMESTRE

A Ittre : tous les samedis de 9h à 11h. 067/79 43 32  
[d.vankerkove@ittre.be](mailto:d.vankerkove@ittre.be)

A Virginal : sur rendez-vous préalable au 067/79 43 34  
 contacter M. Anciaux Alain.

### • AXEL FRANÇOIS, PREMIER ECHEVIN :

Sur rendez-vous, en téléphonant au 0474/53 59 04 ou au 067/21 76 59

### • JEAN-PAUL CAYPHAS ECHEVIN

Sur rendez-vous au 067/64.68.32

### • FERDINAND JOLLY ECHEVIN

Sur rendez-vous au 0475/701 558

### • CLAUDE CRAPET, ECHEVIN :

sur rendez-vous au 067/64 61 88

### • SERVICE POLICE

A Ittre : tous les samedis de 9h à 11h - 067/64 75 78. Police en "permanence" : service Inter-Police (Ittre/Rebecq/Br.-le-Château/Tubize) 067/64 75 78

### • A.L.E.

Nathalie Spitaels vous accueille :  
 - à Virginal, ancienne maison communale, Rue du Centre (067/64 90 79) : les lundis et vendredi de 9 à 12h  
 - à Ittre, Administration Communale, 2, Rue Planchette - 067/79 43 37 Fax 067/64 90 79  
 les mercredis de 9 à 12h  
[aleittre@skynet.be](mailto:aleittre@skynet.be)

## ACTIVITÉS SOCIALES ET POLITIQUES

vos démarches concernant l'enseignement, l'agriculture, l'emploi, l'urbanisme, l'énergie et tous les conseils juridiques. Sur rendez-vous, aux numéros suivants : 081/65 68 60 067/64 61 88

### ✓ Benoit Langendries, député régional Wallon

Toutes les matières relatives au social, à la sécurité, à la mobilité 0495/201 200  
 Contact : Marie Jo Doumont conseillère 0475/736 307

### ✓ P.A.

Le groupe Présences Autrement fait confiance aux fonctionnaires, professionnels et dévoués, Pour répondre correctement à vos questions et trouver les meilleures solutions à vos problèmes dans le cadre du CPAS ou de l'administration communale. C'est le dernier jeudi du mois que notre groupe se réunit à l'ancienne maison communale de Virginal à 20h30. Mais vous pouvez aussi contacter :  
 - Lolita Iven - Abramowicz : 067/21.40.77  
 - Agnès Parmentier - Laviante 067/64 73 46  
 - Georges Braive : 067/64 66 51

### ✓ Les Intérêts Communaux IC Contact Daniel Vankerkove,

Bourgmestre de la Commune d'Ittre et secrétaire. du conseil provincial du BW. 0474/535 901 - 067/79 43 32

### ✓ Permanences sociales

Les permanences sociales auront lieu à l'ancienne maison communale de Virginal, rue du Centre 9, les mardis, excepté les jours de conseil communal : Les 2ème et 4ème mardis du mois en alternance : Monsieur Daniel Vankerkove de 17h30 à 18h30. Monsieur Claude Crapet de 17h30 à 18h30. Prendre rendez-vous au préalable par tél. au 067/64 60 63. Les 1er et 3ème mardis du mois en alternance : Monsieur Axel François de 17h30 à 18h30. Monsieur Daniel Charlier de 17h30 à 18h30.

### ✓ Ecolo

Pour notre commune, ECOLO souhaite qu'elle reste à mesure humaine et que chacun et chacune puisse y trouver les conditions de son épanouissement personnel et collectif. Notre groupe local se réunit une fois par mois, autour de thèmes et de réflexions concernant l'avenir de notre commune. Si vous désirez prendre contact avec ECOLO Francine Liénard (067/64 74 67) et Thierry Meunier (067/64 86 20), conseillers communaux. Viviane Van Den Eede-Hernie (067/64 85 92) conseillère CPAS - Secrétaire locale [www.ecolo.be/ittre](http://www.ecolo.be/ittre)

### ✓ MR

Mouvement Réformateur Le souffle des idées, la force de les réaliser. Visitez le site Internet de notre fédération, [www.mrbw.be](http://www.mrbw.be), pour tout savoir sur l'actualité politique, les élus, et les activités dans les sections, « NEW », mais aussi notre blog, [www.mrittre.skyblog.com](http://www.mrittre.skyblog.com), pour les dernières nouvelles de notre section. Vous avez des questions, n'hésitez pas à nous les poser sur notre e-mail : [mr.ittre@lemail.be](mailto:mr.ittre@lemail.be)

### Valérie DEBUE - Députée Fédérale

- Aide les particuliers ainsi que les entreprises dans leurs démarches auprès des diverses administrations et services sociaux. Contact : Jacques GIVRON - 067/64.64.61 - Président du MR de Ittre.

### Pierre BOUCHER

Député wallon et de la Communauté française sur rendez-vous. Contact : Georgette VAN STICHEL (067/84.10.78)

### Baudouin LE HARDY de BEAULIEU

Député Permanent du Brabant Wallon Aide les particuliers ainsi que les entreprises dans les matières relatives à l'urbanisme et à l'aménagement du territoire. Contact: Jean-Paul CAYPHAS 067/64.68.32 - Echevin et Conseiller Provincial.

# Publicités

Petit Tram n° 341 - septembre 2006



**Le Petit Tram pour  
vos publicités**

**067/64 73 23**

## EBÉNISTERIE ART & TRADITION



**MARC PICKE**

*Nous fabriquons avec respect et tradition vos meubles, portes et placards, comme jadis dans un bois patiné à la cire.  
Show room ouvert  
du lundi au samedi de 14h à 19h*

33 Rue du Bilot -1460 ITTRE  
Tél/fax: 067/84 05 15

## DAVID GODEAU

MARÉCHAL - FERRANT  
1461 HAUT - ITTRE  
GSM 0477/26.43.74



**GODART  
SERGE**

**Vidange - Nettoyage  
Débouchage - Curage**

Inspection par caméra - Détecteur de tuyaux  
Industrie & Privé - Dépannage 24/24h

Rue Mon Plaisir 2/1 -1460 Virginal  
0477/24 71 66 - [www.sergegodart.be](http://www.sergegodart.be)

067/21 92 89



**ENTRETIEN - RÉPARATION - ACHAT - VENTE  
VÉHICULES TOUTES MARQUES**

Vincent Verstraeten  
Rue les Hauts du Ry Ternel 32 -1461 HAUT-ITTRE



**FLORKIN PASCAL  
ENTREPRISE DE JARDIN**

*Tailles - Plantations - Tontes - Étangs  
Abattages - Travaux forestiers*

Rue Emile Nils 18 -1460 Ittre - 0476/90 02 79

## PAUL-HENRY LEJEUNE

**ENTREPRENEUR DE JARDINS**

*Aménagement de terrasses  
Plantations  
Tailles et abattages  
Etude, réalisation et entretien  
de vos espaces verts*

Ittre  
0477/880 028 - Fax 067/64 70 70

**Varilux**  
POUR VOIR NET ET TRÈS PRES ET DE TRÈS LOIN C'EST LE SEUL MOUVEMENT

**BERNARD QUAIRIAUX**  
OPTICIFI

BERNARD QUAIRIAUX  
RUE DE LA MONTAGNE  
QU'IL VOUS FAUT!

pour la livraison et  
pour le conseil

02/356 16 88

OURS D'OUVERTURE : Du Lundi au Vendredi de 9h à 12h  
ET DE 14h à 18h30 - Samedi de 9h à 12h ET DE 14h à 16h

spécialiste en varilux - lentilles de contact - appareils auditifs - baromètre

## IMMO

**DEWAELE**

[www.immodewaele.be](http://www.immodewaele.be)

Vente - Location - Expertise  
Syndic - Gestion - Lotissement

**PROFESSIONNEL - RÉSULTAT**

Avenue de la Belle Province 101 - Braine l'Alleud  
Tel: 02/359 93 41 - fax : 02/380 73 94  
E-mail : [info@immodewaele.be](mailto:info@immodewaele.be)

**Demandez une estimation gratuite**



**Nouveau  
Exclusif!**

➤ Suivez la  
vente ou la  
location **en ligne**  
étape par  
étape d'un  
simple clic  
de souris !

- Confidentialité et transparence
- Suivi en temps réel
- Esprit de confiance et de partenariat



**CAP SUD**

CONSEIL IMMOBILIER  
[WWW.CAP-SUD.COM](http://WWW.CAP-SUD.COM)  
Email : [info@cap-sud.com](mailto:info@cap-sud.com)

**Braine-l'Alleud**

chaussée Bara 148  
Tél. : 02/387 42 42

**Ittre - Nivelles**

rue Haute 63 chemin de l'Agneau 2  
Tél. : 067/79 44 44

**Découvrez votre futur espace de vie**

## MATÉRIAUX ET TERRASSEMENT



Nivellement  
Empierrement  
Égouttage  
Station d'épuration

Fondations bâtiment  
Transport matériaux  
Service containers  
Location Bobcat et minipelle

**CLAES - 067/64 80 96 - 067/64 65 22 - 0479/99 45 15 - VIRGINAL**

## Pirard Marie Madeleine

**PÉDICURE MÉDICALE  
RÉFLEXOLOGIE PLANTAIRE**

Soins à domicile - 11 ans d'expérience  
Personne diplômée, sérieuse et compétente

067/34 26 62  
0477/22 73 19

**Atelier traiteur  
Service de location  
Les salles et tout le matériel  
pour vos fêtes**



Seepower sprl - Zoning de Virginal  
Rue de Tubize 28 -1460 ITTRE 067/64 91 78

## SANTOS DESIGN

Fabriqueur de meubles sur mesures

Cuisines équipées  
Électroménager  
Scholtès, Ariston  
Novy, Whirlpool  
Placards  
Salles de bain  
Bureaux  
Bibliothèques



Rue de Tubize 12G 1460 Virginal  
067/64 60 21 - 0475/55.64.21



## TOTALGAZ

**Bonbonnes : ménage et camping  
Reprise de bonbonnes toutes marques**

**STATION SERVICE  
Garage Deprez**

**Plus de 38 ans de métier en  
mécanique toutes marques  
Nous vous servons à Ittre depuis 1968**

Rue du Croiseau 145 -1460 Ittre  
Tel - Fax : 067/64.60.58

## PIERRE STRYCKMAN

**Jardins - Espaces verts - Piscines**

Études - Réalisations - Entretien  
Pelouses - Plantations - Clôtures  
Tailles - Abattages  
Terrassement - Aménagement de terrasse

0475/28 50 42 -  
Tél 067/64 66 29 - Fax: 067/33 19 96



15 RUE BASSE • 1460 ITTRE  
067/64 77 28



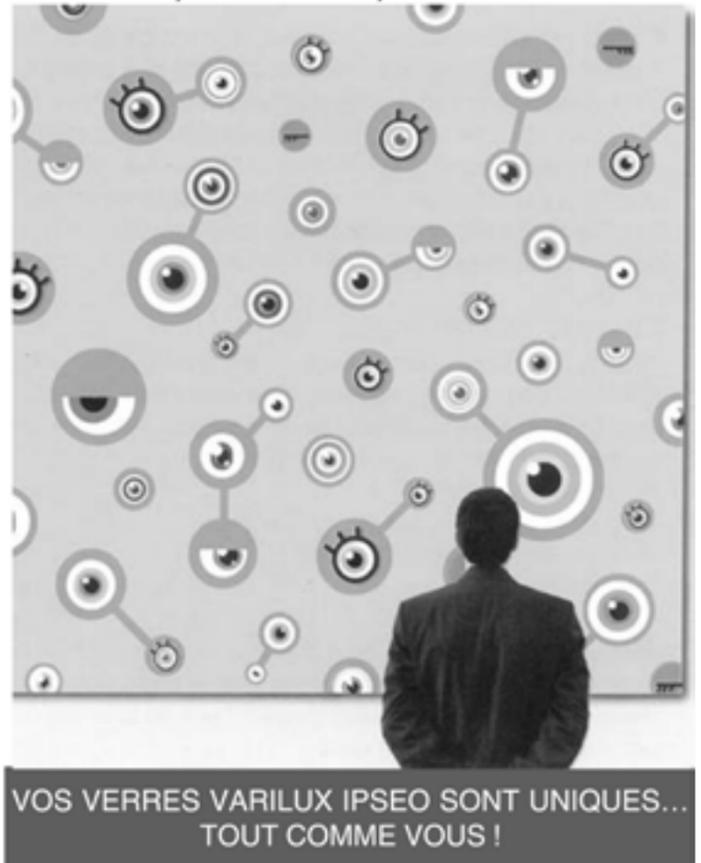
- + garantie vol
- + garantie casse
- + garantie adaptation
- + travail assistance

Si votre vue mérite des Varilux<sup>®</sup>  
vos verres méritent un expert !

Le nouveau verre progressif sur mesure

VARILUX<sup>®</sup> IPSEO<sup>™</sup>

Spécialement pour vous



VOS VERRES VARILUX IPSEO SONT UNIQUES...  
TOUT COMME VOUS !

HEURES D'OUVERTURE

DU MARDI AU SAMEDI DE 9H00 À 12H00  
ET DE 14H00 À 19H00 - LE SAMEDI JUSQUE 17H00

## Bureau Paris S.A.

Le spécialiste immobilier  
de votre région

Efficacité

Compétence

Estimation gratuite

Bureau Paris  
4 Place de l'abreuvoir  
1400 Nivelles  
Tél 067/ 21 33 34  
Fax 067/22 08 92

www.bureau-paris.com

## Pour vos publicités : le Petit Tram 067/64 73 23

### Coiffure Micheline

SALON CLIMATISÉ

84, rue Planchette - 1460 Ittre - 067/64.72.45  
Ouvert : jeudi, vendredi et samedi

### B & C Benoît Pire AMÉNAGEMENT

Cloisons légères - Faux plafonds - Lambris  
Conseils et réalisations

Haut-Ittre 067/21 51 98



DÉCORATION - ATMOSPHÈRE - ÉVÉNEMENTS  
RUDI HANNON

### Au Bazar

Heures d'ouvertures  
le lundi et mardi sur RDV - le mercredi de 14h à 18h30  
le jeudi et vendredi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h30  
le samedi de 9h30 à 14h

rue de la Station 28 Braine-le-Château  
02/366 37 46 - 0475/46 24 39  
www.aubazar.be



## Pascal Henry

Votre assureur conseil  
Assurances - Prêts  
Placements

Rue du Bois de la Houssière 68 - 1460 Ittre - Virginal  
Tél. : 067/64.93.09 - Fax. : 067/64.93.08  
assurances.henry@handco.be



Toitures  
Zingeries  
Petites réparations

### Vincent Van Parys

58, Rue du Vieux Pavé d'Asquempont 1460 Ittre  
0479/220 890 - www.abri-toit.be



Dexia Nivelles - Tubize sclr  
Agence Ittre Virginal

Placements - Assurances  
Crédits aux particuliers  
Indépendants - PME

067/64 51 40 - Fax 067/79 40 59  
rue du Moulin à Vent 10 - Virginal